LE TEMPS QU'IL FERA

Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Peu de changement dans la température. Vents légers. Maximum, 78.

COURTOISIE DE LA
Charbonnerie St-Laurent, Ltée
Rue Du Fleuve Téléphone: 437

Le Nouvelliste

Charbonnerie St-Laurent, Ltée
Rue Du Fleuve Téléphone: 437
Qualité Quantité
SERVICE
APPELEZ 437

31e ANNEE — No. 253 TROIS-RIVIERES, MERCREDI 29 AOUT 1951 ★ ★ CINQ CENTS

LES ROUGES DÉCIDERONT DES POURPARLERS

Le soldat Blank condamné à la prison pour la vie après avoir été trouvé coupable d'homicide involontaire à Séoul en Corée

Séoul, Corée, 29. - (P.A.) - Une cour martiale canadienne a condamné aujourd'hui le soldat Glen Roland Blank de Winnipeg à la prison à vie après l'avoir trouvé coupable d'homicide involontaire à la suite de la mort par une grenade d'un officier sud-coréen le 17 août. Blank a été acquitté de meurtre.

Blank, qui est âgé de 27 ans, était le premier de trois soldats du deuxième bataillon du Princess Patricia de l'infanterie légère canadienne à subir son procès pour le meurtre du lieutenant EE Chong Sung qui a été tué, avec deux autres Coréens dans une maison de ferme du village de Chung Woon, à environ 35 milles au sud du 38e parallèle. Ils furent tués dans l'explosion d'une grenade à main lancée dans la maison.

Le soldat Donald Mitchell Gibson d'Ottawa et le soldat Alan Roy Montgomary Davis de Vancouver sont aussi accusés du meurtre de Sung. Ils subiront leur procès séparément.

Le tribunal de cinq hommes, présidé par le colonel W. Clement Dick de Regina, a condamné Blank quelques heures après que la poursuite eut terminé sa preuve.

Blank a déclaré qu'il n'a pas lancé la grenade. Il a dit qu'il s'était enivré ce soir-là, et qu'au meilleur de sa connaissance il n'avait pas quitté le camp de repos du Princess Patricia.

Un témoin a déclaré qu'un groupe de soldats canadiens et anglais s'est rendu à la ferme à la recherche de femmes, le soir du 17 août.

Le tribunal a rejeté une motion du lieutenant-colonel J.A. Hutchings, de Montréal, demandant le renvoi de l'accusation parce que la poursuite n'aurait pas fait une preuve prima facie.

Gibson dit à la cour qu'il avait entendu Blank, en dehors de la maison de ferme, dire: "Je vais lancer une grenade".

Gibson dit alors à Blank: "Ne fais pas le fou. Ne la lance pas".

Blank dit que c'était le 17 mars, jour de congé pour le Princess Patricia. Il obtint une bouteille de whisky. En plus d'avoir bu un peu de ce whisky, il but aussi cinq bouteilles de bière, prit "quelques coups de genièvre" et un mélange d'alcool, de jus de fruits et autres ingrédients".

Il dit se souvenir de peu de choses, si ce n'est qu'il tomba sur un poêle dans une tente et se brûla à une main. Il déclara être certain de n'avoir lancé une grenade et qu'il n'avait pas vu Gibson.

Après le contre-interrogatoire, le colonel W. C. Dick, de Regina, président de la cour martiale, dit que Blank semblait ne se rien rappeler des événements de la nuit du 17 mars. Alors, comment peut-il affirmer qu'il n'a pas lancé une grenade?

Blank répondit qu'avoir lancer une grenade, lui aurait fait reprendre ses sens et qu'il se souviendrait d'un tel incident.

A la prétention de la défense qu'on n'avait pas prouvé que Blank avait lancé la grenade, la poursuite dit que si un groupe de personnes avait causé la mort de Sung, toutes celles qui en faisaient partie sont coupables.

Règlement de la grève de St-Jean

Québec, 29 (P.C.) — Le ministère du Travail de Québec a annoncé hier que les représentants de l'union et de la compagnie ont accepté un règlement de la grève des 2,200 employés de la Singer Company Limited à St-Jean. Les ouvriers se sont mis en grève le 6 juin.

L'entente, proposée par le ministre du Travail, l'hon. Barrette, a été signée dans le bureau du ministre par H. N. Karr, représentant de la compagnie et René Martin, président du local de St-Jean des ouvriers unis de l'acier d'Amérique, (C.C.L., C.I.O.).

Une déclaration du ministère du Travail dit que les représentants ont accepté "de recommander l'acceptation intégrale des termes de l'entente qui comprend de nouveaux avantages pour les employés et toutes les garanties nécessaires pour l'employeur."

On n'a pas révélé les clauses de l'entente.

Les grévistes tiendront une assemblée jeudi pour voter sur l'entente, a ajouté la déclaration.

Les ouvriers avaient demandé l'intervention du ministère du Travail dès le début de la grève, qui en est maintenant à sa douzième semaine. L'union demandait une augmentation de salaire de 20 cents l'heure. L'échelle de salaire actuelle est de 80 cents l'heure pour les hommes et 61 cents pour les femmes.

L'entente d'hier a suivi les entretiens de lundi entre le premier ministre, M. Duplessis, l'hon. Barrette et le ministre du Commerce, l'hon. Beaulieu, qui représente le comté de St-Jean à la législature provinciale.

M. Beaulieu a dirigé ensuite une délégation au bureau du ministre du Travail pour traiter du règlement de la grève.

Une fusion du F.A.T. et du C.I.O. est recherchée

Washington, 29. - (P.A.) - La Fédération Américaine du Travail a mis fin, hier, à son comité d'une politique unifiée pour le travail — comité qui existait depuis neuf mois — et a révélé que son principal objectif était la fusion — non pas seulement la coopération — avec le C.I.O.

Ce comité avait été créé par la Fédération Américaine du Travail, le C.I.O. et quelques autres organisations ouvrières pour ne faire entendre qu'une seule voix quand le travail organisé présenterait sa cause durant la campagne de mobilisation de la défense. Il représentait la majorité des syndicats ouvriers aux Etats-Unis, à l'exception des United Mine Workers et des quatre Fraternités ferroviaires.

Les chefs de la Fédération Américaine du Travail se sont retirés du comité de 14 membres par une déclaration formelle remise aux représentants du C.I.O., déclarant que le comité avait accompli sa tâche — dont une partie consistait à obtenir que les unions soient représentées aux fonctions où s'élaboraient la politique de mobilisation.

Philip Murray, président du C.I.O., a, dans sa réponse, qualifié de "regrettable" la décision de la Fédération Américaine du Travail.

Il dit: "Nous avons été incapables de comprendre pourquoi l'étude d'une fusion éventuelle du C.I.O. et de la Fédération Américaine du Travail ne se serait pas poursuivie au sein même du comité".

La rupture a été soudaine et sans explication, ayant été rendue publique au début d'août, après une réunion du Conseil exécutif de la Fédération Américaine du Travail à Montréal. Ce conseil de 15 membres dirige les affaires de la Fédération Américaine du Travail entre les conventions.

Les raisons de la Fédération Américaine du Travail d'adopter cette attitude n'ont pas été formulées officiellement. On a laissé entendre que les chefs de la Fédération Américaine du Travail reprochaient au C.I.O. de ne pas coopérer suffisamment dans le domaine des affaires internationales et dans le choix des représentants à la mobilisation. Ils reprochent aussi au C.I.O. d'exécuter des "raids" contre les unions de la Fédération Américaine du Travail.

Mais la principale raison a été rendue publique hier. La Fédération Américaine du Travail veut "l'unité organique" — c'est-à-dire la fusion — avec le C.I.O. Mais ce dernier prétend qu'avant d'effectuer la fusion, les deux grandes fédérations doivent démontrer qu'elles peuvent s'entendre.

Moscou se servirait de la Corée pour faire échec au traité de paix avec Tokio

(Par John M. Hightower)

Washington, 29 (PA) — Les manoeuvres communistes pour rompre les pourparlers d'armistice en Corée sont considérées par certains fonctionnaires à Washington comme une sombre mise en scène en vue d'un effort russe pour faire échec à la conférence du traité de paix japonais, sur une question de "guerre ou paix".

Ces autorités croient possible que la délégation soviétique tente de paralyser la conférence de San Francisco, qui débutera le 4 septembre, en usant de l'argument désespéré que la signature du traité de paix avec le Japon, qui n'inclurait pas la Russie, rendrait une troisième guerre mondiale inévitable.

On peut brandir la menace que le conflit en Corée se continuera si le traité est signé. Les Communistes pourront exiger l'abandon de ce traité comme prix de la paix en Corée et en définitive de la paix mondiale.

Bien que cette possibilité soit sérieusement envisagée en hauts-lieux à Washington, ce n'est pas la seule explication possible qui est donnée de la conduite des Communistes en Corée. Deux autres explications largement discutées pour ce que le commandement des N.-U. a décrit comme "une fraude délibérée" de la part des Communistes à Kaesong, sont :

1—Dans les débuts des pourparlers de Kaesong, le commandement des N.-U. a accusé les Communistes de violer la trêve en maintenant des forces armées dans ce que l'on considérait comme une zone neutre. Les Communistes ont donné l'assurance qu'il n'y aurait pas d'autres violations. En prétendant que l'aviation alliée a bombardé Kaesong, mercredi dernier, ce que le commandement des N.U. a nié, ils peuvent tenter de contre-balancer la situation et reprendre le prestige perdu en forçant l'O.N.U. à faire marche arrière.

2—Les Communistes ont désiré une ligne d'armistice centrée sur le 38e parallèle, mais le Commandement des N.U. a rejeté cette demande et insisté sur une ligne en majeure partie au nord du parrallèle. Les Communistes ont décidé de reprendre la guerre de façon à créer par la force militaire un changement dans la ligne actuelle de combat, qui nécessiterait un retour au 38e parallèle comme base d'armistice.

Dans tous les cas, les autorités du State Department sont bien au fait que ce qui se passera en Corée d'ici les prochains jours peut avoir une portée considérable sur le cours du débat à San Francisco et sur l'influence que la Russie est capable d'exercer.

Les autorités américaines ont privément exprimé leur confiance que, peu importe l'attitude prise par la délégation russe, une vaste majorité des cinquante pays, devant assister à cette conférence, signera le traité. Il est possible que le temps consacré au débat crée un certain délai pour la signature, que l'on a fixé au 8 septembre.

Expériences atomiques à Las Vegas

Washington, 29 (P.A.) — Les savants du gouvernement projettent d'organiser une nouvelle série d'explosions atomiques sur le territoire d'expérience près de Las Vegas, Névada.

La commission d'énergie atomique a annoncé hier que les expériences secrètes porteront sur des détonations d'explosifs puissants ordinaires et d'explosifs nucléaires.

"On prendra toutes les précautions nécessaires, y compris des enquêtes radiologiques et la surveillance des territoires adjacents, pour garder des conditions de sécurité", dit la déclaration de la commission. Elle a ajouté que la "radiation à l'extérieur du territoire" à la suite des expériences précédentes dans le Névada, était de beaucoup "plus basse" que celle qui serait préjudiciable aux humains, aux animaux et aux récoltes.

On n'a donné aucun indice sur la nature exacte des nouvelles expériences.

"A cause de la nature du programme projeté, il ne sera possible d'admettre qu'un nombre limité d'observateurs dans la zone d'expérience", a dit la commission. Elle a ajouté qu'elle espère pouvoir organiser d'autres expériences auxquelles pourraient assister les représentants de la presse, de la radio et des agences de défense civile.

On a fait cinq explosions dans le Névada en janvier et février derniers.

On a cru que les savants faisaient des expériences avec des obus d'artillerie atomique.

L'Angleterre est prête à contester cette accusation

Londres, 29 (PA) — La Grande-Bretagne est prête, a-t-on dit hier soir, à contester une accusation égyptienne à l'effet qu'elle possède plus de troupes dans la zone du canal du Suez, que son traité avec l'Egypte ne lui permet.

L'accusation fut lancée au Conseil de Sécurité des Nations-Unies avant-hier par le Fawzi Bay de l'Egypte. En vertu de ce pacte militaire de 20 ans, qui doit expirer normalement en 1956, la Grande-Bretagne peut stationner 10,000 soldats et 400 pilotes, plus un nombre non déterminé de troupes de support en Egypte.

Des sources autorisées ont rapporté que la Grande-Bretagne croit qu'elle peut justifier les effectifs de sa garnison à Suez, si elle ne dépasse pas les limitations du traité, en arguant que plusieurs soldats sont en route pour la Corée et d'autres destinations en Extrême-Orient.

Il mord de dépit le nez de sa bien aimée

Darmstadt, Allemagne, 29. (P.A.) — Un amoureux évincé a mordu, hier, le bout du nez de sa bien-aimée, lors d'un festival dans un village près de Darmstadt, en Allemagne. La jeune fille fut hospitalisée et une heure plus tard, le père arriva à l'hôpital avec le morceau de nez.

La dernière des surprises



Au cours des exercices de la 47ème division des Etats-Unis au camp Rucker dans l'Alabama, une embarcation d'assaut a frappé accidentellement une charge sous-marine. La photo montre hommes et équipement projetés en l'air. Personne ne fut tué mais dix furent blessés y compris le soldat dont on ne voit que les jambes au sommet de la photo. Il a subi une fracture du dos. — (C. P. C.)

La grève du cuivre référée au bureau de stabilisation des salaires aux Etats-Unis

(Par Harold W. Ward)

Washington, 29 (P.A.) — Le Bureau de Stabilisation des Salaires, à la demande du président Truman, a entrepris de régler la grève du cuivre aujourd'hui à la condition que la dispute soit soumise au président si la cessation de travail continue.

Le Bureau a demandé à l'union des ouvriers en grève (les mineurs, les mouleurs et les fondeurs), en même temps qu'une douzaine d'autres unions de l'A.F.L. et autres rendues inactives à cause des lignes de piqueteurs, de retourner au travail durant les négociations.

L'Union des Ouvriers des Mines, Moulins et Fonderies a refusé mais a déclaré qu'elle aurait des représentants aux auditions d'aujourd'hui. Quelques officiels ont dit que le Bureau demanderait aux grévistes de lui dire pourquoi ils ne cessent pas la grève qui a coupé 95% de la production du cuivre aux Etats-Unis. La production de plomb et de zinc, de même que celle de l'acide sulfurique, a aussi été réduite par la grève en marge des demandes de salaires et d'autres clauses de contrat.

Si la grève continuait auprès l'intervention du Bureau, Truman pourrait être avisé de la cessation des procédures. La prochaine mesure qu'on pourrait prendre serait d'avoir recours à la loi d'urgence Taft-Hartley, qui permet de prendre une injonction en cour contre les grévistes après qu'un bureau d'enquête a eu regard aux faits.

Cela pourrait prendre environ 10 jours, au cours desquels les réserves de cuivre pourraient être réduites dangereusement. Elles sont déjà dans une situation critique. Les Ouvriers des Mines, Moulins et Fonderies demandent au gouvernement fédéral de presser l'industrie à accepter une augmentation de 20½ cents l'heure, soit 10 cents de moins que la demande originale de l'union. Les salaires actuellement varient de $1.31 pour les ouvriers de service jusqu'à $1.62 pour les mineurs. Mais Kennecott Copper, un des "Quatre Grands" de l'industrie, a rejeté l'accord projeté.

John Clark, président de l'Union, a dit à Denver qu'une délégation assisterait à la séance d'aujourd'hui, avec des porte-parole de l'Union. A El Paso, Texas, hier, Larson a déclaré à un journaliste que l'Union désire accepter une augmentation de 20½ cents de l'heure telle que proposée par le Service de Médiation Fédéral.

Des aliments empoisonnés ont causé quatre morts en France

Paris, 29 (P.A.) — On a attribué aujourd'hui au pain empoisonné la maladie bizarre qui a causé quatre morts dans le sud de la France, qui a rendu le monde fou et a porté quelques individus à vouloir s'enlever la vie. Trois autres villes ont rapporté des épidémies d'empoisonnement par la nourriture.

Le drame a commencé le soir du 17 août à Pont St-Esprit, ville de 4,500 habitants sise à environ 30 milles d'Avignon, dans le sud de la France. Environ 200 personnes ont demandé le médecin d'urgence. Les symptômes étaient des vomissements, des crises et de basses températures.

Tandis que les médecins traitaient les malades, la police a découvert que tous ceux qui furent affectés avaient mangé du pain de la même boulangerie.

Les 30 hospitalisés le furent à Avignon, Nimes et à la clinique psychiatrique de Montpellier. Un ou plusieurs membres de quelque 60 familles sont encore malades.

Hier un homme s'est mis à crier sur la rue en criant: "Au secours, au secours! Ils veulent me tuer." Il montrait du doigt un adversaire imaginaire tandis que la police le conduisait à un centre de psychiatrie.

Quelques-uns de ceux qui ont souffert d'hallucination soutenaient qu'on tentait de les tuer. D'autres disent qu'ils ont l'esprit plein de monstres ou de feu.

On a jeté du pain dans le Rhône et le poisson est mort. Les autorités songent à défendre la pêche dans la rivière.

Parmi les morts, il y a un homme de 70 ans et son épouse. La femme a sauté, avant de mourir, du troisième étage de l'hôpital.

La police, les médecins et les chimistes ont travaillé sans pouvoir déterminer la cause de l'empoisonnement. On croit d'un côté que la farine pourrait être empoisonnée par l'ergot, un champignon parasite des céréales dans les années pluvieuses. On pense aussi que ce pourrait être la "fievre ardente", une maladie du sud de la France, de l'Espagne et de la Sicile au Moyen-Age. Les médecins disent que les victimes se croient environnées de flammes.

Autres causes

Dans un autre village, Saint-Gal'mier, environ 100 personnes ont été

(Suite à la page 5)

Lettre d'Ottawa

Que vaut la rumeur voulant que le t. h. St-Laurent se retire avant les élections?

(Par Paul Paradis)

Ottawa, 29. — Louis Saint-Laurent prendra-t-il sa retraite avant les prochaines élections générales?

Plusieurs journaux se posent la question depuis quelque temps, s'appuyant sur une rumeur qui partit de Winnipeg au cours du récent voyage du premier ministre dans l'Ouest.

Dans une période où les nouvelles politiques sont rares, certaines imaginations deviennent trop fertiles et s'égarent.

Peut-être est-il vrai qu'un membre de la famille du premier ministre a dit, sans savoir qu'il parlait devant des journalistes, que M. St-Laurent ne s'exposerait pas aux fatigues d'une nouvelle consultation populaire dans deux ans et qu'il prendrait ses dispositions d'ici là pour que le parti libéral se choisisse un nouveau chef.

Il n'en demeure pas moins impossible d'affirmer que M. Saint-Laurent terminera si tôt l'étonnante et brillante carrière qui l'a conduit, sans aucun effort visible de sa part, jusqu'aux plus hautes fonctions que son pays pouvait lui donner.

En effet, il se plaît lui-même à dire que son état de santé est excellent et les deux ou trois occasions qu'il a eues, cette année même, de faire cette rassurante affirmation semblent clairement indiquer qu'il gardera son poste aussi longtemps qu'il se sentira la force d'y rester.

Ainsi font les bons chefs.

Mais M. Saint-Laurent aura 70 ans le 1er février prochain, et cela fournit sans doute plus qu'un semblant d'excuse à ceux qui, déjà, font son éloge et... lui choisissent un successeur.

C'est quand même à lui et à lui seul qu'il appartient, alors que son état de santé est bon, de choisir entre sa famille et son parti, qui se disputent sa personne et les ans qui lui restent. Au-dessus de la famille Saint-Laurent et du parti libéral, il y a la nation canadienne, dont le sort et les intérêts, l'humeur et les volontés dictent ordinairement

(Suite à la page 12)

Deux navires sont en danger près des côtes du Brésil

Rio de Janeiro, 29 (P.A.) — Deux vaisseaux, échoués à l'embouchure du port d'Olinda, sont, rapporte-t-on, en sérieuse difficulté en ce moment où les grands vents empêchent les vaisseaux de sauvetage de les libérer.

Le Delmar, propriété de la Delta Lines, et le frêleur argentin El Gaucho sont tous deux échoués sur le fond rocailleux du port.

L'agence de nouvelles Méridionale a affirmé hier soir que le Delmar s'était fait un grand trou dans sa coque, mais elle a ajouté que ses 90 passagers n'étaient pas en danger immédiat. Le croiseur, qui se dirigeait vers la Nouvelle-Orléans, a pris fond lundi.

La dépêche a ajouté que la cargaison de maïs, café et blé du El Gaucho était destiné à l'Europe mais qu'elle sera déchargée pour rendre le touage plus facile.

Le général Juin relevé du Maroc

Paris, 29 (PA) — Le cabinet français a remplacé hier le général Alphonse Juin comme résident général du Maroc, le libérant ainsi pour un poste important dans les forces du pacte de l'Atlantique.

Le général Augustin Guillaume, 56 ans, a été nommé en remplacement de Juin. Il était jusqu'ici commandant des forces d'occupation françaises en Allemagne.

Ce remaniement signifie un autre pas d'avant dans les efforts du général Dwight D. Eisenhower pour édifier les défenses de l'ouest.

Sept bases aériennes américaines sont en construction au Maroc. Plusieurs milliers de soldats américains sont déjà à cet endroit.

Le général Charles Noiret, 56 ans, a été nommé pour remplacer Guillaume comme commandant des troupes françaises en Allemagne.

Il préconise l'emploi de la bombe atomique contre les Russes

Washington, 29 (PA) — Le sénateur Brien McMahon, démocrate du Connecticut, a demandé hier l'emploi de la bombe atomique contre la Russie en cas d'invasion soviétique de l'ouest de l'Europe.

Parlant à un programme de télévision, le président du comité atomique du Sénat et de la Chambre des Représentants, a répondu sans préciser à la question de savoir s'il y a des bombes atomiques prêtes en Europe entre les mains du général Dwight D. Eisenhower pour faire face à une attaque soviétique.

Mais il a dit que si les Russes font un geste d'agression en Europe, les Etats-Unis répondraient avec toutes les armes disponibles.

MacMahon a répondu quand on lui a demandé si ces armes comprenaient la bombe atomique: "Certainement."

C'est à eux d'en prendre l'initiative, dit Ridgway, en repoussant l'enquête

(Par Don Huth)

Tokio, 29 (P.A.) — Le général Matthew-B. Ridgway s'est déchargé aujourd'hui sur les communistes du soin de décider du sort des pourparlers de trêve en Corée.

Le commandant des Nations Unies a refusé catégoriquement d'enquêter de nouveau sur le prétendu bombardement de Kaesong. Mais il a dit que les alliés reprendraient les négociations d'armistice quand les rouges seraient prêts à mettre fin au "retard injustifié" de la conférence.

Le commandant allié a déclaré que l'enquête additionnelle demandée par les communistes ne saurait avoir d'autre résultat que de prolonger le délai injustifiable des pourparlers d'armistice.

Les communistes ont suspendu les pourparlers jeudi dernier, prétendant qu'un avion allié avait bombardé, la veille, le site de la conférence d'armistice à Kaesong.

Ridgway réitère clairement qu'il était prêt à renvoyer ses négociateurs à Kaesong "quand vous serez prêts à mettre fin à la suspension des négociations d'armistice."

Le commandant allié dit que jeudi soir dernier le colonel Chang Chun-San, officiel de liaison communiste, avait rejeté la demande des alliés de poursuivre l'enquête en plein jour.

"L'offre que vous faites maintenant de permettre une réenquête après ce laps de temps ne saurait avoir d'autre résultat que de prolonger le délai injustifiable des négociations d'armistice."

Un communiqué émis de son bureau, mardi soir, accusait les communistes de "fraude délibérée" en montant cet incident de bombardement à l'aide de l'un de leurs propres avions. Le but, disait le communiqué, était de nuire aux pourparlers d'armistice coréen.

Le communiqué du bureau d'information de Ridgway accusait les communistes d'avoir monté "un incident préparé avec soin et évidemment de propos délibéré afin de pouvoir porter une "fausse accusation."

Les documents du genre de ceux que le bureau d'information publie ont une importance particulière. Ils constituent des déclarations officielles et ne sont publiés qu'après avoir reçu l'approbation du haut commandement allié.

Bien qu'ils ne représentent pas nécessairement l'attitude finale de Ridgway et du commandement des Nations-Unies, ils sont le meilleur indice de la direction dans laquelle souffle le vent au moment où ils paraissent.

Le communiqué suggère aussi que les communistes profitent peut-être de la suspension actuelle des pourparlers pour fabriquer de nouvelles preuves de bombardement afin de renforcer leur première accusation. Ce serait probablement la raison pour laquelle les chefs communistes ont demandé une réenquête, dit le communiqué.

Les quartiers-généraux de Ridgway avait précédemment fait une enquête complète, couvrant toutes les unités aériennes relevant du commandement des Nations Unies. Cela "a établi de façon concluante" qu'aucune unité du commandement des Nations-Unies n'a été au-dessus de Kaesong durant la nuit du 22 août, dit le communiqué. Il poursuit:

(Suite à la page 12)

Un tribunal italien a réclamé l'extradition des deux présumés meurtriers du major Holohan

Verbania, Italie, 29 (P.A.) — Le tribunal de Verbania a demandé hier l'extradition de deux anciens agents de l'armée américaine, qui opéraient derrière les lignes ennemies, pour leur faire subir leur procès pour participation au meurtre du major William Holohan, leur commandant, dans une mission secrète de la deuxième guerre mondiale.

Les représentants du tribunal ont dit que les deux, l'ancien lieutenant Aldo Icardi et l'ancien sergent Carlo Lodolce, seront jugés à Verbania in absentia si les papiers empêchent leur extradition.

Ils furent formellement accusés de "participation dans le meurtre, participation dans le vol et participation dans la dissimulation du corps d'Holohan," assassiné en territoire détenu par les partisans dans le nord de l'Italie, en 1944.

Le département de la Défense des Etats-Unis a dit que les deux anciens soldats s'étaient séparés du major dans un complot motivé par la répugnance de Holohan à armer les bandes communistes des partisans. Tous deux ont nié l'accusation.

Un procès in absentia serait surtout pour les dossiers. Une personne condamnée dans un tel procès n'est sujette au jugement que si elle entre en Italie. La sentence maximum en Italie est l'emprisonnement vu que ce pays a aboli la peine capitale pour crimes ordinaires en 1944 et pour crimes politiques en 1948.

Les représentants des tribunaux de Verbania ont dit qu'ils ne pouvaient dire dans combien de temps la demande d'extradition arrivera à Washington. Le président Truman devra signer les ordres avant que les hommes ne soient déportés en Italie. Les tribunaux américains, civils et militaires, n'ont pas juridiction dans la question.

Deux anciens partisans italiens, Gualtiero Tozzini et Giuseppe Mannini, sont sous arrêt depuis près d'un an sous des accusations de complicité dans le meurtre et le vol du major. Ils sont en prison à Verbania et leur procès doit commencer le mois prochain.

Le jury recommande une enquête sur la mort d'Aurèle Godin

St-Raymond, 29. (P.C.) — Un jury du coroner a recommandé hier une enquête de la police provinciale sur l'accident, qui coûta la vie d'Aurèle Godin, 49 ans, la semaine dernière.

Godin est mort de blessures à la tête, peu de temps après qu'on l'eut trouvé en bordure d'une route, près de St-Raymond, petite localité à quelques milles à l'ouest de Québec.

Le Dr Bustave Desrochers, expert médico-légal provincial, a dit qu'une autopsie avait révélé que Godin a succombé aux blessures qu'il a subies lorsqu'il fut frappé par un ou plusieurs véhicules.

Autos très avariées dans une collision

Deux automobiles ont subi hier soir des dommages élevés mais aucun des occupants ne fut blessé dans une collision près de Champlain.

M. Lomer Trottier était arrêté pour une crevaison à l'auto de la compagnie de Construction Laviolette. L'auto de M. Laurent Boivin de Chicoutimi a frappé l'arrière de l'auto de M. Trottier. L'accident est survenu vers 7 heures 25 p.m. L'agent Albert Lebel de la police de la route a fait les constatations.

Une occasion de rendre grâces à Dieu, dit S. E. Mgr Geo.-Léon Pelletier

Québec, 29 (DNC) — S.E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, a célébré hier après-midi un salut solennel du T.S. Sacrement à la basilique de Québec, puis il a prononcé un sermon devant une assistance recueillie, à l'occasion du cinquantenaire de l'arrivée des Pères Blancs au Canada. Les fêtes religieuses ont connu leur épanouissement en soirée publique, à l'académie de Québec. Elles avaient débuté en grandeur par une messe pontificale célébrée dans la matinée par S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, en sa cathédrale. Un déjeuner fut aussi servi hier midi à l'académie de Québec.

Les premiers missionnaires de la communauté des Pères Blancs arrivèrent le 28 août 1901 pour occuper leur premier couvent, rue des Remparts, à l'ombre de la basilique et du séminaire de Québec.

Mgr Pelletier a dit dans son sermon que "La journée du cinquantenaire était l'occasion de rendre grâces à Dieu", pour "50 ans de travail et 50 ans de dons généreux de la part du Canada".

"Il n'y a pas seulement le fait que depuis 50 ans les Pères Blancs ont peiné pour étendre le royaume de Dieu en Afrique", a déclaré l'évêque de Trois-Rivières, "mais il y a aussi ce fait que depuis aussi longtemps le Canada a fourni aux Pères Blancs des hommes, des richesses matérielles et des prières."

Les Pères Blancs exercent leur apostolat en Afrique. Après avoir souligné que le Noir apprend d'eux cette vertu qu'une tache originelle a déchu l'humanité, et cette autre beaucoup plus consolante du rachat, Mgr Pelletier a déclaré que depuis l'acte rédempteur l'amour n'a de sens que par la foi.

Il a souligné le sacrifice des jeunes Pères qui acceptent de s'expatrier pour étendre la connaissance de l'Evangile, le sacrifice des parent qui voient aller leur enfant vers une vie dure sous un climat douloureux, et le sacrifice du pays

(Suite à la page 12)

L'Inde n'a pas été influencée par la Russie

Nouvelle Delhi, 29 (PA) — Le premier ministre Nehru a déclaré, hier, que la décision de l'Inde de ne point participer à la conférence du traité de paix japonais à San Francisco, le mois prochain, avait été prise "tout à fait indépendamment de la Russie."

"En fait", poursuivit-il au cours d'une conférence de presse de deux heures", nous présumions que les Russes n'iraient pas à la conférence."

(La décision de la Russie de participer à la conférence de paix fut annoncée officiellement le 13 août. Nehru a fait connaître, la semaine dernière, la décision de l'Inde de n'y pas participer.)

Nehru a déclaré aux journalistes que l'Inde espère conclure un traité bilatéral avec le Japon aussitôt que possible. Il dit qu'il ne voyait aussi aucune raison pourquoi l'Inde n'appuierait pas une demande d'admission du Japon aux Nations Unies après la conclusion des traités de paix.

Le traité de paix de San Francisco va créer un Japon indépendant, mais "avec des limitations", dit Nehru. Il a réitéré son opposition aux clauses du traité permettant aux Etats-Unis de maintenir des troupes au Japon et dit que le Japon devrait avoir la permission de conclure des accords d'aide mutuelle avec n'importe quel autre pays.

L'acteur Robert Walker est décédé hier à Hollywood

Hollywood, 29 (P.A.) — L'acteur Robert Walker est décédé hier soir à l'âge de 32 ans, alors qu'il était sous traitement par suite d'une dépression nerveuse.

Le Dr Frederick-J. Hacker, un psychiatre, qui a déclaré avoir traité Walker durant dix-huit mois, a été appelé par l'acteur hier soir. Le médecin a dit qu'il avait parlé à Walker durant deux heures et qu'il appela ensuite le Dr Sydney Silver, un autre psychiatre, qui administra un sédatif au malade.

La tempête tropicale sur la Californie

San Diego, Californie, 29 (PA) — Le bureau météorologique a dit que la tempête tropicale au large de la côte du Mexique doit balayer la Californie à San Diego aujourd'hui. Il prédit des vents du sud-est de 40 milles à l'heure.

Le commandement aérien de la flotte du Pacifique a ordonné, comme mesure de précaution, la dispersion des avions de la base navale aérienne de l'île North.

Le Nouvelliste

FONDE EN 1920
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par La Cie de Publication du Nouvelliste Limitée.
985 RUE SAINTE-MARGUERITE
Téléphone Echange privée No. 3000
EMILE JEAN, directeur-gérant

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Nouvelliste publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulièrement du NOUVELLISTE sont également réservés.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa).

ABONNEMENTS	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
Trois-Rivières (par malle)	$13.00	$6.75	$3.75	$1.25
Au Canada, (par malle)	7.50	4.00	2.25	1.00
Cap-de-la-Madeleine (domicile	8.50	4.50	2.50	1.00
Etats-Unis	10.00	5.25	3.00	1.25
Autres pays	13.00	6.75		

Trois-Rivières, mercredi 29 août 1951

Une leçon apprise depuis le traité de Versailles

C'est M. John Foster Dulles qui a négocié le traité de paix du Japon. Il avait sur sa route deux obstacles de taille: le désir de plusieurs nations d'obtenir des réparations pour les dommages subis au cours de l'occupation de leurs territoires par les armées japonaises et la volonté bien arrêtée — tout à fait dans la ligne traditionnelle de la politique commerciale de la Grande-Bretagne — de n'avoir point le Japon comme concurrent industriel sur les marchés de l'Asie du Sud.

S'il est un pays qui aurait pu réclamer des réparations du Japon, c'est bien les Etats-Unis. Ce sont eux qui ont fait la guerre du Pacifique, en soldant le coût en vies humaines et en pertes matérielles, tout comme ils ont, dès le lendemain de la défaite japonaise, assumé le coût onéreux de défendre le pays contre la misère et d'assurer la restauration de son activité économique et industrielle.

Mais les Etats-Unis avaient appris depuis le traité de Versailles qu'il est de mauvaise politique de vouloir écraser plus les vaincus et de les placer dans l'impossibilité de se refaire une vie nationale.

John Foster Dulles avait été un des adjoints du président Wilson au traité de Versailles. La suite des événements qui suivirent ce traité lui ont enseigné que "les mesures économiques punitives, qui paralysent l'activité commerciale d'un pays, ne sont jamais facteurs de paix durable".

C'est en s'inspirant de cette leçon que Dulles, — républicain par ses attaches politiques, mais négociant pour une administration démocrate, — a tout d'abord fait décréter que les Etats-Unis renonçaient d'avance à toutes réparations de la part du Japon. Et il en donna la raison: imposer au Japon de verser des réparations serait le vouer à la misère économique et industrielle. Et un Japon ainsi appauvri vivrait de haine et deviendrait une proie facile à l'idéologie communiste. Dulles a pu continuer, au cours de ses négociations auprès des autres puissances, à invoquer son expérience de Versailles. Il y avait là un cas concret et présent encore à la mémoire. Le trop lourd fardeau imposé à l'Allemagne n'avait en définitive rien rapporté aux vaniqueurs et jeté le vaincu dans les bras des démagogues et des revanchards.

L'expérience de Dulles à Versailles lui aura donc dans une large mesure dicté les grandes lignes de son attitude à l'égard du Japon. Il se sera refusé au "Vae victis" et tant mieux pour l'avenir de la paix.

L'hon. Antonio Elie est depuis 20 ans député d'Yamaska à Québec

M. Antonio Elie, ministre d'Etat dans le gouvernement provincial, vient de compléter sa vingtième année comme député du comté d'Yamaska. C'est en effet en 1931 que les électeurs de ce comté le choisirent pour les représenter à l'Assemblée Législative. Depuis, sans tapage inutile, avec un sens profond de l'intérêt général, surtout de la classe agricole, il a rendu des services inappréciables à sa province, faisant bénéficier de sa haute compétence en agriculture la députation et le cabinet provincial.

Car, M. Elie n'est pas un cultivateur de parade. On ne le voit pas simplement une fois par année plastronner aux expositions de son comté. C'est un cultivateur par profession, l'un des mieux avisés de la province. Il s'est acquis une réputation méritée parmi les éleveurs de bovins Holstein et il occupe la présidence de ce groupement. On le reconnait comme cultivateur progressif et il a certainement contribué pour beaucoup à l'avancement de la culture scientifique telle qu'on peut la voir en application sur la plupart des terres de la province. On avait trop longtemps retretenu des préjugés dans certaines sphères à l'égard de l'agriculture rationnelle, de l'application des théories et des expériences de laboratoires dans l'agriculture de tous les jours. Aujourd'hui la province de Québec peut se vanter de posséder une classe agricole éclairée, vigoureuse, active et cultivée. M. Elie n'a pas été étranger à cette transformation, car il n'a pas eu peur d'innover lui-même sur sa ferme et de prêcher d'exemple à ses compatriotes agriculteurs.

Mais l'honorable Antonio Elie n'est pas seulement un cultivateur compétent et un homme politique de haute valeur, c'est aussi un paroissien modèle et actif. Ce n'est pas le bon garçon inoffensif qui a failli compromettre l'avenir des Canadiens français. C'est le bon paroissien dévoué, actif, ouvert aux idées sociales. Il a toujours été l'un des piliers du mouvement coopératif, en particulier dans le domaine des Caisses Populaires. Il est aujourd'hui directeur de sa Caisse paroissiale. Membre de la Corporation de la raffinerie de Saint-Hilaire, il occupe également la présidence du syndicat de rachat des rentes seigneuriales, toutes activités qui prouvent la confiance illimitée qu'il a su conquérir par son dévouement et ses connaissances variées.

Ses co-paroissiens et même toute la population de la région de Nicolet l'ont vu à maintes reprises diriger la fanfare de la Baie-du-Febvre et le choeur de chant de sa paroisse. Car il est de ces gens qui aiment à se dépenser chaque instant de leur vie pour le bonheur de leurs compatriotes. M. Elie est de ceux-là. Au respect que chacun éprouve pour cette belle personnalité dans toute la force de sa maturité, il a su joindre une amitié fervente, sincère de chacun de ses électeurs et d'une innombrable phalange recrutée par toute la province.

Ce témoignage ne ment pas. Il indique que M. Elie est réellement l'une des figures les plus intéressantes de notre vie publique.

Traits de plume

Le Japon ne tient point à demeurer désarmé en face d'une Chine communiste armée. Et puis la Russie est pratiquement à ses portes.

—oOo—

Nehru dit "L'Asie aux Asiatiques". En principe, fort bien. Mais en principe il y a fort à craindre qu'un des pays asiatiques ne dise: "A moi l'Asie". Cela s'est vu en Europe et pourrait fort bien se répéter en un autre continent. Peu importe le pigment de la peau de l'homme, celui-ci a toujours nourri un désir de domination mondiale.

—oOo—

Un journal anglais publie une photo de Franco aux côtés de Hitler et faisant le salut naziste. Il existe nombre de photos d'Attlee, chef du gouvernement anglais, le poing tendu à la mode de Moscou. Quand on remonte dans le passé d'un politicien, on y trouve facilement des actes et gestes contredisant ceux qu'ils posent aujourd'hui.

—oOo—

Une partie de la presse britannique reproche vivement à Morrison, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, de s'être montré hostile à l'idée d'un accord entre les Etats-Unis et l'Espagne. Au fond, Morrison l'acceptait. Il n'a pris une attitude d'opposition que pour plaire à l'aile gauche de son parti. En sous-main, il aurait informé Washington que la Grande-Bretagne voyait la chose d'un bon oeil. D'ailleurs on aurait fait de même à Paris.

—oOo—

Un matelot de Montréal vient d'être mis à l'amende pour avoir vendu illégalement de la viande de cheval. Ses clients ne sont probablement pas les seuls Montréalais à avoir goûté du cheval... peut-être avec un certain plaisir... du moins pour leur bourse. Il s'est déjà vendu du cheval aux Trois-Rivières et personne n'en est mort. Des gens éprouveront un haut le coeur si on leur propose du cheval, mais savent-ils s'ils n'ont pas au cours de leur existence goûté à des viandes fort moins appétissantes. Il est maints plats qui aujourd'hui font la joie des gourmets, dont nos grand-pères n'auraient pas voulu.

—oOo—

Le sentiment public aux Etats-Unis est fortement favorable à l'aide économique et même militaire à l'Europe. Même si celle accordée jusqu'ici n'a pas donné tous les résultats escomptés, il n'en demeure pas moins qu'elle a fort contribué à barrer la route au progrès du communisme. Puis il est une très grande majorité de gens aux Etats-Unis qui croient qu'éviter une guerre, par l'aide économique et le réarmement, est beaucoup moins onéreux que s'engager dans une autre guerre mondiale. Cela leur apparaît tout simplement le paiement d'une prime sur une police d'assurance de paix.

En lisant les journaux

Afin d'être prêts à bien servir

La Presse, Montréal. — A leur tour le primat de l'Eglise canadienne, Son Eminence le cardinal McGuigan, archevêque de Toronto, Son Excellence Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, le premier ministre de la province de Québec, l'honorable Duplessis et plusieurs autres personnalités religieuses et civiles ont manifesté l'intérêt qu'ils portent au scoutisme en assistant au Jamboree de Vaudreuil.

Les milliers de jeunes réunis dans ce vaste camp représentent toutes les sections de la province et même de certains pays étrangers. La présence et les recommandations de leurs invités auront sans doute été pour eux, cette fois encore, un réconfort et un encouragement à persister dans la règle de vie qu'ils ont décidé de pratiquer ensemble afin d'être prêts à bien servir plus tard dans la carrière qu'ils embrasseront, dans ses initiatives qui visent à la paix et au bien-être de la société généralement.

Mgr Léger leur a rappelé comment l'Eglise et l'Etat comptent sur eux pour fournir des collaborateurs qui accepteront demain de partager les responsabilités des chefs, des hommes qui auront pris soin de cultiver chez eux le sentiment de l'honneur, la maîtrise de soi et l'esprit de chevalerie.

Parce qu'une partie de la jeunesse inquiète aujourd'hui à cause de tendances fâcheuses, il est désirable que l'autre partie, les bons éléments s'unissent pour faire en quelque sorte contrepoids.

En se soumettant à cette discipline volontaire, conforme à l'esprit chrétien, où chacun s'applique au travail bien compris, au sens de la justice et à la loyauté, les membres des groupements scoutistes, se rendent aptes à l'accomplissement des tâches qui les attendent, comme M. Duplessis les y a engagés en disant: "Notre province est à la croisée des chemins et la jeunesse doit être prête à faire face à toute éventualité".

Le Jamboree de Vaudreuil n'aurait-il contribué qu'à mettre en relief ces grandes vérités et le désir d'entr'aide qui anime les adultes envers leurs cadets qu'il aurait prouvé son utilité. De telles rencontres sont profitables à tous ceux qui y participent.

Réseau routier

Le Droit, Ottawa. — Les deux provinces "géantes" de la Confédération — Québec et l'Ontario — auraient tort de se croire à l'avant-garde du progrès dans tous les domaines. Si leur industrie, leur commerce et leur agriculture sont florissants, elles peuvent encore tirer des leçons salutaires de l'exemple de leurs voisines moins favorisées par la nature. Une récente tournée dans les Maritimes nous a convaincu de ce fait peu connu du grand nombre.

Ainsi, malgré leurs ressources financières limitées, l'Ile du Prince-Edouard et en particulier le Nouveau-Brunswick ont réussi à édifier un réseau routier des plus impressionnants. Nous avons roulé dans cette province sur une distance d'au moins 800 milles sans rencontrer de mauvais chemins. Toutes proportions gardées, pourrait-on en faire autant dans la province de Québec?

Précédent intéressant

L'Evénement-Journal — Dans un canton de la République helvétique, un ministre des Finances s'est trouvé, l'an dernier, dans la même position où l'on voit aujourd'hui M. Abbott. Le revenu des impôts a dépassé toutes ses prévisions. Avec un surplus rondelet, il a jugé opportun de payer une ristourne aux contribuables de cette heureuse province. De ce fait un précédent démocratique est établi. Malheureusement pour les administrés canadiens, cet exemple ne saurait être imité au Canada. Deux raisons péremptoires s'y opposent. Premièrement, le surplus du présent exercice fédéral ne sera officiellement enregistré qu'en fin de mars prochain. Et, deuxièmement, une règle démocratique veut que les surplus administratifs soient utilisés à réduire la dette nationale. Les conditions n'étalent donc pas les mêmes dans le canton suisse où les contribuables recevront un remboursement partiel des taxes qu'ils ont payées l'an dernier. Et ce remboursement est possible parce qu'il n'existe pas de dette cantonnale dans ce petit coin des Alpes. Tout ce que les Canadiens peuvent espérer de leur gouvernement, c'est que le surplus de l'exercice fiscal 1951-52, lorsqu'il sera connu, c'est que le taux de l'impôt n'augmente pas l'an prochain.

Villes et villages du Canada

Saint-Pierre-de-Montmagny

Cette paroisse remonte au régime français. Elle fut desservie par voie de mission de 1727 à 1750 et ses registres s'ouvrent en 1748. Les premiers desservants furent les curés de St-Thomas et de St-François-de-Montmagny.

"Dès 1806, écrit M. Magnan, il y avait un collège latin à Saint-Pierre-de-Montmagny, dirigé par un M. Lavignon, français. De cette école sont sortis un grand nombre d'hommes distingués, tels que Mgr Baillargeon, etc.

La paroisse fut érigée en 1848, mais les limites avaient été fixées par la fameuse ordonnance de 1722. Le territoire comprend une partie de la seigneurie de la Rivière-du-Loup et du fief Lespinay. La municipalité fut érigée en vertu de la loi du 1er juillet 1845.

"La première chapelle, dit encore M. Magnan, était bâtie sur le rocher situé au sud de la rivière, près du chemin du roi. Une autre église fut construite peu d'années après sur la rive nord, sur un terrain donné par M. Pierre Blanchet. En 1781, l'église fut transportée au sud de la rivière, où elle est actuellement. C'est en l'honneur de ce M. Blanchet que la paroisse fut mise sous le patronage de saint Pierre".

Les religieuses du Bon-Pasteur, de Québec, dans la paroisse depuis 1899, dirigent une académie et un pensionnat. Suivant la statistique religieuse, la population de l'endroit est de 1160 âmes.

Entre Canadiens de bonne volonté

Production et salaires

(par Eugène L'Heureux)

Grâce à l'obligeance d'un ami, je viens de lire le Bulletin bimestriel de la Société Belge d'Etudes et d'Expansion, que mes lecteurs connaissent déjà un peu. C'est une revue économique fort intéressante, qui traite non seulement les questions belges, mais nombre de problèmes qu'ont à résoudre tel et tel peuples de toutes les parties du monde. Chaque livraison contient quelques pages écrites par un Canadien, en vue de renseigner les étrangers sur la vie économique de notre pays.

Nous venons d'y lire un article écrit par un ingénieur civil et homme d'affaires suédois réputé sur "l'Augmentation de la production en tant que motif de l'augmentation des salaires."

N. Oscar Lundqvist se place au point de vue de l'employeur, c'est évident; mais il semble avoir assez de sens social pour s'élever jusqu'aux considérations supérieures du bien commun. C'est pourquoi ses opinions intéressent tous les esprits à la recherche de solutions pour les problèmes posés par le rajustement économico-social universel de notre époque.

"Dans notre situation actuelle de plein emploi, écrit M. Lundqvist, il n'existe que deux moyens pour créer une augmentation de la production. D'une part, on peut accroitre le rendement du personnel; d'autre part, on peut pratiquer la rationalisation de la production, de sorte que l'on augmente le rendement par heure de travail et par travailleur."

L'auteur convainc aisément ses lecteurs que, dans le cas du travail à la pièce, l'augmentation de la production a pour conséquence l'accroissement des revenus des employés sans élever le coût et le prix des produits et sans provoquer d'inflation.

Il soutient ensuite avec un égal succès que, "si les salaires sont augmentés proportionnellement au volume de la production totale, on obtiendra une hausse qui sera naturellement bien inférieure à l'augmentation de la production du groupe; les prix des produits fabriqués par le groupe seront élevés proportionnellement à l'augmentation des salaires; mais, puisqu'on croit que l'augmentation des salaires sera générale, les prix des autres produits seront élevés du même degré; l'augmentation des prix devient générale et fournit la preuve que l'inflation s'est produite."

x x x

L'auteur préfère que l'augmentation des revenus soit proportionnelle à l'accroissement par individu de la production en quantité ou en qualité. — Voici la conclusion de son article:

"La question se pose donc de savoir s'il est impossible d'obtenir une augmentation générale du niveau de vie par l'augmentation du volume de la production sans que l'inflation en résulte. Il est évident que la chose est possible, si l'on augmente les salaires par des moyens appropriés, et non par des moyens incorrects.

"Ce qui est juste et naturel, lors d'une rationalisation progressive de la production, c'est l'abaissement des prix des marchandises dans la mesure du possible. Dans un régime économique libéral, ces baisses de prix sont rendues nécessaires par la concurrence libre, en tout cas à long terme. Grâce à une telle diminution des prix, les consommateurs peuvent accroitre leur niveau de vie bien que leurs revenus restent stables. Ensuite, pour stimuler l'augmentation du travail, on doit admettre des augmentations des revenus individuels pour les employeurs ainsi que pour les employés, lorsqu'ils fournissent un travail de plus de valeur.

"Grâce à ces augmentations individuelles des revenus, la base des impôts s'élève, permettant l'abaissement de ceux-ci, où, si la chose est souhaitable, l'extension de l'activité sociale de l'Etat. Le problème du calcul des impôts de manière à ce qu'ils n'étouffent pas le goût du travail et n'empêchent pas un progrès continu, se posera comme maintenant, mais il ne sera pas compliqué par un facteur aussi irrationnel et injuste que l'inflation."

x x x

C'est évidemment là le point de vue capitaliste. Mais il n'en paraît pas moins honnête et digne des honneurs d'une discussion objective.

On ne découvrira pas de sitôt la formule définitive de la répartition des biens entre employeurs et employés.

La thèse de M. Lundqvist est peut-être la bonne. Peut-être aussi cet économiste tient-il insuffisamment compte de la prétention des syndicats ouvriers, selon laquelle les augmentations de salaires ne sont pas plus la cause de l'inflation que les profits des employeurs — profits stabilisés à un niveau jugé excessif quand ils ne sont pas croissants.

Par ailleurs, l'inflation serait probablement moins ruineuse, si tous les travailleurs donnaient un meilleur rendement.

En ces années où la défense nationale requiert une énorme production et toute diminution du standard de vie menace d'ébranler le moral des peuples libres, il importe que chacun de nous comprenne son obligation de produire le plus possible, afin que ni l'Armée ni le peuple ne manque des choses nécessaires.

Telle est la dernière réflexion que nous inspire la lecture de l'article écrit par M. Lundqvist.

Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'"Opinion Libre", service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale: 2 de Callières, Québec.

L'Union Musicale de Saint-Tite a clôturé sa saison

Saint-Tite, 29 (D.N.C.) — L'Union Musicale de St-Tite a clôturé sa saison par un concert des plus réussis, qui avait lieu jeudi dernier, le 23 août, au kiosque de la fabrique.

Plusieurs personnes sont venues applaudir les succès de cette jeune mais brillante fanfare. En effet on pourrait dire d'elle que le succès n'attend pas le nombre des années.

L'Union Musicale de St-Tite promet beaucoup, car en plus d'être formés de membres dont le talent, la persévérance et l'ardeur au travail ne nous sont plus inconnus, elle est dirigée par une jeune directrice de grand talent et qui met ses nombreuses connaissances musicales et son dévouement au service de cette organisation.

La population a aussi eu le plaisir d'entendre au cours de ce concert un citoyen de St-Tite, M. J.-H. Fortin, ténor, dont la réputation n'est plus à faire. Il fut longuement applaudi.

Toutes nos félicitations et notre encouragement à ces artistes de talent.

Diplôme en assurance à M. Gratien Proulx

La Life Underwriters Association of Canada vient d'annoncer aujourd'hui à Toronto que Gratien Proulx représentant régional de l'Industrielle Cie d'Assurance-Vie à Trois-Rivières, a passé avec succès le troisième examen annuel et final qui lui confère le titre et les fonctions de membre agréé de l'Association des assureurs-vie du Canada.

M. Proulx est l'un des 106 membres de l'Association au Canada qui ont remporté cet honneur à la suite d'examens qui ont eu lieu au mois de mai dernier et dont les résultats furent révélés aujourd'hui. Cette année, plus de six cents candidats ont participé par écrit aux examens de première, deuxième et troisième année.

Les études qui mènent au titre de C.L.U. Chartered Life Underwriter) s'étendent présentement sur une période de trois ans. Les membres qui suivent ces cours, tel M. Proux, sont guidés dans l'étude des matières inscrites par un cours supplémentaire qui leur est dispensé à l'Ecole de Commerce de la Ville de Québec.

Les sujets requis comprennent les principes et la mise en pratique de l'assurance-vie, la loi de l'assurance-vie, la souscription de l'assurance-vie et l'art de la vente, la psychologie, l'administration financière, la langue commerciale, la gestion d'immeubles et l'assurance industrielle et commerciale.

Radio-Canada diffusera les principaux événements de la visite d'Elisabeth au pays

M. Donald Manson, directeur général intérimaire de la Société Radio-Canada, a révélé, aujourd'hui, les vastes préparatifs présentement mis sur pied par la Société pour renseigner le monde, heure par heure, sur le voyage au Canada de Leurs Altesses Royales la Princesse Elisabeth et son époux, le duc d'Edimbourg.

Les événements du voyage seront non seulement diffusés au Canada, mais grâce aux moyens de communication mis à la disposition des radios étrangères par la Société Radio-Canada, ils seront également transmis dans le monde entier.

La diffusion de la visite royale durera cinq semaines; elle commencera à Québec, au moment du débarquement, et se terminera au départ de Leurs Altesses, à Saint-Jean. Cette opération sera la plus importante entreprise radiophonique en Amérique du Nord depuis la série d'émissions consacrées par Radio-Canada à la visite de Leurs Majestés le Roi Georges et la Reine Elisabeth, en 1939.

M. Manson ajoute que les plans ont déjà dépassé le stade des projets et que les préparatifs vont bon train. Le plan prévoit actuellement 35 reportages de cérémonies qui se dérouleront dans 23 villes canadiennes. A ces émissions, recueillies sur les lieux, s'ajouteront des reportages de moindre importance diffusés d'autres endroits, la revue des événements saillants de la journée donnée le soir et enfin les bulletins de nouvelles.

Les trois réseaux de Radio-Canada et le Service international seront mobilisés pour l'occasion; les réseaux Trans-Canada et Dominion s'adressant au public de langue anglaise, le réseau Français aux auditeurs de langue française et le Service international transmettant ses reportages en quatorze langues aux pays étrangers.

M. E. L. Bushnell, directeur général des programmes, annonse que l'organisation de la série d'émissions concernant la visite royale et la direction de ces émissions a été confiée à M. A. E. Powley, qui dirigeait l'équipe de Radio-Canada outre-mer durant la guerre et qui remplit depuis les fonctions de directeur du service des reportages sur les événements extraordinaires. Pour ce qui est du réseau Français, la coordination des émissions relèvera de M. Gérard Arthur, directeur du service de langue française au Service international.

Deux équipes de huit à dix personnes se verront assigner la tâche de suivre les visiteurs royaux. Elles se transporteront avec leur équipement en avion, en chemin de fer et en camion. Ces équipes seront assistées dans leur tâche par le personnel de Radio-Canada établi dans les villes traversées.

Les deux équipes se partageront le travail; pendant que la première sera à l'oeuvre dans un endroit, l'autre attendra Leurs Altesses dans la prochaine ville inscrite à l'itinéraire. Dans certaines ville, à cause de la nature des reportages ou de complications de programme, les deux équipes travailleront en coopération.

Dans toutes les villes où les visiteurs royaux s'arrêteront au cours de leur voyage, des techniciens font en ce moment enquête pour déterminer les endroits les plus propices à l'installation de micros pour obtenir le meilleur rendement.

L'établissement rural sera au programme du congrès de l'U.C.C. ici en octobre

Montréal, 29 — Plusieurs fédérations de l'U.C.C. ont inscrit à l'ordre du jour de leur congrès de 1951 le problème de l'établissement rural. Au congrès général de cette Association, qui sera tenu dans la ville des Trois-Rivières, les 17 et 18 octobre prochain, une commission spéciale siégera pour étudier différents aspects du problème de l'établissement rural dans la province de Québec ainsi que l'orientation et de l'adaptation des immigrande à notre milieu agricole.

A l'occasion des congrès diocésains de l'U.C.C. qui se tiendront à Ste-Thérèse de Blainville, le 2 septembre et à St-Edouard, comté de Napierville, le 25 septembre, M. C. E. Couture, agent général de la Colonisation aux Chemins de fer nationaux, sera le conférencier invité. M. Couture parlera de son récent voyage en Europe, au cours duquel il eut l'occasion de rencontrer des diplomates canadiens en Italie et en France et de discuter avec eux du choix et de l'orientation des immigrants qui viennent au Canada. Au cours de ce même voyage, M. Couture et M. J. Abel Marion, président général de l'U.C.C. eurent l'insigne honneur d'être reçus en audience privée par Sa Sainteté le Pape Pie XII.

Signalons, enfin, que, depuis mars 1951, le Comité d'établissement rural de l'U.C.C. a assuré à plus de cent jeunes ruraux un emploi en agriculture. Ce service est offert gratuitement aux cultivateurs qui cherchent de la main-d'oeuvre et aux jeunes désirant travailler sur une ferme ou en acheter une pour s'y établir.

Travaux ratifiés par le conseil

Cap-de-la-Madeleine, (De notre envoyé) — A la demande du gérant municipal, M. Roger Lord, le Conseil du Cap a ratifié avant-hier une confirmation d'ordre au montant de $29,615.74 à Regional Asphalt, concernant le rapiéçage des rues et une partie des travaux du reglement 289. Voici les détails de cette confirmation:

1—484.45 tonnes d'asphalte posées par la compagnie ..... $ 5,571.18
2—2.30 tonnes d'asphaltes posées par la Cité ..... $ 489.06
3—Rue Notre-Dame: de St-Jean-Baptiste à Rocheleau 11,567.5 verges carrées $11,567.50
De la Voie Ferrée à Alice: 2,613 verges carrées ..... $ 2,613.00
De Alice à limites: 2,185 verges carrées (extra) ..... $ 2,185.00
Rue St-Philippe (extra) autorisé par résolution 11,262; 2,742.5 verges carrées ..... $ 2,194.00
Rue Fusey, de Thibeau à Rochefort: Cette rue a été autorisée avec rapiéçage: 4,310 verges carrées ..... $ 4,310.00
Ste-Madeleine, à l'est de St-Philippe au-dessus du ponceau du ruisseau: 686 verges carrées 686.00

TOTAL $29,615.74

Un refuge pour la faune près de Drummondville

Drummondville, 29 (DNC) — Par suite de l'adoption de l'ordre en conseil no. 739, un refuge pour la faune sauvage a récemment été créé dans la région de Drummondville. Ce refuge est situé à quelque huit milles de Drummondville, sur les deux rives du St-François, dans les cantons de Grantham et de Wendover. Il consiste en une etendue de 3,628 acres où la chasse, sous toutes ses formes, sera désormais prohibée.

L'établissement de ce refuge tend à remplacer cette région boisée et il est évident que cette mesure contribuera beaucoup à la prospérité future.

Me A. Gélinas à Rivières-du-Loup et à Montmagny

Shawinigan, 28 — Me Alexandre Gélinas, c.r., de Shawinigan, est allé faire sa visite officielle de gouverneur des clubs Rotary aux clubs de Rivière-du-Loup et de Montmagny, au début de la semaine. Madame Gélinas accompagne son époux.



TRIBUNE LIBRE

le 27 août 1951

M. l'Editeur,
Le Nouvelliste,
Trois-Rivières,

Cher monsieur,

Je n'apparais pas dans une salle. Je ne prends pas un taxi. Je ne rencontre pas une personne le long de la rue, que tout de suite, je suis assailli par une question, toujours la même, et à laquelle je ne peux pas répondre:

"Qui pensez-vous, M. le Maire sera maire des Trois-Rivières, aux prochaines élections?"

Je comprends qu'un mot de moi a sa valeur, soit dit sans vantardise. Sous les circonstances, je peux changer bien des opinions. Je suis populaire. Cette fois-ci le sort m'a favorisé. J'ai connu des défaites après lesquelles l'on ne me saluait même pas sur la rue.

Je suis le maire du Cap-de-la-Madeleine. J'ai eu une majorité écrasante.

La seule suggestion que je puisse vous faire: Votez pour le meilleur homme à votre idée. Ne vous en laissez pas imposer.

Je devrai coopérer avec le maire des Trois-Rivières. Pour moi, il sera le Maire des Trois-Rivières, quel que soit votre csoix. Tous deux nous devrons mettre nos ressources en commun pour que nos deux villes deviennent un centre ouvrier et industriel à nul autre comparable.

Roméo Morrissette,
Maire

Les effets d'une double manoeuvre sur la route

Drummondville, 29 (D.N.C.) — Au moment même où un camion allait doubler une voiture à traction animale, une automobile conduite par M. Roméo Denis, de Lachine chercha également à doubler le camion.

Cette dangereuse double manoeuvre aurait sans doute réussi n'eut été la hâte du conducteur de l'automobile de reprendre la droite de la route.

En coupant trop vite devant le camion que conduisait M. Alex Bolduc de St-Jean-Baptiste de Drummond, l'aile arrière de l'auto accrocha au pare-choc du lourd véhicule. Des dommages d'une cinquantaine de dollars s'en suivirent.

La collision se produisit près de la route à Caya, à St-Nicéphore, dimanche midi.

C'est l'agent Paul Martel, de la police provinciale des routes qui fit les constations d'usage.

LES GENS AIMENT Coca-Cola LÀ OÙ ILS TRAVAILLENT

ÉCOLE LEBEL
• COURS COMMERCIAL COMPLET
Anglais, Français, Sténo, Dactylo, Arithmétique, Comptabilité. $10.00 par mois.
• COURS D'ANGLAIS
(2 heures par jour) $5.00 par mois
• COURS D'ANGLAIS DU SOIR
(3 soirs) $4.00 par mois
INSCRIPTIONS: commençant le 20 Août à partir de 2 heures de l'après-midi.
A
456 rue Niverville Tél.: 1832-J
Entrée le 5 septembre

GEORGE MARION
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
1, RUE ST-MARC, LOUISEVILLE, P.Q.
Téléphone 367

Les familles Gauthier et Deschesnes

ont la douleur de vous faire part du décès de

Paul-Yvon Gauthier

fils de Lucien Gauthier et de Doria Deschesnes

survenu le 27 août 1951 à l'âge de 16 ans

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9.30 heures en l'église paroissiale de Louiseville, le 31 août 1951.

Le convoi quittera le salon mortuaire Georges Marion, 1 rue St-Marc à 9.15 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Louiseville 29 août 1951

RIP

Les familles Charette et St-Yves

ont la douleur de vous faire part du décès de

M. Henri Charette

époux de Mariana St-Yves

survenu le 27 août 1951 à l'âge de 57 ans

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9.30 heures en l'église en l'église paroissiale St-Léon, le 30 août 1951.

Le convoi quittera la résidence mortuaire, rang St-Charles de St-Léon à 9.00 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

La Cie de Bois St-Laurent Limitée
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
12, rue Fusey Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 1461

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, 29 AOUT 1951

ALPH. ROUSSEAU
FRIGIDAIRE
Vente 1681, Royal Trois-Rivières
Service 66, St-Marc Shawinigan. Tél. 4958
DITES SIMPLEMENT 6000

Voici l'endroit où le pont aurait cédé d'abord



Le sous-ministre des Travaux publics, M. Ivan Vallee, est d'opinion que la superstructure d'acier a été la première à céder dans le pont Duplessis, lors de l'effondrement du 31 janvier, et qu'elle a craque d'abord tout près du quatrième pilier, en direction du troisième, soit à peu près au centre de la bouche ouest du Saint-Maurice. La flèche indique à peu près l'endroit où la déchirure se serait produite dans la charpente métallique du pont. La ville des Trois-Rivières est à l'arrière-plan. La photo a été prise lors d'un survol de l'île Saint-Christophe. (Photo, Le Nouvelliste.)

A l'enquête sur l'effondrement du pont

Trois officiers du ministère des Travaux publics soumis à un contre-interrogatoire abondant par le procureur de l'opposition

L'opposition libérale provinciale s'est introduite hier de plein pied dans l'enquête sur l'effondrement du pont Duplessis, enquête qui se déroule depuis lundi matin au Palais de Justice sous la présidence de son honneur le juge René Lippé, de la Cour du magistrat de Montréal, avec M. Lucien Dansereau, également de Montréal, comme autre membre du tribunal.

Trois témoins, officiers du ministère des Travaux publics, MM. Ivan Vallee, sous-ministre, Olivier Desjardins, ingénieur-en-chef, et S.-B Pinchaud, i.c., ont été contre-interrogés d'abondance par Me Louis-Philippe Pigeon, c.r., de Québec, qui représente à l'enquête le chef de l'opposition, M. George-C. Marler.

Les questions posées par M. Pigeon ont porté en particulier sur la qualité ou le type d'acier employé dans la superstructure de ce pont du Saint-Maurice dont quatre travées se sont effondrées dans la nuit polaire du 30 au 31 janvier, vers 3 h. du matin, causant la mort de quatre personnes.

M. Pigeon a brandi, chaque fois, le rapport que la Dominion Bridge a présenté au gouvernement provincial en décembre 1950 pour expliquer la cause des ruptures qui s'étaient produites en février et mars de la même année dans la poutre maîtresse d'aval des deux parties du pont. Ce rapport parle, a-t-il, dit de la mauvaise qualité de l'acier de la superstructure.

Les trois témoins ont été, cependant, unanimes à affirmer que, en aucune manière et en aucun temps, avant l'effondrement, personne n'avait suggéré que le pont était dangereux pour le trafic et qu'il convenait de le fermer. Ils ont déclaré aussi que les réparations élaborées faites durant huit mois, l'an dernier, avaient semblé porter fruit.

Comme M. Vallee l'avait déclaré la veille, les deux autres témoins croient que la rupture, qui a causé l'effondrement, s'est produite près du quatrième pilier, en partant des Trois-Rivières. Ils sont aussi d'opinion que c'est la superstructure d'acier qui a cédé d'abord.

M. Desjardins a déclaré que les piliers restés debout dans le Saint-Maurice pourraient servir à la reconstruction du pont Duplessis.

La séance de l'avant-midi

Me Lucien Tremblay, c.r., de

(Suite à la page 7)

Trois-Rivières consultera le Cap avant d'adopter le règlement des taximètres

Le conseil de ville est venu bien près d'adopter le reglement des taximètres à sa dernière reunion. Chaque échevin avait reçu une copie du reglement refondu no 19-1 concernant les taxis et les voitures de louage et son adoption était même à l'ordre du jour. L'échevin J.-A DesRuisseaux a insisté pour qu'on consulte le conseil de ville du Cap-de-la-Madeleine avant de procéder péremptoirement et on a convenu de prier les édiles de la ville-soeur de venir rencontrer les nôtres à la séance de mardi prochain.

L'adoption du règlement était d'ailleurs vouée à attendre à la semaine prochaine. En effet, parce que les échevins ne l'avaient reçu que quelques minutes avant la séance et n'avaient pas eu le temps d'en prendre connaissance, l'échevin Frederic Poliquin demanda qu'il fût retardé à la semaine prochaine pour permettre à chacun de le lire et de faire des observations s'il y a lieu.

(Suite à la page 9)

Mgr G.-L. Pelletier au cinquantenaire des Pères Blancs

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier a donné le sermon aux fêtes du cinquantenaire des Pères Blancs, à Québec, hier après-midi.

Son Excellence a chanté le salut solennel de clôture des fêtes, hier à 3 h. 30, en la basilique de Québec, puis il a donné le sermon. Le matin il avait assisté à la messe pontificale célébrée par Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec

La retraite du personnel de nos séminaires

Les soixante-quinze prêtres qui composent le personnel enseignant du séminaire Saint-Joseph et du séminaire Sainte-Marie sont présentement en retraite dans notre ville.

Ils suivent les exercices que leur prêche le R. P. Lorenzo Gauthier, c.s.v. Il s'agit d'une retraite organisée spécialement pour les prêtres du séminaire. Les autres membres du clergé ont déjà fait leur retraite au Cap-de-la-Madeleine.

Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier ira rencontrer ses prêtres durant la journée, demain.

La retraite se termine vendredi soir.

Construction de trottoirs presque terminée au Cap

Cap-de-la-Madeleine, (De notre envoyé) — Les trottoirs dont le Conseil du Cap confiait la construction, il y a quelques semaines, à M. Emile Lefebvre, entrepreneur de cette cité, sont maintenant presque terminés, a-t-on annoncé à la dernière seance du Conseil, lundi soir.

Un premier versement de $2,000.00 fut fait au constructeur le 24 août dernier, représentant environ 50% du coût total, et nos édiles ont autorisé que le reste de la somme, soit $2,071.03 soit versé à qui de droit. La longueur totale de ces trottoirs, situés rue Rocheleau, est de 2,918.3 pieds linéaires par cinq pieds de largeur. Le coût total s'est élevé à $4,523.36 mais, en vertu de l'article 71 des devis, il y eut retenue de 10%, soit $452.33 pour donner une somme de $4,071.03.

Le maire inaugure ses assemblées publiques



S. H. le maire J.-A. Mongrain a inauguré hier soir sa série d'assemblées publiques à l'école St-Philippe. Il a organisé en l'occurence ce qu'il a convenu d'appeler une assemblée contradictoire. L'appareil qu'on voit près de lui a reproduit la dernière causerie de M. Arthur Rousseau, son adversaire à la mairie. M. Mongrain l'a fait entendre à l'assistance et a prétendu que M. Rousseau s'est accusé lui-même des péchés qu'il reproche au premier magistrat actuel. M. Mongrain arrêtait l'appareil pour répondre point par point à toute accusation portée contre lui. Son assemblée a duré près de deux heures et demie. Il était le seul orateur, . . avec M. Rousseau.

Le maire Mongrain déclare:-

L'élection décidera si la ville doit être gérée par les élus du peuple ou les éminences grises

Son honneur le maire J.-A. Mongrain a déclaré hier soir que le résultat des prochaines élections municipales décidera si la ville doit être administrée par les élus du peuple ou par les éminences grises, les tireurs de ficelle, les politicailleurs qui prennent les élus à la gorge pour leur faire sacrifier les intérêts de la ville aux leurs et pour que le parti ait une organisation solide dans notre ville.

En se présentant en public hier soir, à l'école St-Philippe, le maire Mongrain a ouvert sa campagne sur tous les fronts. Il s'est déjà fait entendre par la radio et par la voie des journaux. Hier soir, il a parlé devant une salle remplie à pleine capacité. Il y avait tellement de monde que plusieurs ont dû demeurer à l'extérieur ou des hauts-parleurs leur transportait la voix du maire. A plusieurs reprises, ce dernier fut interrompu par les applaudissements approbateurs.

M. Mongrain a également inauguré, hier soir, une assemblée nouveau genre. Il a voulu, lui, que ce fut une assemblée contradictoire. Pour réussir ce tour, il avait enregistré sur ruban la causerie prononcée dimanche dernier sur les ondes du poste C.H.L.N. par M. Arthur Rousseau, son adversaire à la mairie. Il fit tourner l'appareil qui débita le discours de M. Rousseau et l'arrêta pour faire des mises au point chaque fois qu'il le jugeait nécessaire.

Avant de se prêter à ce manège, M. Mongrain releva toutes les annonces électorales publiées jusqu'à date par M. Rousseau pour répondre, point par point, à toutes les affirmations faites. "J'ai apporté toutes les annonces de M. Rousseau, dit-il. Nous allons repasser ensemble cette littérature qu'il se fait composer et qu'il fait publier dans les journaux pour vous montrer comment il fait du camouflage".

Le maire a tenu en premier lieu à déclarer qu'il n'a pas eu à surmonter des obstacles provenant de toutes parts. "J'en ai eu de certains obstructionnistes, de certains politicailleurs intéressés, mais pas de toutes parts, dit-il. J'ai obtenu une coopération magnifique de la population des Trois-Rivières et je veux en profiter pour vous remercier tous, comme je l'ai déjà fait. C'est ce qui m'a aidé à faire moins de bêtises que M. Rousseau en a faites".

Le premier magistrat a dit plus loin qu'il veut bien collaborer avec tout le monde mais de ne pas lui demander l'impossible en lui demandant de le faire avec les échevins Laforest, Poliquin et Goneau. Ne me demandez pas l'impossible, dit-il, je ne suis pas capable de le faire. Il ajouta qu'après son élection, tous les échevins se méfiaient de lui mais que par après, il réussit à gagner la confiance de plusieurs. Si j'avais eu une autre année de régime, dit-il, je pense qu'il n'y aurait resté contre moi que MM. Poliquin, Laforest et Goneau.

"Je me suis tenu debout même devant les gens qui m'ont menacé des foudres du Ciel et de la terre. J'ai peut-être été brutal. La vérité est souvent brutale, mais je n'ai jamais crié au martyre, même si j'ai eu de la misère. Il n'y a que les gens qui veulent la bonne entente à tout prix qui n'ont pas de misère".

Relevant l'affirmation de M. Rous-

(Suite à la page 9)

Réunion de routine hier au club Rotary

Une quarantaine de membres du Rotary ont assisté hier midi à leur réunion hebdomadaire, au Château de Blois. Aucun conférencier n'était au programme ni aucune question d'intérêt spécial.

M. Jean Lamontagne parla de nouveau du tournoi de golf qui sera bientôt patronné par le Rotary. Il a visité à cet effet les clubs de La Tuque et de Grand'Mère pour lancer une invitation aux membres.

Les invités d'hier étaient: MM. Jean-Baptiste Baillargeon, de Montréal; David Foster, de Shawinigan; (tous deux rotariens); MM. Guy Gosselin, de Trois-Rivières; Ed Crane et Hap Moreland, de Montréal.

La police a arrêté le jeune auteur du hold-up de la rue St-François-Xavier

La police municipale détient aujourd'hui l'adolescent recherché depuis le 22 août dernier pour un hold-up commis dans une maison privée de la rue St-François-Xavier. Le jeune homme détenu a avoué son crime et a remis aux limiers le revolver-jouet dont il s'est servi pour son vol et un poignard qu'il avait en sa possession.

Il s'agit, en fait, d'un enfant de 14 ans, qui en est à ses premières démêlées avec la police. Selon les aveux qu'il a faits, il n'a pris que $22.22 dans la sacoche de la Montréalaise qu'il a menacée de son arme pour perpétrer le vol. Il ne lui restait plus un sou au moment de son arrestation.

Le jeune voleur a été appréhendé par les détectives Amédée Delage et Elmo Beaubien à la suite d'une longue enquête. Le directeur Jacob tient à féliciter particulièrement ces deux détectives municipaux qui ont éclairci le vol malgré qu'il eût été commis dans des circonstances difficilement contrôlables.

Le jeune voleur sera traduit devant son honneur le juge Maurice Laurin, de la Cour du Bien-Etre Social.

Construction d'un nouveau puits au Cap

Cap-de-la-Madeleine, 29 (De notre envoyé) — Lundi dernier, le Conseil du Cap a autorisé M. R.J. Levesque à entreprendre la construction d'un nouveau puits artesien situé rue Radnor, près de la voie ferrée du Pacifique Canadien.

Ce puits, construit au montant de $6,200.00, aura une garantie d'un an à 400,000 gallons impériaux par jour (soit 280 g.i.p.m.) et la pompe aura 60 livres de pression pour le débit normal. L'appareil de pompage sera installé avec tout l'équipement électrique, mécanique et hydraulique nécessaire.

La garantie de 280 gallons par minute prévoit l'installation d'un deuxième puits de même capacité à 2,000 pieds à l'ouest, sur la même rue Radnor. On fait remarquer également qu'il en coûtera au moins $16,000.00 estimativement pour relier le puits au système de St-Odilon. Cette somme sera utilisée à la construction d'une ligne transit de 8 pouces.

Candidature de M. Roch Belle-Isle au no. 1 de Ste-Ursule

M. Roch Belle-Isle nous a annoncé hier, qu'à la demande populaire, il a décidé de poser sa candidature comme échevin au siège No 1 du quartier Ste-Ursule.



M. Roch Belle-Isle

"Je compte sur l'entière coopération de tous les électeurs propriétaires pour réaliser mon projet de reforme," a dit M. Belle-Isle.

"J'ai suis indépendant de fortune," a-t-il continué, "et si j'ai décidé de me présenter c'est uniquement dans l'intérêt des contribuables car je sui-moi-même propriétaire de plusieurs logements dans le quartier Ste-Ursule.

"J'ai constaté que des réformes s'imposent dans l'administration du budget du quartier et que l'assainissement de la finance serait accueilli avec joie à un moment où les contribuables souffrent de ne pouvoir se défendre contre une administration négligée.

"Propriétaires du quartier Ste-Ursule, je fais appel à votre bon jugement. Vous m'avez honoré de votre confiance en venant me prier de me présenter au siège No 1 de votre quartier. Je ne vous cache pas le plaisir que j'éprouve de me trouver tant d'amis et je crois que c'est de mon devoir d'acquiescer à leurs demandes. Plus que jamais vous vous rendez compte de l'urgente nécessité d'envoyer à l'hôtel de ville un échevin qui sera capable de défendre vos intérêts."

La semaine antialcoolique du diocèse aura lieu du 30 septembre au 7 octobre

Lors du congrès Lacordaire de dimanche au Cap-de-la-Madeleine, le comité diocésain des Trois-Rivières s'est réuni pour préparer la semaine antialcoolique qui se tiendra du 30 septembre au 7 octobre. Elle débutera à l'école Chamberland dans la paroisse Ste-Marguerite des Trois-Rivières.

La partie récréative sera confiée à l'Union Théâtrale de Sherbrooke qui présentera un drame captivant. La troupe en sera à sa 169ième représentation dans la province. La même troupe présentera son programme à la salle St-Marc de Shawinigan, le 6 octobre et à Grand'Mère, le 7, lors de la clôture de cette grande semaine de propagande.

De nombreux officiers supérieurs du mouvement Lacordaire et Jeanne d'Arc étaient présents au pélerinage de dimanche dernier au Cap. On notait en particulier les membres du conseil central: le Rév. Père Villeneuve aumônier, M. Roland Lelièvre président Québec, M. Charles Edouard Piédalue Vice-président Montréal, M. Donat Côté, secrétaire Trois-Rivières, M. Raoul Gagnon Trésorier, Jonquière, M. Albert Vézina propagandiste. Plusieurs aumôniers rehaussaient de leur présence ce dîner causerie: Abbé Gérard Blondeau aumônier Diocésain Trois-Rivières, Père Sarrault, aumônier diocésain Montréal, Père Levack Ex. aumônier diocésain Sherbrooke, Père Duguay Timmins Ontario.

MM. Armand Bélanger, président diocésain Trois-Rivières, Gaspard Fauteux, président diocésain de

(Suite à la page 9)

Chronique municipale

Le directeur de police Ernest Jacob a fait savoir au conseil que le nombre d'accidents au coin des rues Hart et Bonaventure a beaucoup diminuer depuis que des instructions d'arrêt ont été écrites en lettres blanches sur le pavé de la rue Hart.

Le chef Jacob a fait cette remarque en réponse à une demande de Me Louis-D. Durand pour un système de lumières de trafic à cette intersection.

Nos édiles ont par conséquent décidé de s'en tenir à la situation actuelle pour quelque temps encore. On a toutefois donné des ordres pour que les instructions d'arrêt peintes en blanc soient rafraichies de temps à autre.

—oOo—

On a décidé de demander un rapport à l'ingénieur suppléant Georges Héroux sur une lettre de M. Frédéric Houde offrant le terrain nécessaire au prolongement de la rue Père Marquette, à partir du boulevard de Courval.

—oOo—

Le conseil a autorisé les mutations suivantes pour des lots sur le champ de tir: Mme Antoinette Corriveau à Josaphat Sauvageau; Henri-Paul Corriveau à Henri-Paul Bellemare; Léon Paul Côté à Phillas Bellerive et Hervé Mineau à M. Bernard Gélinas.

—oOo—

Un rapport de l'ingénieur recommandant l'achat d'un devant pour le souffleur no. 8 a été accepté sans discussion.

—oOo—

Ses collègues se sont vus obligés de refuser à M. Poliquin un octroi de $1,000, demandé au nom du club de football. Cette somme fut enlevée du budget lors de sa préparation et on ne peut la prendre à même la réserve. Apparemment, certains membres du conseil tenteront d'intéresser le Jeune Commerce à une campagne pour recueillir ces fonds.

—oOo—

L'échevin J.-A. DesRuisseaux a donné avis qu'il présentera à une prochaine séance un amendement au règlement no. 13 concernant les places publiques.

—oOo—

Les comptes à payer et les comptes payés pour juillet ont été adoptés sur propositions de l'échevin Laforest secondé par l'échevin DesRuisseaux.

Au 30 juin la ville avait dépensé plus de la moitié de ses estimés budgétaires

Le conseil de ville avait dépensé plus de la moitié de ses appropriations budgétaires au 30 juin dernier. C'est ce que révèle un rapport du trésorier Jacques Denéchaud déposé au conseil de ville réuni en séance régulière hier.

Ce rapport établi les dépenses faites au 30 juin à $1,680.78. Les dépenses appropriées, y compris les montants puisés dans la réserve depuis l'adoption du budget se chiffrent à $2,973,587.67.

La réserve elle-même est baissée à $34,678.33.

Voici un tableau qui représente les dépenses appropriées et celles faites pour chacun des services depuis l'adoption du budget jusqu'au 30 juin:

Services	Dépenses appropriées	Dépenses faites au 30 juin 1951
Service de la dette	803,352.67	315,673.38
Escomptes sur taxes	25,500.00	7,317.96
Administration Générale	199,625.00	96,664.82
Police et Incendie	334,020.00	174,243.55
Travaux Publics	368,170.00	341,788.50
Hygiène et Déchets	195,380.00	98,907.89
Bien-Etre et Santé	156,550.00	82,675.22
Récréations	66,850.00	27,963.02
Services Communaux	47,665.00	19,563.12
Parc de l'Exposition	122,945.00	29,504.67
Service de l'Aqueduc	136,980.00	73,305.70
Service de la Traverse	315,075.00	189,612.92
Bureau Industriel	18,000.00	11,091.63
Subventions	41,050.00	16,783.90
Dépenses à Capitaliser	48,100.00	116,167.15
	2,879,262.67	1,601,263.44
Atelier Municipal	94,325.00	78,776.34
	2,973,587.67	1,680,039.78
Réserve Statautaire	34,678.33	
	3,008,266.00	

Mgr Pelletier célébrera la messe de la Fête du Travail

S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, célébrera une messe spéciale lundi prochain pour les ouvriers, à l'occasion de la Fête du Travail. Cette nouvelle vient d'être communiquée par l'évêché à M. Emile Tellier, agent d'affaires des Syndicats catholiques des Trois-Rivières.

Cette messe, célébrée en l'église Sainte-Cécile de cette ville, ouvrira la série de manifestations de la Fête du Travail. Elle aura lieu à 8 heures. Son Exc. Mgr Pelletier prononcera le sermon.

Toute la population est cordialements de S. E. Mgr L'Evêque de se, en particulier les ouvriers qui, en plus de mettre cette journée de célébrations sous la protection du ciel, puiseront dans les enseignement de Son Exc. Mgr l'Evêque des directives précieuses pour assurer leur bonheur en ce monde et dans l'autre.

Toute une série de réjouissances auront lieu durant la journée et la soirée à l'occasion de la fête du travail.

Le bois de pulpe en vedette dans le port

Dix navires sont entrés au port durant la journée d'hier. La St. Lawrence a reçu, pour sa part, des cargaisons de bois de pulpe des navires Orléans, J. D. Anna, Mont St-Joseph et Amanda Transport.

L'International a eu la visite du St-Hilaire avec une cargaison de bois de pulpe.

La Wayagamack et l'International ont également accueilli les barges Aiglon et Consol.

La compagnie J. C. Malone a chargé les navires Port St-Jones et Prince Welland.

La charbonnerie St-Laurent a reçu le Kinmount.

L'hôtel Windsor a changé de mains

Victoriaville, 29 (D.N.C.) — L'hôtel Windsor située sur la rue Notre-Dame, qui appartenait à M. Pierre Longval, a été vendu à M. Jacques Rouitaille, échevin et homme d'affaires avantageusement connu de Victoriaville et des environs. Le montant de la vente dépasserait vraisemblablement les $100,000. Le nouveau propriétaire en prit possession vendredi soir dernier.

$25. d'amende à un matelot

Le juge Edouard Langlois, de la Cour des Sessions de la Paix, a condamné hier un matelot du nom de Benjamin-Earl Leeson à $25. d'amende, aux frais ou à 8 jours de prison après que le prévenu se fût avoué coupable à l'accusation d'avoir utilisé l'automobile d'une autre personne sans permission.

La plainte avait été portée pour vol d'automobile par le détective Elmo Beaubien, de la Sureté Municipale, mais elle avait ensuite été changée.

L'automobile en question appartenait à M. Jacques Picotte et elle stationnait devant l'Hôtel St-Maurice. Le matelot tentait de mettre la voiture en marche le 19 août au soir, quand il fut pincé par les agents Lafrance et Dallaire, de la police municipale.

Reçus par l'honorable premier ministre



Les premiers et premières des cercles de Jeunes Agriculteurs du comté de Champlain ont eu l'honneur d'être reçus vendredi dernier par l'Honorable Maurice Duplessis, lors de leur voyage récompense à Québec, Ste-Anne de la Pocatière, Rivière du Loup, Trois-Pistoles et La Malbaie. Ils sont ici photographiés au bureau de l'Honorable premier ministre. De gauche à droite nous reconnaissons: Cécile Trudel, St-Séverin-de-Prouxville; Henri-Paul Lahaie, Batiscan; Roger Tessier, La Pérade, Aline Bruneau, St-Luc; André Houle, St-Luc; Mme L.-Ulysse Potvin, Ste-Geneviève de Batiscan; Yolande Rivard, Ste-Geneviève de Batiscan; Suzanne Carpentier, La Pérade; Monique Cloutier, St-Prosper; Jeanne-d'Arc Gagnon, St-Maurice; Françoise Trudel, St-Narcisse; Arthur Rivard, Ste-Geneviève de Batiscan; M. le Curé Léon Désilets, Ste-Geneviève de Batiscan; M. R. Hivon, La Pérade; Colette Beaupré, Ste-Geneviève de Batiscan; l'Honorable Premier Ministre de la Province; Benoit Brouillette, St-Narcisse; Jean-Paul Bonenfant, Champlain; M. L.-Ulysse Potvin, agronome du comté; Ste-Geneviève de Batiscan; Mariette Cinq-Mars, Batiscan; Jean-Paul Laneuville, St-Maurice; Dinora Boisvert, Champlain; Louis Trudel, St-Prosper; Normand Masson, St-Maurice; Jean-Marie Déry, St-Séverin de Prouxville; Gaston Cloutier, St-Marc. Photo de l'office provinciale de Publicité.)

Système d'air climatisé au Château De Blois

Le Château de Blois vient d'installer, dans la Salle Jacques-Cartier, où siègent les différents Clubs de la ville, un système d'air climatisé très moderne.

L'air provenant de l'extérieur est filtré et condensé dans un récipient et distribué dans la salle à une température de 70 degrés F. de manière à assurer le confort aux clients.

D'autres salles seront également climatisées dans un avenir rapproché.

Dr M.-A. MARCHAND
1005, RUE ST-PROSPER
Médecine Générale — Maternité
Rés. 1053 Bur. 7232

Qui a fait installer à la Ville un système de comptabilité moderne ?
MONGRAIN
Publié par l'organisation de J.-A. Mongrain

Ciment "Portland"
A VENDRE
94 livres le sac
TEL.: 5938-M

Dr LUCIEN BEDARD
122, rue Radisson
sera absent de ses bureaux
28 août au 15 septembre
Bureaux ouverts pour renseignements

Apparel Industries Ltd s'établit ici sous le regime
MONGRAIN
(150 employés)
Publié par l'organisation de J.-A. Mongrain

Carnet social

Excursion

Faisaient partie de l'excursion du Club Radisson au Lac des Piles, dimanche:

Mlles Lorraine Arseneault, Raymonde Bruneau, Pauline Guillemette, Christiane Héon, Lise Arseneault, Ann Bouchard, Lily Peake, et Helen O'Mara, MM. Paul Badeaux, Normand Beaudoin, Lou Frost, Jacques Lesieur, Gaston Dubé, Bernard Dugré, Roger Bellefeuille et Guy Baribeau.

Déplacements

M. Jacques Audet a passé la fin de semaine, à Montréal.

M. et Mme Roland Dubord étaient de passage à Montréal, au cours de la semaine dernière.

Dr et Mme Jean Veilleux, de Montréal, au cours de la semaine dernière.

Mlle Hélène Lajoie, é.g.m., à Québec, passe trois semaines chez ses parents, Me et Mme François Lajoie.

Mlle Gilberte Lahaie a passé la fin de semaine à Shawinigan-Sud, l'invitée de Mlle Marie Martel.

Mlle Simone Cinq-Mars a passé la fin de semaine à St-Alexis-des-Monts.

Mme Arthur Richard et sa petite-fille Christine ont passé la fin de semaine à Montréal, les invitées de Mme P.-E. Laporte.

M. Ovide Rocheleau, Mlles Lucienne, Liliane et Thérèse Rocheleau étaient de passage à Montréal, a passé la semaine dernière dans notre ville.

Le Dr Georges Lajoie, de Montréal, a passé la semaine dernière dans notre ville.

M. et Mme Robert Rivard et leurs enfants Louise, Clairette et Jean sont en voyage pour quelques jours.

M. Jean-Paul Gosselin était de passage à Montréal, dernièrement.

M. et Mme Jimmy Thompson et leur fils Robert sont de retour d'un voyage de quinze jours, aux Etats-Unis, au Nouveau-Brunswick et en Gaspésie.

Mlles Marie-Jeanne Pellerin et Jeanne d'Arc Bourcier sont actuellement en croisière sur le Saguenay.

M. Guy Dubord est en voyage à la Malbaie et les Sept-Iles.

M. et Mme Jean Biron, de Montréal, ont fait un séjour dans notre ville, la semaine dernière.

Mme Eugène Martel et sa fille Louise font un séjour de trois semaines à Shédiac.

M. et Mme Réal Biron et leurs enfants étaient de passage à Montréal, dernièrement.

Mlle Marthe Gravel est de retour d'un séjour à Concorde, N.-H.

Mlles Simone et Yvette Lord et Claire Fortier sont de retour d'un voyage à New-York et Boston.

M. et Mme A. Petit et Mlle Jacqueline Petit étaient de passage à Vaudreuil, dimanche, à l'occasion du Jamboree Scout.

M. Yves Mercier, de Québec était de passage aux Trois-Rivières, samedi, pour assister au mariage mariage Leclerc-Dufresne.

M. et Mme Louis Berlinguet, de Québec, étaient de passage dans notre ville, en fin de semaine, pour assister au mariage Leclerc-Dufresne.

M. et Louis Berlinguet, de Québec, étaient de passage dans notre ville, en fin de semaine, pour assister au mariage Leclec-Dufresne.

M. et Mme L. Durocher, de Montréal, étaient de passage aux Trois-Rivières, samedi, pour assister au mariage Leclerc-Dufresne.

MM. Maurice Dubois et Marcel Paquette ont passé la fin de semaine à Otterburn.

M. André Martel, de Québec, était de passage aux Trois-Rivières en fin de semaine, pour assister au mariage Leclerc-Dufresne.

Me Alec Thompson, de Montréal, a passé la fin de semaine dans notre ville.

Mme D. B. MacArthur, de Montréal, a passé quelque temps aux Trois-Rivières, en visite chez ses parents.

M. Normand Barrett, de Montréal, passe ses vacances dans notre ville, chez ses parents, M. et Mme L. Barrett.

M. et Mme J. E. Foucault étaient de passage à Montréal, dernièrement, les invités de M. et Mme Paul Bergeron.

M. Edmond Rouleau est de retour de ses vacances passées à Atlantic City.

M. et Mme W. J. Cassin, de Montréal, étaient les invités de M. et Mme J. A. Austin, en fin de semaine.

M. et Mme François Brouillette, et leur famille passent quelque temps à Montréal, en visite chez des parents.

M. et Mme J. Armand Guillerie et M. Fernand Guillerie, de Verdun, étaient de passage aux Trois-Rivières, jeudi, chez des amis.

Mme E. Vigeant et ses enfants, de Ville Mont-Royal passent quelque temps dans notre ville, les invités, de M. et Mme A. Laroque.

M. et Mme Gérard Bergeron passe-de-Batiscan, les invités de M. et

Coquetterie



Les chapeaux des femmes, cet automne seront garnis avec grande coquetterie voilà ce que nous affirment Bernice Charles et Germaine Montabert qui ont respectivement créé le tricorne du bas et le béguin du haut. L'un est en feutre pelucheux noir orné d'une plume de faisan, l'autre est un calot profil de velours rouge dont le bord est garni de plumes noires, de sequins et de pierres du Rhin.

Après chaque shampooing ou permanente chez soi
PASSEZ VOS CHEVEUX AU
LOVALON



Il en avive la couleur... les rend plus lustrés!
- Rend les cheveux souples et dociles
- Estompe les mèches jaunes ou grises.
- 12 séduisantes nuances
- Enlève la pellicule après le shampoing.
- Rend la chevelure éclatante

15c et 39c



le rinçage moderne pour les cheveux.

Classique...!



Qui croirait que cette robe vraiment classique est tout simplement un ensemble comprenant blouse et jupe. En effet, cette création originale de Frances Sider, destinée à l'étudiante ou à la femme de carrière est en fin jersey marine. Le blouson et la jupe sont soulignés par de jolis plissés, et l'empiècement est mis en relief par deux cordonnets de soie rouge et blanc.



En l'église St-Lazare du Cap-de-la-Madeleine, le 21 août dernier, M. le Curé Arthur Brunelle, bénissait le mariage de Mlle Pauline Mailhot, fille de M. et Mme Elphège Mailhot, à M. Roger Boisclair, fils de M. et Mme Philippe Boisclair.



Récemment, en l'église de St-Pierre-les-Becquets, a été célébré le mariage de Mlle Marie-Marthe Demers, fille de M. et Mme Philomène Demers, à M. Alcide Montplaisir, fils de M. et Mme Louis-Eugène Montplaisir, du Cap-de-la-Madeleine.



En l'église Ste-Famille du Cap-de-la-Madeleine, fut beni par le R. P. Simon Chénevert, o.m.i., le mariage de Mlle Colette Nobert, fille de M. et Mme Oscar Nobert à M. Oliva Hébert, fils de M. et Mme Alphonse Hébert.



Shawinigan-Sud. — Récemment en l'église Ste-Jeanne d'Arc, était célébré le mariage de Mlle Alice Lord, fille de M. et Mme Antonin Lord à M. Georges Milot, fils de M. et Mme Donat Milot de Shawinigan. (Photo Loranger et Rousseau)

sent quelque temps à Ste-Geneviè-
Mme A. J. O. Bergeron.

Mme Roger Duval, de Montréal, a passé la semaine dernière, dans notre ville.

M. et Mme Gérard Barolet, de Shawinigan, a passé la fin de semaine aux Trois-Rivières.

Vancouver

St-Tite, (D.N.C.) — M. et Mme André St-Amant et M. et Mme Louis St-Amant sont partis ces jours derniers, pour Vancouver. En route, ils visiteront des parents en Alberta; ils se rendront ensuite sur la route de l'Alaska et reviendront par le nord des Etats-Unis. Ils sont partis pour pour environ un mois. MM. St-Amant sont les fils de M. Joseph St-Amant, de St-Tite.

Shawinigan

Shawinigan, — M. et Mme François Lafrance, de Montréal, en visite à Shawinigan, en fin de semaine.

Me Alexandre Gélinas, c.r., gouverneur du district du Rotary et Mme Gélinas, en visite à Rivière-du-Loup et à Montmagny.

M. Jacques Gignac, de passage à Val d'Or, ces jours derniers.

M. Jean-Paul Gosselin, des Trois-Rivières à Shawinigan, lundi à l'occasion de la représentation Blue Barron.

M. Richard Lambert, de passage par affaires à Québec, ces jours derniers.

Mlle Pauline Héroux, des Trois-Rivières, à Shawinigan, lundi dernier, à l'occasion de la soirée Blue Barron.

Mlle Denise Chevalier, est de retour d'un voyage de quelques jours aux Etats-Unis.

De passage au Cascade Inn, récemment: M. J. S. Hazard, de Queen Village, N. Y.; M. et Mme G. Rinfret, de Montréal; M. R. Schmidt, de Springfield, ainsi que M. H. D. Weymouth, M. W. Bromley, M. J. C. Kenny, tous de Springfield; M. et Mme E.S. Childs, de Longmeadow, Mass.; M. et Mme W. R. Elliot, de Monson, Mass.; M. et Mme Morhman, de New-York; M. et Mme P. H. Hoyt, de New-York; M. et Mme L. R. Greco, de Maywood Ill.; Mlle B. Dick, de Shelburn, N. S.; M. S. Rennert, de Montréal; M. et Mme J.F. Horwood, de Arvida ;M. et Mme D.D. Sherman, de Montréal; M. H.O. Wilson, de Montréal; M. G. H. J. Hill, de Wosthing, Suisse; M. et Mme I.D. MacKenzie, de Montréal; M. W. A. Kable, de Coogee, Australie; M. N.-C. Tredar, de Melbourne ,Australie; M. et Mme J. A. Dansereau, de Montréal; M. W. R. Stafford, de Joliette; M. et Mme W. H. Hatcher, de Montréal; M. et Mme E. Anderson, de Montréal; M. H. Booth et M. H. Booth Jr., de Westport, Conn.; M. W. Kinghorn, de Westport, Conn.; M. et Mme W. H. Cockburn, de Montréal; le Dr et Mme C. K. Bump, de Hampden, Mass.; M. W. MacAulay, de Thetford-les-Mines; M. et Mme J. L. Bowman, de Philadelphie; M. et Mme E. C. Samson, de Montréal; Mlle E. Bunt, de East Templeton, Qué.; M. W. F. Samson, de Sudbury, Ont.; M. E. J. Waterson, de Westmount; Mlle G. Waterson, de Westmount; Mlle M. Bowman, de Port Hope, Ont.; M. et Mme A. Short, de Montréal ainsi que M. et Mme O. Miller, de Montréal.

Shawinigan-Sud

Shawinigan-Sud, (DNC) — MM. Guy et Jacques Lafontaine et Gilbert Dupont, de St-Stanislas, en visite chez M. et Mme Alexandre L'Heureux, de Shawinigan-Sud.

Mme Bruno L'Heureux et Mlle Nicole L'Heureux, de Montréal, en visite chez M. et Mme Alexandre L'Heureux.

M. et Mme Fabien Rivard et Mlle Andrée Rivard, des Trois-Rivières, ont rendu visite, ces jours derniers, à M. et Mme Alexandre L'Heureux.

M. et Mme Johnny Pouliot, M. et Mme Joseph Robert, de Lowell, Mass., étaient récemment en visite à Shawinigan-Sud, dans leur parenté.

M. et Mme Arthur Thibaudeau ont reçu à souper samedi dernier, un groupe de parents et d'amis, à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme Philippe Filion.

M me Thomas Gilbert, M. Réal Gilbert et la Révérende Mère Marie-Jeanne-Rita, de la Congrégation des Filles de Jésus, étaient de pasage au Cap-de-la-Madeleine, ces jours derniers.

M. et Mme Emile Forcier, M. et Mme Bruno Dionne, à l'Assomption, ces jours derniers.

M. et Mme Camille Brouard à Montréal, ces jours derniers.

M. Fernand Girard, M. et Mme Emile Desbiens et leur famille, de Port-Alfred, en promenade chez M. et Mme Thomas Gilbert.

M. et Mme Emile Forcier de passage à Nicolet, à la prise d'habit de leur cousine, Soeur Aristide du Sacré-Coeur.

Les Révérendes Soeurs Marie-Théodore et Saint-Raphaël, des Filles de Jésus et Marie, de Montréal, en visite chez M. et Mme Charles Pothier.

Mlle Pierrette Faucher, de La Tuque, en visite, pour une quinzaine, chez M. et Mme Fernand Bissonnette.

Mmes J.N. Veillette, Marius Veillette, Donat Brouillette, de Saint-Narcisse, en visite chez Mme Chs-Edouard Pothier.

M. et Mme Léo Bellemare, leurs fillettes Denise et Nicole, de passage aux Trois-Rivières, chez Mme Narcisse Boucher, dernièrement.

Mme Ovila Vincent, de passage aux Trois-Rivières, récemment.

M. et Mme Moïse Genest étaient de passage à Mont-Carmel, ces jours derniers.

Pothier - Lavallée

Shawinigan-Sud (D.N.C.) — Récemment, en l'église de Notre-Dame-de-la-Présentation, de Shawinigan-Sud, a été célébré le mariage de Mlle Jeannine Pothier, fille de M. Albert Pothier, et de Dame Pothier, décédée, à M. Gaétan Lavallée, fils de M. et Mme Euclide Lavallée, de Sainte-Elizabeth-de-Joliette. L'officiant a été M. le curé Arthur Jacob.

L'église était décorée de glaïeuls. Le programme musical a été rempli par les élèves du couvent, sous la direction des Soeurs de la Charité de Saint-Louis. MM. Pothier et Lavallée servirent de témoins à leurs enfants.

La mariée portait une robe de satin blanc, de style princesse, avec traîne. Son voile illusion, était retenu par un diadème garni de muguets. Son bouquet se composait de lys.

Après la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu à la salle du collège Notre-Dame, magnifiquement décorée de fleurs de la saison.

Le nouveau couple est ensuite parti en voyage de noces pour Ottawa. Pour voyager, Mme Lavallée portait un costume de teinte rouille avec accessoires jaune orange, chapeau en feuilles de velours, ainsi que bourse de même ton. Les nouveaux mariés habiteront Ottawa.

On remarquait parmi les personnes présentes M. et Mme Euclide Lavallée, parents du marié, M. Albert Pothier, père de la mariée, M. et Mme René Richard, de Berthier, Mlle Georgette Lavallée, M. Gérald Lavallée, M. et Mme Moise Genest, grands-parents de la mariée, M. Yvan Pothier, Mlle Gisèle Veillette, de Saint-Boniface, M. Roland-A. Pothier, Mlle Madeleine Gélinas, M. Roland-T. Pothier, Mlle Jeannine Veillette, de Saint-Boniface, MM. Lionel, Gérard et René Pothier, Mlles Rachel et Cécile Pothier, M. et Mme Edmond Bellemare, M. et Mme Edmond Pothier, des Trois-Rivières, M. et Mme Philippe Brière, M. et Mme Joseph Pothier, M. et Mm eAlphonse Boisclair, M. Mme Alabni Barrette, de Montréal, et Mme Oscar Genest, M. et Mme Rodolphe Genest, M. et Mme Hector Forest, M. et Mme Arthur Laliberté, M. et Mme Roland Blais, M. et Mme Josaphat Genest, M. et Mme Charles-Edouard Pothier, Mme Adrien Auger, M. et Mme Philippe Leblanc, de Mont-Carmel, Mme Johnny Poulliot, M. et Mme Joseph Robert, de Lowell, Mass., M. et Mme Paul Bernard, M. et Mme Raynald Pothier, des Trois-Rivières, M. et Mme Hector Godin, M. et Mme Benoit Bellemare, M. et Mme Fernand Bellemare, M. et Mme Raoul Bellemare, M. et Mme Claude Bellemare, M. et Mme Roger Bellemare, Mme Gaston Clermont, de Montréal, M. et Mme Léo Beaumont, Mme Louis-Georges Thiffault, Mlle Louise Barrette, M. René Léveillé, M. Roger Barrette, Mlle Cécile Lemay, tous de Montréal, M. et Mme Yvon Bédard, Mmes Amable Lacahrité, Albert Cloutier, de Shawinigan, M. et Mme Maurice Dessureault, M. et Mme Arthur Lesieur, Mlles Rolande, Réjeanne et Solange Boisclair, M. Gilles Lefebvre.

Drummondville

Drummondville, (D.N.C.) — Dernièrement, on a organisé une fête à la salle du Club de Croquet Celanese, en l'honneur de Garde Madguerite Raiche, qui quitte la Canadian Celanese, où elle était en charge du dispensaire depuis plus de huit ans. Les employés de cette importante usine avaient tenu à manifester leur reconnaissance à cette dévouée garde-malade qui s'est toujours dépensée sans compter aux soins de tous ceux qui eurent recours à ses services. La réception de la semaine dernière fut une belle marque d'estimt de la part de tous les employés qui étaient représentés à la réunion par les divers délégués des départements au Comité d'Usine.

La direction de l'usine était également représentée par plusieurs chefs de départements, entre autres MM. J.-L. Mc Cormick, assistant gérant-général, Léo De Verteuil, surintendant du personnel, L.-V.-D Hurtubise, assistant de M. De Verteuil, Austin Lloyd, en charge du département de la sécurité, MM. Morgan, Prince, Benson, Collis, French, Awoock, le chef Jos. Moquin, le Dr Pierre-Paul Dion, etc. Parmi les délégués présents, on remarquait tout spécialement: MM. Lorenzo Hébert, Aicide Bessette, Lucien Larue, MM. Hénaire, Goulet, Berthiaume, Lessard, O. Lemaire, etc., en tout une cinquantaine de personnes.

C'est M. Léo De Verteuil qui présenta les hommages de reconanissance de la Canadanian Celanese à Garde Raiche, et M. Omer Lemaire, parlant au nom des employés, manifesta la gratitude de chacun pour les soins dévoués qu'elle prodigua à tous pendant ces huit années passées à l'infirmerie de la compagnie. Il présenta ensuite une bourse à Garde Raiche.

Garde Raiche remercia en termes émus. "Huit ans passés dans une usine, au sein de la grande famille de la Canadian Celanese, dit-elle, ont créé des amitiés que je sens durables. Merci aux dirigeants, aux contremaîtres aux compagnes et compagnons de travail à qui je dois mes joies, mes succès. Je dois vous dire que si j'ai fait mon devoir, il me fut facile de le remplir grâce à l'habile direction qui est donnée à cette usine."

Et elle continue: "Je vous souhaite à tous des jours heureux et de n'avoir pas à connaître un départ, puisque l'on doit s'arracher à ceux que l'on aime bien".

M. Jacques Berthiaume ,autre délégué, parla également au nom des employés après que Garde Raiche eut remercié ceux qui venaient de lui témoigner un si beau témoignage d'amitié.

Pour que les rides s'effacent

L'absence de rides, la beauté de la peau sont conditionnées par sa bonne santé et son élasticité musculaire.

Pour soigner sa peau, il est donc nécessaire d'éliminer les cellules mortes, de nettoyer et de supprimer les sillons, de rétablir la circulation superficielle et d'activer la production de cellules jeunes et hydratées.

Pour atteindre ce but, faites donc un double traitement: gymnastique et nettoyage.

Une fois par semaine, faites vous même votre nettoyage de peau.

Une fois par jour, faites vos grimaces devant la glace.

Pour bien nettoyer votre peau

1er temps: Commencez par envelopper vos cheveux dans une bande bien serrée.

2e temps: Nettoyez-la à l'aide d'un coton imbibé d'huile d'olive ou de parafine dans laquelle vous aurez mis 5 gouttes d'essence de lavande, ou d'un démaquillant.

Pour vous démaquiller, il faut commencer par enlever le rouge de vos lèvres et le cosmétique de vos cils. Pour les lèvres, essuyez soigneusement avec un coton imbibé d'huile et jetez ce coton sans quoi vous répandrez ce rouge tenace sur tout le visage.

Pour les cils, pressez-les avec un coton imbibé d'eau de rose.

Ce n'est qu'après ces 2 nettoyages locaux que vous passerez au visage entier.

Remplissez un grand bol d'eau bouillante dans laquelle vous aurez fait infuser quelques têtes de camomille. Penchez votre tête sur ce bol, couvrez-le d'une serviette pour isoler le visage et laissez les vapeurs pénétrer votre peau. Ajoutez 2 ou 3 fois de l'eau bouillante pour prolonger la fumigation qui doit durer 10 à 15 minutes.

Séchez en tamponnant avec une serviette usée. Puis, si vous avez de points noirs, les mains très propres, pressez délicatement les plus gros. N'insistez jamais. Un échec sur un point noir, c'est un bouton garanti. Si vous êtes affligée d'un début d'acné, ne tripotez pas vous-même votre visage. Voyez le médecin spécialiste, et contentez-vous de vous brosser le visage au savon de Marseille et à l'eau tiède tous les matins. C'est la méthode du Docteur Larlo, célèbre aux Etats-Unis.

3e temps: Appliquez sur votre peau un masque très simple.

Voici sa formule: Miel clair et transparent, jus de citron.

Gardez-le ¼ d'heure et lavez-vous ensuite à l'eau froide (vous pouvez continuer ce masque 15 jours de suite).

4e temps: Après ce masque, tamponnez votre visage avec une lotion astrinente et tonique.

Laissez macérer 15 jours, filtrez. Mettez-en 10 gouttes dans un verre d'eau fraîche. Trempez un morceau de coton dans cette eau, et faites vos tapotements en partant du menton et en remontant.

5e temps: Si vous avez la peau sèche, ou délicate, enduisez votre visage pour la nuit avec une crème spéciale.

Ou plus simplement, essayez le beurre malaxé avec de l'eau de rose.

Faites toujours pénétrer la crème en massant. Et ne manquez jamais d'essuyer ensuite votre visage avec un papier-tissu afin de ne pas donner le spectacle huileux si désagréable aux autres.

Et maintenant, voici les grimaces que vous devez faire chaque jour.

D'abord, placez un doigt sur vos lèvres et soufflez comme dans une trompette pour prévenir ou adoucir les lignes parenthèse allant du nez à la bouche.

Arrondissez la bouche comme si vous faisiez des bulles de savon, pour ne pas avoir les lèvres pincées, l'air prétentieux ou entêté.

Appuyez les paumes des mains contre les yeux fermés et imaginez un tas de charbon, puis pensez à un chat noir qui grimpe sur le tas.

Roulez les yeux sud-est, nord-ouest sans lever la tête puis vers le haut et le bas pour reposer les yeux et éviter les ridse des paupières.

Ouvrez la bouche largement comme pour attraper une pomme et en résistant, fermez-la très lentement. Bon pour le cou et la mâchoire.

Fermez la bouche normalement et mâchez une grosse bouchée imaginaire. Gonflez votre joue. Faites une grosse boule imaginaire.

Et recommencez ainsi chaque jour, devant votre glace.

Les "on dit" du mariage

La préoccupation essentielle des femmes, c'est l'amour. Le but naturel vers lequel il conduit, c'est le mariage. Toutes les jeunes filles, qu'elles l'avouent ou non, rêvent de se marier. Toutes les femmes mariées cherchent à être heureuses.

Et pourtant, si l'on en croit les dernières statistiques officielles, que d'erreurs l'on admet a ce propos!

Nous avons réuni ici quelques-unes des formules les plus généralement émises sur ce sujet passionnant. Avant même de lire l'explication, répondez vous, même franchement. L'affirmation est-elle vraie ou fausse? Vous verrez votre surprise en constatant la divergence entre les "on dit" et les résultats scientifiquement contrôlés.

Les jeunes filles les moins modernes sont des épouses heureuses

Vrai. Un éminent psychologue faisant une étude sur les épouses heureuses et malheureuses a constaté ques conservatrices se trouvaient les plus satisfaites de leur sort. C'est chez elles qu'il a découvert le plus grand nombre de femmes calmes, charitables, équilibrées.

Les meilleurs fils sont les meilleurs maris

Faux. Certes il n'est pas dans notre intention de reprocher aux fils les attentions qu'ils ont pour leur mère, mais le fils qui reste, avec excès, sous la dépendance sentimentale de sa mère, n'est pas mûr pour le mariage. S'il n'arrive pas à se libérer de cette soumission et demeure, selon l'expression populaire, "dans les jupons de sa mère", il se révèle vite incapable d'assumer les responsabilités d'un foyer.

Les amours d'enfance font toujours de bons ménages

Faux. Il existe, bien entendu, des exceptions, mais le fait d'avoir grandi ensemble et de connaître qualités et défauts n'entraine pas obligatoirement le bonheur conjugal. Beaucoup d'amis d'enfance se choisissent, disent les psychologues, par crainte de l'inconnu. C'est là le résultat d'une éducation mal comprise.

Les méridionales se marient plus jeunes que les autres

Vrai.Surtout dans les petites villes.

Les mariages arranges sont toujours médiocres

Faux. Les statistiques prouvent qu'ils réussissent aussi bien sinon mieux que les autres. Le point de départ étant plus froid, plus raisonnable, les illusions sont moins nombreuses . . . or le danger provient de l'illusion deçue.

La femme idéale varie selon les époques

Vrai. Au siècle dernier, les hommes admiraient la femme fragile, dépendante qui réclamait aide et protection. Tout au contraire, de nos jours, la jeune fille la plus appréciee est celle qui se montre l'égale de l'homme, capable de prendre une décision, de discuter avec son mari des problèmes de la vie dynamique et . . . pas trop sentimentale.

Les hommes font leurs déclarations dans des cadres romantiques

Faux. La déclaration d'amour au clair de lune, c'est du roman ou du cinéma. Dans la vie réelle, les garçons posent la grave question dans le car, dans la maison de la jeune fille, dans la rue ou au restaurant. De plus, ce ne sont pas, comme dans les livres, de longs discours savamment gradués. La demande en mariage dure environ une minute et demie. .

Les hommes gros épousent des femmes potelées

Vrai. De même que les maigres préfèrent souvent les maigres. Les mêmes goûts, la même ambiance familiale jouent aussi un grand rôle.

Moins on a de belle-famille, plus il y a de chances de bonheur

Vrai. Mais naturellement il existe des belles-familles d'exception. En règle générale, il est plus facile à la jeune femme de s'entendre avec son beau-père qu'avec sa belle-mère.

Le mariage à l'église seul offre la vraie sécurité

Vrai. Tout mariage à l'église n'est pas obligatoirement promis au bonheur, mais le fait de partager une foi identique, d'appuyer son union sur des principes religieux apporte une indiscutable garantie de bonheur et de durée.

L'argent est souvent le principal sujet de querelle

Vrai. L'argent, beaucoup plus encore que la jalousie, provoque les discussions. Ce n'est d'ailleurs pas tant le manque d'argent que son mauvais usage: organisations défectueuses, dépenses exagérées. Les maris reprochent à leurs femmes de se montrer gaspilleuses à l'excès; les femmes se plaignent de l'avarice de leurs maris.

La première année conjugale est la plus épineuse

Faux. Les statistiques sont là pour établir, par ordre, les années dangereuses ces sont les 4e, 3e et 5e. Ensuite tout se stabilise généralement jusqu'aux noces d'argent, époque à laquelle l'homme s'efforce parfois de ressuciter sa jeunesse pour la plus grande inquiétude de sa femme.

La femme dans son foyer, gagne plus qu'à l'extérieur

Vrai. Les attributions: cuisine, repassage, ménage, etc., valent bien $300.00 par mois. C'est plus qu'une femme ne gagne en principe au dehors. Le seul point noir: le mari ne peut être contraint à payer sa femme pour son travail au foyer.

Les femmes restant chez elles sont les plus heureuses

Vrai. Peut-être faut-il l'attribuer au fait qu'une femme malheureuse chez elle cherche à trouver une occupation à l'extérieur. Ou bien est-ce parce que le travail à l'extérieur ne la dispensant pas de ses occupations de la maison, elle se trouve surmenée et nerveuse.

Le ménage le plus heureux est celui où le mari commande

Faux. Les statistiques parlent avec éloquence: les ménages excellents son ceux ou l'autorité n'est l'apanage d'aucun. Tout s'harmonise dans la communauté à cinquante pour cent. Toutefois si cet idéal est impossible, mieux vaut le plus fréquemment qeu le mari mène la barque et non la femme.

D'UNE SAVEUR SANS EGALE
HP VRAIMENT EST IDÉALE!

Les meilleurs marchés et les meilleurs!
LES VINAIGRES de luxe LION
"pour réussir les marinades..."
Parce qu'ils sont fabriqués dans votre région, ils vous reviennent meilleur marché. Ce sont les meilleurs vinaigres pour les marinades, les sauces, les condiments et les salades.
Pour recevoir un livre de recettes gratuit, écrivez à
LION VINEGAR COMPANY LTD.
4537, rue Drolet • Montréal
74, rue Renaud • Québec
AUSSI EN BARILS ET EN BOUTEILLES

Achetez L'HUILE D'OLIVE Gattuso la prochaine fois

Pour les Dérangements d'Estomac des Enfants
Pour un soulagement rapide, donnez des Tablettes Children's Own — pour enfants de 3 à 13 ans. Elles aident à éliminer rapidement l'acidité de l'estomac, nettoient les intestins d'une manière douce — et agissent efficace. Faciles à avaler. Achetez-en aujourd'hui. Seulement 30c chez votre pharmacien. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own — votre garantie que c'est un produit sûr.
Children's Own TABLETS

French's MOUTARDE PREPAREE
BOCAL 16 oz. BOCAL 24 oz. BOCAL 32 oz.
Un de ces 3 ECONOMIQUES Bocaux de famille
est conçu pour VOTRE Budget de Famille
oui... vous pouvez maintenant vous régaler de la délicieuse saveur de la Moutarde French's dans tous les plats-surprise pour la famille. Même si vous n'êtes que deux, vous trouverez une jarre de 6 ou 9 onces qui vous conviendra. Donc, rappelez-vous... quand vous rechercherez la saveur, vous trouverez French's en l'une des cinq grandeurs chez votre épicier!
Pour un Gout plus Fin-Demandez FRENCH'S



Une variété pour chaque goût

Teinturiers-Nettoyeurs
De Luxe
Au retour des vacances



Vos vêtements nettoyés et pressés
- Slacks
- Gilets
- Pantalons
- Blazers
- Jupes
- Blouses
- "sunset"
- Trench Coat
- Habits
- Robes
- Boléros

ZORIC Téléphone: 1005
1015, rue Champflour

ON ÉCRIT DE PARTOUT:
"Le Nouveau Sunlight est Meilleur que Jamais!"



Il Est Extra-Savonneux Entièrement Pur!
LE SAVON EN PAIN LE PLUS POPULAIRE AU CANADA!

Des remorqueurs sont retardés par des requins

Rio de Janéiro, 29 (Reuter) — La tempête et les requins ont empêché hier les remorqueurs de secours d'atteindre le paquebot de luxe américain de 10,074 tonnes, le Delmar, échoué sur un banc de sable à Recife Harbor dans l'est du Brésil.

On rapportait que les 90 passagers étaient calmes.

Le Delmar, appartenant à l'American Delta Line, s'est échoué lundi en entrant dans le port. Personne ne fut blessé et le navire ne fut pas bien endommagé. Mais il a rapporté hier une fuite d'eau et d'huile dans sa coque.

L'Alcantara, navire de 22,608 tonnes des lignes de la poste royale anglaise, qui transporte 1,200 passagers, devait entrer à Recife ce matin. Mais il devra passer tout droit à cause de la situation du Delmar.

On craint la perte du schooner Iloa

Santiago, Chili, 29 (P.A.) — Les autorités maritimes de Valparaiso ont exprimé hier la crainte que le schooner Iloa a pu couler en se rendant x l'île Juan Fernandez à plusieurs centaines de milles de la côte chilienne dans le Pacifique.

Le schooner est parti de Valparaiso le 19 d'août avec 19 passagers et neuf membres d'équipages. Il était attendu le 21 à Juan Fernandez. nO n'a reçu aucun rapport du navire depuis son départ.

Des aliments

(Suite de la 1ère page)

rapportées malades après avoir mangé de la crème glacée. Un informateur a dit que des germes de parathypohide ont été trouvés dans le lait qui avait servi à fabriquer la crème glacée.

Un grand nombre de personnes auraient été malades dans la région de Poitiers, ou les autorités ont attribué le malaise à la viande.

Dans la région de Châteaudun, 100 personnes ont été malades après avoir mangé de la viande de cheval qu'un fermier avait abattu après que l'animal se fût blessé.

Les 3 grands de l'ouest vont fournir $50,000,000. à Tito

Washington, 29 (PA) — Les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France ont amorcé la mise à exécution d'un programme d'aide économique, au coût de $50,000,000, pour permettre au maréchal Tito, de la Yougoslavie, de contribuer" à la sécurité du monde libre."

On croit que le programme entier d'aide coûtera plus que deux fois ce montant dès cette année — peut-être $150,000,000. — les Etats-Unis en défrayant le coût dans une proportion de 60 à 65 pour cent.

Ce programme est le résultat de conférences à Londres sur les moyens de renforcer le régime communiste anti-Moscou de Tito et de le faire participer plus fermement à la lutte contre l'agression soviétique.

Tito, tout en demeurant fidèle à l'idéologie communiste, s'est rapproché de plus en plus des nations occidentales alors que la Russie et ses satellites accroissaient leur pression contre la Yougoslavie en raison de son refus de se soumettre à la dictature du Kremlin.

Un premier projet d'aide fut adopté en juin par les trois grandes puissances et des pourparlers se poursuivent maintenant dans l'espoir d'amener d'autres nations occidentales à y participer.

On cherche particulièrement à obtenir l'aide du Canada. L'importance finale du programme et de la contribution des Etats-Unis dépendent de ces pourparlers.

L'Office de coopération économique vient d'annoncer l'octroi d'une somme de $29,800,000. à la Yougoslavie pour lui permettre d'acheter du coton, du coke et de l'acier.

L'Office dit que la Grande-Bretagne annoncera prochainement sa décision de contribuer une somme de $11,500,000. tandis que de source bien renseignée on apprend que la France débutera avec $5,000,000 ou $6,000,000.

Ceci n'est que pour les premiers six mois. D'autres montants seront subséquemment accordés par les trois grandes nations et peut-être par d'autres pays, toujours dans la même proportion.

Le gouvernement britannique a déclaré à la Chambre des Communes, le mois dernier, qu'il entendait consacrer à ce programme près de $28,000,000. d'ici le milieu de l'an prochain, à même un total évalué à $150,000,000.

La Yougoslavie a déjà obtenu un total de $150,000,000. en prêts et octrois des Etats-Unis pour des fournitures militaires et économiques depuis que le gouvernement de Tito a rompu avec le Kremlin.

Le Dr Steindorff un égyptologue est mort

Hollywood-nord, Calif., 29. (P.A.) — Le Dr George Steindorff, l'un des plus éminents égyptologues du monde, est mort hier après une courte maladie. Il aurait eu 90 ans le 12 novembre.

Le Dr Steindorff a émigné aux Etats-Unis, il y a douze ans, préférant être exilé de son université bien-aimée de Leipzig, en Allemagne, au régime nazi. Il était juif, et lorsque les Nazis lui offrirent de faire de lui un "Aryen honoraire", il refusa.

En 1944, il se fit naturaliser citoyen américain.

Né à Dessau, en Allemagne, le Dr Steindorff fut professeur à l'université de Leipzig, durant 45 ans, puis il occupa le poste de doyen, avant de quitter le pays. C'est lui qui développa l'institut égyptien de Leipzig.

M. Napoléon Désilets décédé à Ste-Angèle

A Ste-Angèle-de-Laval, le 27 août est décédé M. Napoléon Désilets, à l'âge de 86 ans et 7mois. Il était l'époux de feu Mary Masse.

Il laisse pour pleurer sa perte: son fils L.-N. Désilets, sa belle-fille, Mme L.-N. Désilets, ses petits-enfants, André et Madeleine Désilets.

Les funérailles auront lieu le 28 à 9 h. 30, en l'église paroissiale de Ste-Angèle.

Questionnaire

L'inspecteur:—Combien d'oreilles a un chien?

L'élève:—Deux, monsieur l'inspecteur.

L'inspecteur: — A-t-il plusieurs yeux?

L'élève:—Deux, monsieur.

L'inspecteur: — Combien a-t-il de pattes?

L'élève:—Pardon, monsieur, mais vous ne me ferez pas croire que vous n'avez jamais vu de chien de votre vie et que vous ne savez pas tous ces détails.

Qualification des porcs de race

En Amérique du nord on connait deux types généraux de porcs: le type à lard et le type à bacon. Le classement de certaines races comme race à bacon révèle que la différence est considérée comme provenant des races et non pas seulement de l'alimentation et de l'élevage. La qualification des porcs au Canada, appelée enregistrement supérieur du D.O.P. se fonde sur ce principe et a pour but d'aider les éleveurs de porcs de race à sélectionner d'une façon plus précise les meilleurs animaux de reproduction de leur troupeau. L'excès de graisse n'est pas un actif sans compter qu'il réduit la valeur du porc sur le marché. Les porcs recherchés sont ceux qui possèdent la plus forte proportion du maigre ou de muscles dans les parties payées le plus cher. Ces parties sont les milieux et les jambons.

Bien que l'appréciation de la qualité de la carcasse soit la caractéristique la plus importante du système canadien de qualification des porcs, déclare M. J. G. Lefebvre qui s'occupe activement du travail d'enregistrement supérieur des porcs du ministère de l'Agrnculture, le système s'intéresse aussi à d'autres facteurs de première importance pour l'éleveur de porcs. Parmi ces facteurs, citons la grosseur de la portée, le minimum exigé est de huit porcelets sevrés, le rapport entre l'âge et le poids et la quantité de nourriture nécessaire pour une augmentation de poids de cent livres. Sauf le nombre de porcelets par portée, le rendement d'une truie est établi d'après la performance d'un groupe d'essai de quatre porcelets issus de la truie. Ces derniers sont ordinairement élevés à des stations centrales où l'alimentation peut être uniformisée. On vend les porcs lorsqu'ils donneront environ 150 livres à l'abattage.

Six principaux facteurs servent à établir la qualité de la carcasse: ce sont la longueur du côté, l'épaisseur du gras sur le dos, la grosseur des principaux muscles arrière, l'équilibre entre les morceaux la qualité du ventre et la conformation. Les quatre premiers sont établis d'après des mesures ou des pesées. Le classement du ventre se fait à partir d'étalons photographiés, et le type d'après les normes du classement commercial pour la conformation générale. L'ensemble de ces facteurs fournit une appreciation précise qui permet d'établir si une carcasse satisfait la demande moderne d'un porc portant peu de graisse et beaucoup de viande maigre.

La qualification des porcs, souligne M. Lefebvre, a pour but d'aider les éleveurs à sélectionner les animaux les plus recherchés pour des fins de production. Ses conclusions et ses registres sont fondés sur des résultats et son emploi permet d'effectuer une sélection plus précise des truies et des verrats qui produisent les carcasses les plus recherchés et possèdent les autrees qualités d'un bon porc à bacon. On publie les registres que n'importe qui, cultivateur ou éleveur, peut consulter lorsqu'il désire obtenir des animaux possédant une bonne ascendance en ce qui concerne le rendement à la trémie et à l'abatage.

CINEMA PARIS
S'AFFICHE



CHAMPLAIN
AUJOURD'HUI



AU MEME PROGRAMME



Capitol
Famous Players Theatre
COMMENCANT MERCREDI



2 jeunes gens de 2 jeunes gens du Texas qui se sont battus pour retrouver leur chemin à la conquête du monde.

avec
Glenn Ford et Ann Baxter
en plus au programme



RIALTO
MERCREDI-JEUDI-VENDREDI



Deuxième grande vue:
Une magnifique aventure
En couleurs
"LAST OF THE BUCCANEERS"
avec
PAUL HENRIED
KAREN BOOTH
En plus: 5ème épisode
"DESPERADOES OF WEST"
2.00-6.30-9.00 hres p.m.

IMPERIAL
MERCREDI-JEUDI-VENDREDI
EN FRANÇAIS



Deuxième grande vue
aussi EN FRANCAIS



FOTO-NITE $410.00

Nous vous OFFRONS en tout temps des toilettes du plus haut goût



- Manteaux
- Costumes
- Robes
- Trenchs
- Vêtements de sport
- Paletots
- Complets
- Trenchs
- Merceries

Ouvrez un compte courant
Jours pour payer 60 Jours pour payer
Sans acompte
Sans intérêt



Voyez sans retard nos collections nouvelles d'automne et profitez de cette offre exceptionnelle.

Magasin Charles KRAFT
CONFECTIONS POUR DAMES ET MESSIEURS
343-351 rue Des Forges T.-R

Maintenant... à 75 rue Des Forges

Charbonneau
LINGERIE

Le Magasin CHARBONNEAU LINGERIE est heureux d'annoncer à sa fidèle et nombreuse clientèle qu'il est maintenant déménagé à 75 des Forges (à 2 pas de notre ancien magasin autrefois à 1449 Notre-Dame.) Notre local étant plus spacieux, notre clientèle pourra bénéficier d'un plus grand choix dans nos marchandises.

LE MAGASIN SERA OUVERT
Jeudi matin à 9 hres

SPÉCIAUX
POUR UN TEMPS LIMITE



JUPONS
REG: $2.98
EN SPECIAL A
$ 1.98
LONGS EN CREPE avec garniture de dentelle
Grandeurs:
- Petite
- Moyenne
- Grande

NYLON
BAS ENTIEREMENT FAÇONNE
42 et 45 gauge
Ligne discontinuée
95c



Nouveau!
Lingerie et CADEAUX pour BÉBÉ



Avec l'agrandissement de notre magasin, nous avons ajouté un département spécialement pour accomoder nos clientes. Dans notre nouveau rayon vous trouverez tout ce dont vous aurez besoin pour bebés; lingerie, bibelots, cadeaux, etc., etc.

Nous invitons donc toute la population des Trois-Rivières et des environs à venir visiter notre nouveau magasin, c'est avec courtoisie que nous serons fiers de vous servir.

★ Charbonneau LINGERIE ★

75 RUE DES FORGES TEL: 3033 TROIS-RIVIERES

Shawinigan Saint-Tite **Le Nouvelliste** La Tuque Grand'Mère

BUREAU A GRAND'MERE: 389, 6e AVENUE - Angle 4e Rue - TEL.: 3331 TROIS-RIVIERES, MERCREDI 29 AOUT 1951 BUREAU A SHAWINIGAN, 33, 4ème RUE, TELEPHONE: 2369

Le pèlerinage à pied au Cap a été une vibrante manifestation de foi

Shawinigan, 29 — Quelques 250 pèlerins de Shawinigan ont participé au pèlerinage annuel des Zouaves Pontificaux au Sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap, au cours de la dernière fin de semaine. Comme par les années passées, le groupe a accompli le trajet entre Shawinigan et le Cap, à pieds.

Une brève cérémonie au Monument des Braves a précédé le départ de nos pèlerins. Dans une courte allocution, l'abbé Eddy Hamelin, curé de St-Marc, a demandé aux voyageurs de prier spécialement pour le règlement de la grève à l'Aluminium: "Parmi toutes vos intentions, dit-il, il en est une que vous devez demander à la Madone du Cap, c'est le règlement le plus vite possible de la grève de l'Aluminum. Priez durant votre long et pénible trajet pour que cette grève se règle à l'amiable et que les deux partis en viennent à un accord."

Le capitaine S. Mandeville, du poste de police no 2 de Shawinigan, a ouvert la parade du collège Saint-Marc jusqu'au pont d'Almaville où il a remis la garde des pèlerins aux officiers de la Sûreté Provinciale de la Route.

La compagnie des Zouaves locaux tient à remercier les corps de police municipaux et provinciaux qui ont prêté leur concours de même que les principaux organisateurs de ce pèlerinage, les membres de la Société Ambulancière St-Jean: MM. Gaston Thibodeau, Henri Sévigny, F. Bordeleau et Philippe Richard, tous officiers de la brigade locale. Des remerciements sont aussi adressés à la maison Rousseau et Frères qui a mis une ambulance à la disposition des pèlerins.

Fin des travaux de trottoirs à Shawinigan-Sud

Shawinigan-Sud, (D.N.C.) — Les travaux de construction de trottoirs, à Shawinigan-Sud, se termineront cette semaine, nous a révélé hier M. Paul-Emile Hamel, secrétaire-trésorier de la municipalité, et peut-être même seront-ils finis aujourd'hui même.

Le contrat de trottoirs que M. Albert-C. Fleischmann, entrepreneur général, de Shawinigan-Sud, a rempli cette année, a permis de construire pour dix-huit mille cinq cents pieds de nouveaux trottoirs.

Evénements prochains

Club Richelieu

Shawinigan— M. Jean Laperle, principal du Shawinigan Business College, sera jeudi midi, à l'hôtel Royal, le conférencier du dîner hebdomadaire du club Richelieu.

Club Rotary

Shawinigan— M. Henri-C. Garant, de Shawinigan, sera jeudi midi le conférencier du dîner hebdomadaire du club Rotary, au Cascade Inn. M. Garant, qui est un Rotarien, illustrera probablement sa causerie par un film.

Les funérailles de M. T.-H.-O. Hébert

Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. J. H. O. Hébert, décédé à Montréal à l'âge de 86 ans, autrefois de Nicolet.

Le convoi funèbre partit des salons mortuaires Desjardins, 4045 rue St-Denis pour se rendre à l'église St-Louis de France.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé M. Paquette curé de la paroisse.

M. l'abbé R. Gagnon, P.S.S. chanta le service funèbre, assisté du R. P. Proulx, P.M. et du R. P. Séguin, P.M.

Etaient représentés au choeur: le R. P. O'Shaughnessy P.M. et le R. P. G. Leduc.

M. Bertrand touchait l'orgue et la chorale était sous la direction de M. P. Trottier. Le soliste I. Gravel se fit entendre dans "Vierge Sainte" de Miza.

Conduisait le deuil son frère E. Hébert du Cap-de-la-Madeleine, O. Hébert, Antonio Arel, Alfred Arel, P. E. Arel, P. Lafricain, Henri Legris de St-Grégoire de Nicolet, ses neveux; ses cousins: Alphonse Milette, Dr A. Manseau, E. O'Shaughnessy, Dr W. Rochette, René Versailles, Maurice Rochette, Horace Ricard, A. Hamelin, J. H. Papineau, Georges Caron de Nicolet.

Dans le cortège, on remarquait: S. H. juge A. Laramée, N. Bordeleau, président de la St-Vincent de Paul, A. Trudel, E. Bruneau, I. E. Harel, S. Lavallée, Guy Couture, D. Rackot, W. Damphousse, André Robillard, I. Chartrand, G. H. Caisse, G. Héroux, T. Robillard, E. Prévost, I. Tousignant, A. Héroux, H. St-Onge, C. Robert, M. Dion, A. Beausoleil, L. Jadoin, M. Bouthillier, R. Labelle, A. Séguin, G. Guèvremont, E. Cassidy, D. Lamarre, S. Dewis, M. Emond, M. Guertin, M. Descoteaux, A. Armand, Lévi Reid, N. Saumier, H. Courtien, J. Morneau, W. Fairfield, M. Lebeau, C. Hamel, A. Coulombe, E. Larouche, M. Leboeuf, A. Fortin, L. L. Gonneville, U.P., C. Carrière, J. Peltier, L. Masson, N. L. Delcourt, N. Laflamme, A. Desjardins, R. Potvin, D. Deslets, L. Dussault, P. Roy, J. E. Beauchemin, R. Pavne, O. Maisonneuve, A. Corbeil, J. A. Ferland, J. Hamel, J. Frenette, J. Bouchard, P. Auclair, J. Peloquin, A. Girard, M. Langlois, H. Lussier.

Etaient présents le conseil de la St-Vincent de Paul, section St-Louis de France. Une imposante délégation de l'Adoration Nocturne composée des membres les plus en vue, bannière en tête portée par M. Lacombe.

L'inhumation eut lieu au cimetière de la Côte des Neiges.

De nombreux témoignages de sympathies, fleurs, offrandes de messes, visites, bouquets spirituels, furent reçus.

Funérailles de M. Evariste Boisvert

Shawinigan, 29 —Ces jours derniers avaient lieu en l'église St-Pierre de Shawinigan les funérailles de M. Evariste Boisvert, marchand bien connu de la région. La levée du corps fut faite par Mgr Hervé Trudel, (v.f.) p.d., curé de St-Pierre, et le service funèbre fut chanté par l'abbé Raymond Cossette, vicaire, assisté de Georges Svoboda et Lucien Leblanc, tous deux vicaires.

Assistaient aux funérailles, ses filles, Mme Fernand Maillette, née Antoinette Boisvert et Mlle Aline Boisvert; un gendre, M. Fernand Maillette, de Shawinigan; les frères et belles-soeurs du défunt, M. et Mme Hormisdas Boisvert, de St-Joseph de Mékinac, M. et Mme Ovila Boisvert, de Ste-Flore, MM. Elzéar Boisvert et Hector Boisvert, de Shawinigan, Eugène Boisvert, de St-Gérard-des-Laurentides, ses soeurs et beaux-frères, MM. et Mmes Adem Boulanger, Malvina Boisvert, Origène Diamond, Clara Boisvert, Wilbray Gélinas, Aurore Boisvert, de Charette Mills, Née Arvisais, Anne Boisvert, de Ste-Flore, ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Emery Lavergne, Emile Lavergne, Edmond Lavergne et le Dr Léo Lavergne, tous de Shawinigan, M. et Mme Adélard Boulanger, de Charette, M. et Mme Wilfrid Descôteaux, Elphège Boisvert, Julien Vallières et Mme Antoni Ayotte, tous de Shawinigan; de nombreux neveux et nièces, M. et Mme Nelson Boisvert, de St-Roch-de-Mékinac, Mme Lionel Boisvert, M. Fernand St-Arneault et M. Jeffrey Boisvert, de St-Joseph de Mékinac, M. et Mme Rosaire Gélinas, Adjutor Lavergne, Emile Gélinas, Albert Gélinas, de Ste-Flore, M. et Mme Bruno Boisvert, de St-Gérard des Laurentides, M. et Mme Arthan Marineau et Mme Hubert Lafrenière, de Montréal, MM. Benoit Boulanger, Jean-Paul Boulanger, Mlle Lise Boulanger de St-Paulin, M. Roland Lacombe, de Maskinongé, M. et Mme Raymond Ricard, M. et Mme Jules Milot, de Ste-Flore, M. et Mme William Giguère t Gaston Tessier, des Grand'Mère, M. et Mme Roland Leblanc, Rosaire Beauchamp, M. Robert Boisvert, Mmes Victor Grenier, Donat Boulanger, de Shawinigan, M. martial Arvisais, Mlles Jacqueline, Pauline et Mariette Arvisais, Lucille et Aline Boisvert, de St-Flore, MM. Armand, Alcide Roger et Lionel Boisvert, Mlles Thérèse et Jeannine Boisvert, tous de St-Gérard des Laurentides, Mmes H. Boisvert et Lucien Boisvert, ses cousins et cousines, M. et Mme Gédéon Caron, Mme Elzéar Gélinas, Mme Fidèle Chainé, de Ste-Flore, Mmes Philias Boucher, Philias Boisvert, Alfred Gélinas, toutes de Shawinigan, Mme Hormisdas Diamond, de St-Elie, Mme Edouard Gélinas, de Grand'Mère, Mme Majorique Lavergne, M. et Mme Paul Giroux, du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Elzéar Marcouiller, de St-Sévère, M. et Mme Josaphat Marcouiller et Freddy Marcouiller, de Charette, Mme Victor Boisvert de St-Boniface, M. François Roy, maire de Shawinigan, l'échevin F. Bilodeau, MM. Henri Allard, Jean-Baptiste Trudel, Adem Grenier, Onésime Ringuette, Henri Bergeron, Dominique Lemay, Wilfrid Vincent, Sylien Turcotte, François Maillette, Camille Berthiaume, Le Fournier, Germain Maillette, Guy Boisvert, Jean-Claude et Paul Maillette, tous de Shawinigan, le R. P. Camille Constant, P.I.C., de Thurso, MM. Lucien St-Onge, Lucien Bussières, Dionis Boisvert, Léo Boisvert, Lucien Pinion, de Shawinigan, Victor Boisvert, de St-Boniface, Mmes Louis Simard, Wilfrid Lemay, Charlie Bergeron, Joseph Lemay, Henri Bergeron, Dominique Lemay, Adjutor Thibodeau, Lorenzo Marineau, Jean Lemay, Dinas Lavergne, Ernest Lachance, Charles Lapointe, Lucien Bussières, Lucien Grenier, Médéric Lafrenière, Josaphat Poudrier; Soeur Marcel Robert, des Soeurs Grises de la Croix de St-Bernard, Mme Wilfrid Diamond, Mme Henri Lord, d'Almaville, Mlles Antoinette Lemay, Thérèse Simard, Anita Pafard, Aline Beauchamp, Palma Maillette, Yvonne Beauchamp, Marguerite Gill, Colette Marineau, Pierrette Ayotte et plusieurs autres amis.

Les banques au congrès des détaillants

La Banque Canadienne Nationale et la Banque Provinciale du Canada viennent d'inscrire deux représentants officiels au congrès des détaillants, à bord du vapeur "Tadoussac" du 16 au 19 septembre prochain. M. J. T. Beaudin, gérant, gérant du bureau principal de la Banque Canadienne Nationale représentera son institution à la demande du gérant général, M. Ulric Robergeé tandis que l'assistant du gérant général à la Banque Provinciale, M. Donat Lalande, assumera la même charge. L'Association annonce que ces deux messieurs dirigeront un forum au cours du congrès sur la "personnalité dans la finance". Le secrétariat nous fait part aussi de l'inscription de nombreux représentants de manufacturiers et de grossistes, comme aussi de différents ministères provinciaux à ce congrès.

Les ministères de l'Agriculture, du Travail et du Commerce auront leur représentant. La Cie d'Assurance La Sauvegarde a délégué l'un de ses officiers supérieurs, M. Georges Ducharme. Il semble bien que les détaillants pourront trouver à bord du "Tadoussac" la réponse immédiate aux grandes questions qu'ils se posent en ce moment, grâce à l'organisation très élaborée de leur prochain congrès.

On nous prie de signaler aux détaillants de la province qui désirent participer à ce congrès le danger d'attendre trop tard pour leurs réservations, car le nombre de billets est strictement limité et s'enlève rapidement. Incidemment, le programme récréatif a été confié cette année encore à Ernest Michaud, le ténor bien connu de la Cathédrale de Montréal qui saura, avec son entrain habituel, récréer et distraire les congressistes après les travaux du jour.

Centre d'insémination artificielle en Nouvelles Galles du Sud

C'est à Berry sur la côte sud que s'organise le premier centre d'insémination artificielle en Nouvelles-Galles du Sud. Suivant le ministre de l'Agriculture, on se procurera des reproducteurs de qualité supérieure possédant dans leur généalogie des chiffres de production remarquables. Ces animaux serviront au nouveau centre qui mettra en pratique les techniques mises au point à la Station de recherches vétérinaires de Glenfield.

Une équipe n'a pu, dans un but de protection, entrer à l'usine, déclare l'Alcan

Shawinigan, 29 — M. Dave-H. Ferguson, gérant des usines locales d'Aluminum Company of Canada, nous a déclare hier après-midi que, hier matin, le Syndicat National des Employés de l'Aluminum Inc., de Shawinigan avait refusé de permettre à 20 hommes de l'Alcan de pénétrer dans l'aluminerie, uniquement dans un but de protection.

"Conduits par MM. Pierre Garceau et Georges Pothier, surveillants préposés à l'entretien des machines, ces 20 hommes ont tenté d'entrer dans l'usine pour poser les capuchons des ventilateurs et s'assurer que les appareils électriques étaient déconnectés et les conduites d'eau fermées, mais ils ont été avertis que les officiers du Syndicat avaient donné instruction d'arrêter l'équipe de protection ou autres personnes se présentant à la ligne de piquet. M. Garceau insista pour entrer, mais on persista à lui refuser le droit d'entrer. M. Garceau demanda alors à ses hommee de retourner chez eux.

"Tant que le beau temps durera, le risque de dommages n'est pas considérable, mais nous ne pouvons tarder trop longtemps," conclut M. Ferguson.

M. Ferguson a annoncé hier soir que, d'ici quelques jours, la compagnie Alcan remettra une déclaration qui sera publiée dans tous les journaux de la province et qui portera sur le fond du problème.

Toutes précautions ont été prises à l'Aluminum déclare M. R. Harmégnies

Shawinigan, 29 — M. René Harmégnies, directeur de l'organisation de la C.T.C.C., et porte-parole des grévistes de l'aluminium, à Shawinigan, a fait hier soir la mise au point suivante, en réponse aux deux déclarations de M. Dave H. Ferguson gérant de l'Aluminum Company of Canada, à Shawinigan, déclarations publiées, entre autres, dans Le Nouvelliste de lundi et mardi, en rapport avec "le désir de la compagnie de maintenir les polices d'assurance-groupe de ses employés ainsi que de procéder à l'émission de la paie qui leur est due, et en réponse aussi, à l'attitude de blâme et de provocation manifestée par la compagnie envers un groupe de grévistes qui auraient lundi matin empêché les employés de bureau d'entrer à l'usine."

"Durant la nuit de vendredi, à l'occasion de la déclaration de la grève, M. Ferguson a assuré les chefs de la C.T.C.C., que la compagnie ne provoquerait en aucune manière les grévistes et qu'elle désirait la paix aux abords de l'usine; d'autre part qu'elle espérait que les employés lui faciliteraient la protection de ses usines."

"En conséquence, toutes les précautions ont été prises. Le Syndicat a laissé au service de la compagnie les surveillants requis (watchmen) les préposés aux départements électriques (rectifiers), condensateurs, l'entrée au gérant M. Ferguson, à l'assistant du gérant du personnel, etc., etc. Pour ce qui regarde l'opinion émise par M. Ferguson à savoir qu'il faudra au moins deux mois pour remettre en condition normale les cubilots lors d'une reprise du travail, ceci n'est nullement de la responsabilité des employés, car les employés en quittant légalement le travail vendredi dans la nuit ne sont nullement responsables des conséquences d'un processus de production (les cubilots) qui est particulier à la compagnie Alcan.

"Lors d'une conversation téléphonique qui eut lieu à six heures, vendredi soir, entre M. Ferguson et moi-même, j'ai déclaré à M. Ferguson que j'insisterais et ferais de mon mieux auprès des grévistes pour donner accès à sa demande pressante, à savoir d'autoriser vingt contremaîtres de procéder à la fermeture des fenêtres (skykights) des salles de cuves, afin qu'il n'y ait pas de détérioration des cuves. A neuf heures, le même soir, je demandai à M. François Roy, maire de Shawinigan, de transmettre l'acceptation de ces contremaîtres à M. Ferguson, chose qui fut faite par M. le Maire. Comment se fait-il qu'aujourd'hui, marqui, nous n'avons encore eu aucune réponse? Etait-ce là seulement un piège ou quoi? C'est la question que l'on se pose.

"De plus, à l'occasion de cette même conversation téléphonique de vendredi soir, parce que des employés avaient vu se faufiler à travers des employés de bureau, pour revenir à l'intérieur de l'usine, certains contremaîtres, je fis part à M. Ferguson des objections des employés à voir entrer au travail les employés de bureau. Considérant que M. Ferguson nous avait manifesté son désir de paix, je lui demandai s'il était possible de donner instruction aux employés de bureau de rester chez eux. Sa réponse fut qu'il était impossible de le faire pour samedi matin parce qu'il était trop tard, mais que la chose se ferait pour lundi matin. Cette réponse fut donnée aux employés. Quelle a été la surprise des employés lundi matin lorsqu'ils ont vu arriver les employés de bureau ! C'est pourquoi le groupe des piqueteurs attitrés sur les lieux à cette heure a demandé aux employés de bureau de ne pas entrer. Monsieur Ferguson avait-il donné instruction, tel que promis, aux employés de bureau, de ne pas entrer? C'est encore là une question qu'on se pose. Etait-ce là un piège ou une manoeuvre pour faire provocation ?

"Chose certaine, c'est que les employés n'ont aucune objection à ce que la paie se fasse; que leur assurance-groupe soit maintenue tel que promis par la compagnie; que la propriété de la compagnie soit protégée. Afin de faciliter l'application de ce qui précède, M. Ferguson n'a qu'à communiquer avec les intéressés," conclut M. Harmégnies.

Très vif succès de Blue Baron et ses 13 musiciens

Encore une fois, les superstitieux n'ont pas eu raison du chiffre 13!. A l'Aréna de Shawinigan, devant des centaines de couples amis de la danse et de la musique, sous des lumières tamisées, le chef d'orchestre Blue Barron lui-même et ses 13 musiciens, ont fait revivre ces anciens pas de danse "le swing". Le style bluebaronien, car il a bien son style à lui, a sans contredit, plu à tous les danseurs, à cause de son entrain, son rythme toujours régulier. On a reconnu que lui et ses musiciens ne sont plus des apprentis!. . Dans l'ensemble bleu, vêtus de bleu, les instrumentistes ont causé avec le jazz d'une façon reposante. Leur répertoire s'est aussi permis de présenter des rumbas, tangos jitterbug et le slow, tellement et si bien que les danseurs n'ont quitté le cadre de la danse que durant la seule intermission. Ils ont créé un atmosphère à laquelle nous n'étions pas habitués:une atmosphère vivante, qui écrase celui des slows mourants de petits orchestres, lesquels, sous prétexte de plaire aux gens, les rendent fous d'attendre la fin d'un slow trop slow!

En plus de cet ensemble jovial des disciples de Blue Baron, deux du groupe de musiciens ont chacun une spécialité: 'un Hal Greene, ami de la trompette, nous a fait un "show", ce qui fut fort amusant pour les danseurs: le Shoe Shine Boy et le Sugar Blues interprétés sur trompette à sourdine ont eu une effet tout spécial; le Carnaval de Venise à la "Harry James" et le Tea For Two joué à l'aide d'une marionnette, ont tenu la foule pendant un vingt minutes; Hal Greene nous a farcé le jazz. . . On a applaudi Hal Greene; on l'a redemandé . . .mais . . . c'est Bobby Morris à son tour qui se présenta, spécialiste lui aussi, comme "drummer" accompli de l'orchestre. Bobby Morris ne se fatigua pas du premier coup: même s'il est assez rare que l'on s'attarde à écouter tapper un drummer, l'on écouta avec attention Bobby Morris.

Enfin; et la charmante chanteuse et le trio, et le dummer et Hal Greene et Blue Baron lui-même, et tous les autres musiciens en bleu, sont maintenant pour nous des immortels de la musique de danse. Cette musique que l'on dirait venir directement de la radio, nous a fasciné par sa chaleur et son rythme. Si loin que tu seras, on te retrouvera entre mille., ô Blue Baron.

M. L.

Un motocycliste est blessé dans une collision

Shawinigan, 29— Un jeune homme de 19 ans, Jean-Guy Lesage, a subi de légères blessures quand sa motocyclette est venue en collision avec une Buick à l'intersection de la 6ème rue et de l'avenue Des Cèdres, lundi après-midi L'auto, conduite par M. Wilson Prescott, âgé également de 19 ans, demeurant à La Baie Shawinigan, effectuait un virage à gauche sur la rue Des Cèdres pour prendre la 6ème rue quand la motocyclette, en voulant doubler l'auto par la droite, donna contre l'aile avant de l'automobile. La victime reçut les premiers soins du Dr Réal St-Onge et put retourner chez lui immédiatement. Les constatations d'usage furent faites par les constables B. Desjardins et B. Beauparlant. Les dommages à la motocyclette sont considérables.

L'hon. Barrette recevra les délégués des ouvriers de l'Alcan aujourd'hui

Shawinigan, 29— M. Philippe Girard, de l'organisation de la C.T.C.C., qui est actuellement à Shawinigan, à la suite de la grève qui sévit dans l'industrie de l'aluminium, et qui a été déclarée par le Syndicat National des Employés de l'Aluminium, de Shawinigan, nous a déclaré hier soir qu'il avait été avisé officiellement que l'honorable Antonio Barrette, ministre provincial du Travail avait convoqué Me Jean Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C., M. Adrien Plourde, président de la Fédération Nationale de la Métallurgie et aussi président du Syndicat de l'Aluminium d'Arvida, ainsi que M. A. Monpreuil, président du Syndicat des Employés de l'Aluminium de Shawinigan, et les autres membres de l'exécutif du Syndicat local, pour deux heures et demie, mercredi après-midi le 29 août, à son bureau à Québec. Avant-hier, Me Marchand avait demandé l'intervention de l'hon. Barrette, ainsi que de l'hon. Dr Marc Trudel, ministre d'état, député provincial de St-Maurice, pour tenter de régler le différend survenu à Shawinigan et qui a abouti à la grève.

M. Girard nous a aussi déclaré que l'hon. Dr Trudel, par télégramme, avait répondu lui ainsi au télégramme de Me Marchand, accusant réception de son message, l'avisant qu'il avait communiqué avec l'honorable Barrette et qu'il espérait que la situation se résoudrait le mieux possible et dans le plus bref délai possible.

Revue de modes de la maison H. Dufresne lors de l'exposition

Shawinigan, 28 — Lors de l'exposition industrielle et commerciale annuelle de Shawinigan, qui sera présentée à l'Aréna, dans une couple de semaines, une parade de modes, sur modèles vivants, sera présentée par la maison Hervé Dufresne, de Shawinigan, chaque soir.

Les modèles porteront des robes d'après-midi, de cocktail et du soir, des manteaux de drap, des manteaux de fourrure, longs et courts.

Les modèles, pour l'occasion, seront Mmes Sylvio Carle, Henri Després, Jean-Noel Richard et Mlle Madeleine Lapointe.

PALACE
GRAND'MERE
Air climatisé par réfrigération
MERCREDI et JEUDI
JOHNNY WEISSMULLER dans
Fury of the Congo
en plus
Operation X
avec
EDWARD G. ROBINSON

TARDIF AUTO Enrg.
Mécaniciens experts pour réparations de tous genres sur autos et camions.
145, St-Alexis Tél.: 6623
SHAWINIGAN

E. H. LAMOTHE O. O. D.
Optométriste-Opticien
68, 5e Rue Shawinigan
Tél. 2968 Rés. 2968

W. PINET
REMBOURREUR
Draperies et Décorations d'intérieurs
Estimés gratuits
71-A, 6ème rue - Tél.: 4104
SHAWINIGAN

DOCTEUR
YVES BLAIS
Médecine générale
Bureau 1 à 5 et 7 à 9 h.
Sauf samedi et dimanche
284 ST-MARC TEL.: 78717
Shawinigan

Dr J. L. FRIGON
Médecin chirurgien
ex-interne des hôpitaux américains
14a, 5e rue - Tél.: 6676
Shawinigan - Tél rés.: 3975

René de Cotret, Ferron, Nobert & Cie
COMPTABLES AGREES
J. R. René de Cotret, C.A.
Henri Ferron, C.A.
Roland Nobert, C.A.
Gérard Caminaud, C.A.
Jacques René de Cotret, C.A.
Trois-Rivières — Shawinigan
Drummondville

AVEC L'ACHAT DE
CAR-PLATE ET CAR-NU
vous obtenez
GRATUITEMENT
UNE EPONGE EN CELLULOSE
FOUCHER
En face Aluminium No 1
Tél.: 3722 — Shawinigan

DOCTEUR
LAURENT CROTEAU
MEDECIN - CHIRURGIEN
628, 6e Ave Grand'Mère
Tél. 4240

Trahan Confection
Exclusivité Féminine
630 6e Avenue Grand'Mère

M. Trépanier
SPECIALISTE DE LA VUE
Bachelier en optométrie
BUREAU:
PHARMACIE TREPANIER
25, 5e Rue Shawinigan Tél.: 2797

SPECIAUX du 29 août au 28 septembre pour ETUDIANTS
● Des écoles ● du Séminaire ● des Universités
à la MAISON M. JANNA 35 STATION
HABITS sur mesures pour hommes
Même qualité finission et patron que ceux que nous vendons
Rég. $75.00
Spécial
$55.00
deux morceaux

200 chemises sport
en broadcloth de soie et nylon. Rég. $4.50 et $6.95 pour
$2.95 et $4.95
100 sport jacket
pour hommes et jeunes gens, valeur rég. de $30. à $40. En spécial $18.95
BLAZERS
bleu-marine pour étudiants. Rég. $35.00 $24.50
150 pantalons gris
en flanelle ou serge, pour appareiller blazer bleu-marine. Rég. $15.00 à $20.00. En spécial $10.95
MAISON M. JANNA
35, Avenue Station Shawinigan Tél. 2451

De l'Argent RAPIDEMENT 4 Fois sur 5:
HOMMES, FEMMES, MARIES, CELIBATAIRES! Trois façons d'obtenir de l'argent chez Personal maintenant. Téléphonez — pour un prêt en une visite. Ecrivez ou téléphonez — pour prêt par la poste. Venez — obtenez de l'argent personnellement. "Oui" 4 fois sur 5! Téléphonez, écrivez, voyez Personal, aujourd'hui.
CARTE NATIONALE DE CREDIT
Toute personne peut ouvrir un compte de crédit valable partout au Canada. Ce compte établit votre crédit dans 45 bureaux PERSONAL d'un océan à l'autre. Pas besoin d'obtenir de prêt pour ouvrir votre compte. Vous ne payez qu'en utilisant votre carte. Inestimable chez soi ou à l'étranger.
Prêts $50 à $1200
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
2ième étage, 68 5 ième Rue (Coin Mercier) Shawinigan Falls
Téléphone: 4438 • LEO CARON, Gérant
Prêts accordés aux résidents des villes avoisinantes.
BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A 5 H.
Le vendredi ouvert le soir jusqu'à 9 h. Le samedi fermé toute la journée.



PROTÉGEZ VOTRE MOTEUR AVEC UN
FILTRE D'HUILE MICRONIC CHRYCO*
L'ENNEMI No 1 DU CAMBOUIS AU CANADA
Les filtres d'huile Chryco Micronic interceptent les abrasifs nuisibles aussi petits qu'un micron (.000039 de pouce), offrent 571 po. ca. de surface filtrante, alors que les modèles ordinaires n'en ont que 69.
Les filtres d'huile Micronic Chryco arrêtent 33⅓% *plus* de saleté par pouce carré, filtrent plus rapidement, assurent aux voitures et camions une protection avantageuse.
SOYEZ PRUDENT! EXIGEZ MICRONIC CHRYCO!
*Chryco est une marque déposée de la Chrysler Corporation of Canada, Limited
Vincent Automobile Enrg.
Distributeur Chrysler - Plymouth et camions Fargo
Pièce de rechange authentiques pour toute la ligne Chrysler
41, Viger SHAWINIGAN Tél.: 2083
294, 6e Avenue Grand'Mère Tél.: 2663

Voyez!

UNE DEMONSTRATION de la NOUVELLE
BENDIX
"WHITE MAGIC"
VENDREDI 31 AOUT
De
10h. à 5h.
PAR UNE REPRESENTANTE DE LA COMPAGNIE.
GRATIS A cette occasion nous distribuerons à toutes les dames présentes
500 SACS A HUMECTER
D'une très belle valeur
L'AMEUBLEMENT MODERNE
308 6è AVE GRAND'MERE TEL.: 3543

Réglage de la paissance

Les relevés sur la paissance effectués sur les pâturages du PFRA par des spécialistes ont fourni des renseignements nombreux et importants sur la couverture végétale et les rendements des graminées cultivées et indigènes au cours des différentes périodes de l'année. L'utilisation des conclusions qu'on en a tirées a permis d'améliorer les méthodes de paissance sur les pâturages communs. Les principes ainsi établis ont également servi à déterminer les meilleurs emplacements pour les abreuvoirs et à décider quelles superficies devaient être remises en herbages et quelles graminées utiliser.

Ah bon...

Le professeur — Pouvez-vous me dire parmi les actions du bon Dieu celle qui est la plus digne d'admiration ?

L'élève — c'est lorsqu'après avoir créé le monde il se reposa.



REMERCIEMENT

Mme Saul Lafrance

et ses enfants

de Glenada,

désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès de

M. Saul Lafrance

survenu le 30 juillet 1951,

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles.

Trois officiers . . .

(Suite de la page 3)

Montréal, s'identifie d'abord comme procureur de la Dufresne Engineering, représentée à l'enquête par son président et son surintendant-général, MM. Paul Dufresne et H.-L. Clifford.

Le contre-interrogatoire de M. Ivan Vallée, sous-ministre, commence aussitôt, Me Louis-Philippe Pigeon sondant le témoin sur le degré de préparation faite au ministère même, quant à la charpente métallique du pont Duplessis. M. Vallée explique que les devis spéciaux, préparés au ministère, ne sont pas détaillés, mais s'appuient sur le devis généraux du même ministère et sur ceux de la Canadian Engineering Standards Association touchant la construction des ponts-routes.

Les charges spécifiés dans les devis spéciaux quant au pont Duplessis étaient de 4-20 tonnes, soit de 20 tonnes pour chaque lisière. Le sous-ministre précise que le pont Duplessis pouvait porter un des plus lourds chargements parmi les ponts de la province.

Me Pigeon veut savoir exactement si le trafic roulant sur le pont Duplessis a dépassé en réalité le maximum des charges prévues. M. Vallée concede que cela a pu se produire, mais que le maximum prévu dans les devis est absolument conservateur et peut être excédé sans danger. M. Vallée cite, pour illustrer sa pensée, les règlements militaires qui ordonnent aux soldats de "casser le pas", quand ils se présentent sur un pont.

M. Vallée explique ensuite que le ministère ne possède pas les compétences requises, en nombre ou en qualité, pour fournir aux entrepreneurs des devis spéciaux complets quant aux superstructures métalliques. C'est pourquoi il doit abandonner à des compagnies responsables, à compétence reconnue, le soin de compléter ces devis à l'aide des devis généraux, dont il est question plus haut.

Les fissures de 1950

Toujours contre-interroge par Me Pigeon, le sous-ministre précise qu'il y a eu fissure et non pas rupture des poutres maîtresses du pont Duplessis en 1950. "C'est un joint qui a manqué alors", a-t-il dit.

Me Pigeon insiste tout de suite pour obtenir de M. Vallée une interprétation du rapport que la Dominion Bridge a présenté à Québec en décembre 1950 et qui a été déposé à la Chambre à la dernière session. Des objections sont soulevées par Me Léon Méthot, c.r., procureur du tribunal. Celui-ci n'a aucune objection à ce que le rapport de la Dominion Bridge soit déposé comme exhibit, mais il déclare qu'on devrait interroger là-dessus les experts de la Dominion Bridge elle-même.

"Nous avons, dit M. Vallée réparé les fissures du pont ouest et du pont est, sans nous limiter à cette réparation, car nous avons demandé à la Dominion Bridge de consolider par des recouvrements rivetés tous les autres joints semblables qui n'avaient pas cédé."

Le sous-ministre ajoute qu'il n'était pas question alors de la mauvaise qualité du métal".

L'examen des devis

Le procureur de l'opposition revient à la charge pour savoir, comprenons-nous, quel degré de surveillance exercent sur les entrepreneurs les fonctionnaires du ministère, quand ont construit un ouvrage comme le pont Duplessis. "Nous n'avons pas, dit-il, d'experts métallurgistes, et nous laissons cette responsabilité aux compagnies qui peuvent faire les expertises. Je crois que la Dominion Bridge peut fournir ces responsables. S'il nous fallait faire une enquête sur la qualité de chaque matériau utilisé dans des travaux d'envergure, notre mission serait impossible. Si je prends un verre d'eau de Vichy, je ne me demande pas d'où provient cette eau, je me fie à la compagnie qui me l'a vendue."

M. Vallée répète, comme la veille, que des examens et expertises ont été confiés par son ministère aux Laboratoires industriels et commerciaux de Montréal. Ce sont ces laboratoires, a-t-il ajouté, qui ont examiné le métal employé dans la construction du pont Duplessis.

—Est-ce que vous avez reçu un rapport attestant la mauvaise qualité de l'acier? demande M. Pigeon.

—J'ai vu, répond M. Vallée, un rapport disant que l'acier n'était pas homogène et ne se prêtait pas à la soudure. Mais je n'ai pas cru qu'il devait condamner cet acier comme acier Structural.

"Poor quality steel"

A la lecture du rapport de la Dominion Bridge au gouvernement en décembre 1950, Me Pigeon estime que de "l'acier de mauvaise qualité" a été utilisé pour bâtir le pont.

M. Vallée croit qu'on devrait s'adresser plutôt à un métallurgiste qu'à lui pour décider de cette question. Et il ajoute: "Aucun rapport ne disait au ministère que le pont était dangereux et que nous devions le fermer."

Me Pigeon tient absolument à savoir si la rupture de 1950 s'est produite sur une soudure ou à côté d'une soudure, sur le joint ou à côté du joint.

Le sous-ministre répond que la rupture s'est produite dans la région immédiate du joint, pour les deux fissures décelées à l'hiver 1950 dans les poutres maîtresses du pont, du côté aval. Cela ne satisfait pas le procureur de l'opposition qui explique que, dans le joint, ce peut être un défaut de la soudure, et, à côté du joint, un défaut de l'acier.

M. Pigeon rappelle ensuite que les ruptures et l'effondement se sont produits durant des jours de grand froid. Là-dessus, M. Vallée admet qu'il "faut de l'acier de bonne qualité pour résister aux basses températures".

—Est-ce qu'on s'est occupé, demande M. Pigeon, de surveiller le travail de contraction et d'extension de cette structure métallique?

—Les officiers de mon ministère, répond M. Vallée, pourront vous renseigner là-dessus.

Il ajouta: "Exclusion faite des fissures de 1950 et de la chute de 1951, rien d'anormal n'a été signalé au ministère touchant le pont Duplessis."

L'ingénieur-en-chef

M. Olivier Desjardins est ingénieur-en-chef au ministère des Travaux publics. Il est le deuxième témoin à l'enquête. Interrogé par Me Leon Méthot, il déclare que la surveillance des travaux a été très étroite au pont Duplessis et que, "pour cette construction, on a pris des précautions plus amples, en raison de l'ampleur des travaux, aussi une attention très particulière à tous les détails".

M. Desjardins estime que ses subalternes ont bien fait leur travail.

Il précise que la construction du pont Duplessis a débuté en juin 1946 et que le pont a été ouvert au trafic en décembre 1947.

Il dit aussi: "Tout a été normal au pont Duplessis, jusqu'au 25 février 1950, alors qu'une fissure s'est déclarée dans la partie est du pont, du côté du Cap-de-la-Madeleine". M. Desjardins a eu l'impression qu'un joint avait lâché. Comme il s'agissait d'un pont soudé et que la soudure semblait moins propice à l'acier, on a décidé, entre experts du gouvernement, de la Dufresne Engineering et de la Dominion Bridge, d'y accoler des renforts rivetés.

Il sembait, dit M. Desjardins, que la faiblesse s'était annoncée dans un joint en extension. Il fallait faire vite. Tous les joints en extension du pont ont eu pareil support de de plaques rivetées.

En passant, M. Desjardins estime que les gens de la Dominion Bridge ont été et demeurent fiables.

"Les réparations, précise-t-il, ont duré environ huit mois. Les ouvriers ont travaillé d'un bout à l'autre du pont Duplessis. Rien d'anormal n'a été noté pendant qu'ils faisaient leur travail. Personne n'a constaté que le pont menaçait de s'effondrer".

Toujours interrogés par M. Méthot, le témoin déclare que, depuis 1906, vingt-sept ponts ont été bâtis dans la province avec assemblages soudés ou rivetés et que ces ponts sont du même type que le pont Duplessis.

Là où la cassure s'est produite, c'est un point important de l'enquête.

Comme son chef, le sous-ministre Vallée, le témoin Desjardins estime qu'elle est dépistable entre le pilier no 3 et le pilier no 4, à une vingtaine de pieds de ce dernier. Il déclare que, selon lui, la superstructure d'acier a cédé d'abord, emportant dans sa chute une partie des colonnes des piliers nos 1 et 2. Après la chute, enchaîne-t-il, l'extrémité des travées se trouvait à une trentaine de pieds de la culée, du côté des Trois-Rivières. Ce qui confirme encore l'opinion du mouvement des travées vers l'est dans leur effondrement.

M. Desjardins est d'avis que ce n'est pas la dalle ou plancher du pont qui a été cause de l'effondrement, non plus que les piliers. Il ajoute même que, sans la dalle, les fissures de 1950 auraient peut-être eu de plus graves conséquences.

Les piliers peuvent servir

Les ingénieurs du ministère ont examiné de très près les piliers du pont. Moins les deux premiers, qui ont été déchiquetés dans l'effondrement, tous sont dans la position exacte où ils étaient lors de leur construction. Une enquête indépendante de la Dufresne Engineering, dit M. Desjardins, a amené aux mêmes conclusions.

M. Desjardins croit possible d'utiliser les mêmes piliers pour y asseoir les travées du pont Duplessis reconstruit.

Le site des Bailey

Sur les ponts Bailey comme sur le reste, M. Desjardins a corroboré en tout point le témoignage de son sous-ministre.

Il estime à une dizaine de jours environ le temps qu'il a fallu pour choisir le site des ponts temporaires. Il a fallu ensuite, enchaîne-t-il, trouver les matériaux. Il ne croit pas qu'il y ait eu "de retard dans la livraison des ponts Bailey". Il fait remarquer, à ce sujet, que la construction des ponts temporaires a été amorcée durant un hiver terrible et qu'elle s'est continuée malgré la crue des eaux au printemps. De plus, on devait prévoir l'érection d'un Bailey que demeurerait sûr et en place au moins deux ou trois ans. Le temps de la construction des Bailey, dit-il, a été "relativement rapide".

Il confirme aussi le fait que les Bailey ont été bâtis par la Dominion Bridge.

Charge de l'opposition

A la séance de l'après-midi, M. Duplessis est encore sur la sellette, cette fois éperonné par le procureur de l'opposition. Me Pigeon veut savoir jusqu'à quel point les officiers du ministères ont examiné les plans soumis par la Dominion Bridge pour la construction de la superstructure d'acier. M. Desjardins indique qu'il s'est agi là d'un "examen général", ajoutant: "Nous avons vérifié l'ensemble de l'ouvrage pour nous assurer du fait qu'il serait conforme aux devis spéciaux et généraux du ministère."

—Est-ce que vous avez fait une vérification des calculs? a demandé M. Pigeon.

—Nous avons vérifié l'essentiel. Nous avons fait un examen convenable.

—Cet examen convenable comportait-il l'examen de tous les calculs ?

—L'examen des parties essentielles, je le répète. Nous avons confié cet examen à M. Painchaud, de notre département.

M. Desjardins a cru que les réparations pouvaient être faites assez facilement et produire d'excellents résultats après les déchirures signalées en 1950 au pont Duplessis.

Il admet que les ruptures se sont produites dans des pièces essentielles de l'ouvrage, les poutres maîtresses du côté aval, que la rupture d'une semelle de poutre est "grave" que l'accident pouvait causer de l'inquiétude.

—Est-ce qu'il ne fallait pas, demande M. Pigeon, veiller à ce que d'autres ruptures ne se produisent pas ailleurs ?

—Pour le savoir, dit M. Desjardins, il fallait connaître les résultats des tests. Ces résultats nous sont parvenus huit mois plus tard. Avant de les connaître, il a fallu prendre des mesures d'office pour protéger le public.

—Comme ingénieur, ne se fatigue pas de questionner M. Pigeon, réalisiez-vous la différence entre une rupture attribuable à une soudure mauvaise et une rupture attribuable au mauvais métal ?

Puis il raisonne tout seul: "Si c'était la faute au métal, il ne servait à rien de réparer les semelles des poutres, ça pouvait quand même casser à côté".

M. Pigeon est aussi intéressé à savoir quelles mesures on a prises pour protéger le public, et, lisant le rapport de la Dominion Bridge présenté au ministère en décembre 1950, il se demande si les plaques d'acier du pont Duplessis n'étaient pas trop sensibles au choc, "à l'impact".

Le juge fait remarquer que le témoin n'est pas métallurgiste et peut difficilement être interrogé au sujet de la métallurgie.

M. Pigeon enchaîne que le rapport de la Dominion Bridge dit ceci: Les analyses chimiques faites dans la région des fissures en 1950 sont représentantives des plaques de tout le pont . . . Les plaques de deux pouces et demi ne rencontraient pas les exigences dans aucun des spécimens soumis au test . . .

—Après les fissures de 1950, demande-t-il au témoin, aviez-vous encore confiance à la Dominion Bridge ?

—Il fallait avoir confiance en elle, répond M. Desjardins, pour lui confier les réparations du pont.

Le Battelle Institute

Il semble qu'un M. Hoyt, du Battelle Memorial Institute, est venu à Québec, il y a quelques mois et s'est occupé, directement ou indirectement, de commencer ou d'analyser les accidents au pont Duplessis. M. Pigeon en fait grand cas dans ses contre-interrogatoires.

Il demande à M. Desjardins si M. Hoyt n'a pas suggéré, pour réparer le pont Duplessis, l'adoption d'un programme plus élaboré.

Le témoin répond qu'il l'ignore.

Une seule question a été jusqu'à présent posée aux témoins par Me Lucien Gendron, c.r., procureur de la Dominion Bridge. M. Desjardins estime que le pont s'est rompu près de la quatrième travée.

—Est-ce une opinion? demande M. Gendron. La rupture peut-elle s'être produite ailleurs?

—C'est possible, répond le témoin.

—Après les fissures de 1950, demande de son côté Me Léon Méthot, a-t-il été suggéré par qui que ce soit que la sécurité du public pouvait être compromise sur le pont Duplessis?

—Non, répond le témoin, nous étions d'opinion, même après le rapport de la Dominion Bridge, qu'il n'y avait aucun danger.

M. Desjardins ajoute que, quelques jours seulement avant l'effondrement de janvier, une inspection du pont a été faite par les officiers de son ministère.

Interrogé par Me Pigeon, il déclare aussi que le "gonflement" des poutres n'a pas été observé seulement là où il y a eu des fissures en 1950.

Un troisième témoin

M. S.-B. Pinchaud, ingénieur civil à l'emploi du ministère des Travaux publics depuis 1914 et membre d'un comité de la Canadian Standards Engineering Association a examiné les plans soumis par la Dominion Bridge pour la superstructure du pont Duplessis et il les a approuvés, selon la pratique en cours au ministère depuis au moins les trente-sept ans où il s'y trouve, dit-il.

Comme MM. Vallée et Desjardins, il affirme que le travail des charpentes d'acier est l'affaire d'entreprises spécialisées, et que les fonctionnaires provinciaux n'ont pas la compétence voulue pour arrêter en détail les devis des charpentes métalliques des ponts.

C'est lui, ajoute-t-il, qui a fait les vérifications aux endroits principaux pour déterminer si les devis de la Dominion Bridge correspondaient aux exigences du gouvernement.

Pas plus que ses chefs, il ne doute de la compétence de la Dominion Bridge, même après l'effondrement du pont Duplessis.

M. Pinchaud précise qu'il a fallu, après les fissures de 1950, enlever 8 pieds de la poutre maîtresse d'aval du pont, près du Cap-de-la-Madeleine, et les remplacer par huit autres pieds de poutre rivetés à la vieille partie. Du côté des Trois-Rivières, seulement une partie de la semelle supérieure de la poutre a été ainsi remplacée.

Il corrobore le témoignage du sous-ministre et ingénieur-en-chef touchant la réparation des joints en extension, au nombre de quatre-vingt-seize. "Aucun de ces joints réparés, dit-il, n'a été brisé lors de la chute du pont.

Les "gauchissements"

Il préfère appeler "gauchissements" le gondolement de plaques d'acier qui sont entrées dans la construction des poutres maîtresses du pont Duplessis. "Ces gauchissements, dit-il, n'étaient pas surprenants et ne pouvaient dicter la fermeture du pont".

Il a déclaré qu'on les avait observés lors de la construction même du pont.

Il a argumenté sur le fait que le pont ne pouvait être déclaré dangereux, quand il avait pu supporter le trafic intense durant les réparations de huit mois, alors que tout le poids des tabliers ne reposait que sur une des deux poutres maîtresses.

Il n'a pas rencontré M. Hoyt du Battelle Memorial Institute.

M. Pinchaud sait que des analyses de l'acier du pont ont été faites par les chimistes de la Dominion Bridge, par ceux du ministère des Mines et par ceux des Laboratoires de Montréal. Il déclare que les échantillons ont été prélevés un peu partout sur le pont, après les ruptures de 1950, et Me Pigeon précise que le rapport des analystes indique que l'acier n'était pas de bonne qualité.

—Ces fissures étaient-elles graves? demande M. Pigeon.

—Il n'y a pas de doute, répond le témoin.

Il ajoute qu'il a fait un mémoire à M. Desjardins, ingénieur-enchef, après avoir pris connaissance du rapport du ministère des Mines. Il n'a pas d'objection à ce que le rapport soit produit à la Cour, mais il n'en a pas la copie sur lui.

M. Roy Hamilton, inspecteur des Travaux publics, a présidé aux examens du pont jusqu'avant l'effondrement. Il sera probablement le prochain témoin appelé cet avant-midi devant le tribunal.

REMERCIEMENTS

Madame J.-P. Swift
Lionel D. Swift
G. Patrick Swift
Charles G. Swift
John Frank Swift
Suzanne B. Swift
Madeleine Swift

désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès le 2 août de

M. JOHN PATRICK SWIFT

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes de sympathies, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles.

Shawinigan,
20 août 1951.

Confiez-nous aujourd'hui

LE NETTOYAGE DES VETEMENTS DE VOS Garçons et Filles AVANT LE RETOUR AUX ETUDES



Téléphonez 5472

SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE ET COURTOIS

NETTOYAGE IDEAL

67-B, 4e Rue SHAWINIGAN

VENTE ANNUELLE DE FOURRURES Chez KASTNER

Profitez de nos Achats Spéciaux

DE SUPERBES, NOUVEAUX ET ELEGANTS MANTEAUX DE FOURRURE
NOUS OFFRONS LES STYLES 1952 A PRIX INCROYABLEMENT BAS

NOUS ACCEPTONS VOTRE VIEUX MANTEAU COMME DEPOT OU PARTIE DE VOTRE DEPOT



Economisez de $50. à $150.

EN ACHETANT DES MAINTENANT

MOUTON de PERSE
garni de mouton gris (côtés)
SEAL FRANÇAIS
garni de vison japonais (lapin teint)
RAT MUSQUE
(flancs)

$199.

Voici une selection de chics manteaux de styles ultra-nouveaux pour la saison d'hiver. Vous admirerez les nouveaux traitements aux collets tout comme les nouvelles et attrayantes manches ajustables.

RAT MUSQUE DE CHOIX (DOS)

$395.

D'une beauté et d'un chic incomparable, ces manteaux sont de nuances nouvelles, dont: vison, marine, naturel ou platine. Leur élégance vous enchantera tant ils sont luxueux. Tous de style 1951-52 et offerts à un réel prix d'économie. Profitez des aubaines de notre vente de fourrures en août.

COONEY AUTRALIEN
(lapin teint)

$99.

Ce SPECIAL est vraiment une OFFRE EXCEPTIONNELLE. Ils sont de "coney australien", mais à les voir vous croirez admirer un manteau d'écureuil teint vison. Tous de créations recentes avec nouveaux collets et manches ajustables, la grande nouveauté. Modeles amples à 4 godets. Venez les voir et les essayer.



NUL NE VEND MEILLEUR MARCHE QUE

Chez KASTNER

60, 5E RUE SHAWINIGAN TEL. 3671

$5. DE DEPOT vous RESERVERA votre manteau jusqu'à novembre, selon notre plan "MIS DE COTE"

Transport illégal de devises vers les Etats-Unis

Victoriaville, 29 (D.N.C.) — H. Ainsley, de Drummondville, a été condamné, mardi matin, par le juge Marier, de la Cour des Sessions de la Paix, à deux amendes de $100 chacune et les frais pour n'avoir pas déclaré avoir en sa possession une somme de $2,300 en argent canadien et $35 en argent américain. Le montant de $2,300, qui avait été confisqué, sera cependant remis à son possesseur.

Espiègles punis

Deux jeunes gens de Victoriaville, qui avaient dégonflé les pneus d'une quinzaine de voitures automobiles ont été condamnés à $2.00 d'amende et les frais après avoir avoué leur culpabilité.

Faux billets

André Lamothe, qui était accusé d'avoir mis en circulation de faux billets de $20.00 a plaidé non-coupable et il aubira son enquête préliminaire en septembre.

Permis suspendu

Gaston Marceau s'est avoué coupable de n'avoir pas arrêté après un accident de la route. Son permis de conduire a été suspendu pour trois mois et il a été condamné à $50.00 d'amende et les frais.

Dons au musée du séminaire de Nicolet

Nicolet, 29 (D.N.C.) — Dans le cours de l'année scolaire 1950-51 de généreux donateurs ont enrichi les différents départements de cette institution de nombreux dons.

La bibliothèque a été enrichi d'un grand nombre de brochures de l'Ecole Normale Populaire, don de M. l'abbé Jean-Baptiste Caya, aumônier à l'Ecole Normale de Nicolet, ainsi que de 6 volumes et plusieurs numéros de journaux français, don de M. Alfred Montambault de Montréal.

Le Musée philatéliques a été enrichi de 36 timbres divers, don de M. O. Désautels, voyageur de Chambly; un bon lot de beaux timbres américains, don de M. Louis Blazon de Suncook; plusieurs timbres japonais, don du R. P. E. Laporte, O.P.; une centaine de timbres européens, don de M. Gérard Métivier de Bruxelles, Belgique; plusieurs timbres d'Amérique du Sud, don de M. Wilfrid Bergeron, supérieur du Grand Séminaire de Nicolet; parmi les prêtres de l'évêché et du séminaire qui ont droit à une mention honorable citons: Mgr E. Lauzières, P.D. V.G., MM. les abbés Jacquest Rouillard, Georges Côté, P. E. Gill, V. Lefebvre, T. Tessier et P. E. Côté.

Le Musée numismatique a été enrichi: 1 pièce hollandaise, don de M. l'abbé R. Guévin, curé de St-Samuel; 3 pences 1937, don de M. Georges Martin de St-Samuel; une liasse de billets de banque, anglais, américains, allemands et russes, don de M. E. J. Pointon, de Woonsocket, R.I.; 1 cinco centavos; 2 half penny de la Jamaique; 1/2 kipeck; 2 pfenning allemands, dons de M. Paul-Ernest Laurin de l'Ancienne Lorrette; 100 reis, 500 reis, 20 centavos du Brésil; 1 billet de banque de 10 milreis du Brésil; 1 billet de banque américain de 1863; 1/2 pfenning allemand, dons du R. P. Marc Côté, O.P.; 7 pièces de monnaie canadienne; 1 penny 1837-1850; 3 pièces de monnaie russe, anglaise et espagnole, (Ferdinand 1750), dons de Mme Robert Rochette de Nicolet; une médaille souvenir de la consécration du Canada à St-Joseph 1624-1924, don de M. l'abbé Jacques Rouillard, chanceller de l'Evêché de Nicolet; plusieurs pièces de monnaie européenne, don de M. l'abbé Edgar Foucault, préfet des études au séminaire de Nicolet.

M. le docteur Edmond Dufresne de Montréal, a donné au cabinet de physique un appareil de Rayon-X d'une grande valeur.

Collision sans conséquences

Drummondville, 29 (D.N.C.) — Un automobiliste et les membre de sa famille qui l'accompagnaient ont été chanceux de se tirer sans blessures d'une collision qui s'est produite samedi après-midi, à l'intersection de la route St-Lucien, à South Durham.

Un lourd camion de cinq tonnes, de l'Abestos Transport Co., que conduisait M. Armand Leroux et une automobile conduite par M. Bernard Nadeau, du Cap-de-la-Madeleine, entrèrent en collision.

Il appert que le chauffeur du camion indiqua qu'il allait effectuer un virage à gauche mais le conducteur de l'auto ne vit probablement pas le signal car il chercha à doubler à ce moment précis.

L'auto fut endommagée sur tout un côté en glissant sur le pare-choc du camion; le choc fut perdre la gouverne au chauffeur et l'automobile sauta par-dessus le fossé de gauche pour aller s'arrêter en face d'un restaurant.

L'auto ne capota pas, cependant et personne ne fut blessé. Les dommages à la voiture sont évalués à plus de $200, nous a déclaré l'agent Paul Martel, de la police provinciale qui dirigea l'enquête sur cet accident.

La Marche du Pardon à Victoriaville, le 9

Victoriaville, 29 (D.N.C.) — Le dimanche, 9 septembre 1951, à 7.00 p.m. aura lieu la "Marche du Pardon" organisée par la Ligue des Retraitants de Victoriaville, avec la collaboration de diverses organisations d'Arthabaska et de Victoriaville et avec l'approbation de MM. les Curés.

Pour tous vos films... EXIGEZ LA FINITION Supertone QUI VOUS DONNERA DE PLUS BELLES PHOTOS.



Grande Ouverture DE Madelios Limitée à 110, 5ème RUE SHAWINIGAN FALLS

NOUS SOMMES HEUREUX D'ANNONCER A LA POPULATION DE SHAWINIGAN ET LES ENVIRONS, QUE NOUS SOMMES DEFINITIVEMENT INSTALLES CHEZ EUX... NOUS VOULONS FAIRE BENEFICIER LES CLIENTES DE CETTE VILLE DE LA MEME POLITIQUE QUI A FAIT NOTRE REPUTATION A TROIS-RIVIERES. LA PLUS CORDIALE BIENVENUE LEUR EST ADRESSEE!

Vente Commencant Demain!

A CETTE OCCASION

TOUTES LES MARCHANDISES EN VEDETTE DANS CETTE PAGE ONT ETE CHOISIES AVEC SOIN ET SONT OFFERTES A CES PRIX EXTREMEMENT BAS A L'OCCASION DE CETTE GRANDE OUVERTURE OFFICIELLE.

GRAND SPECIAL D'OUVERTURE OFFICIELLE

NYLONS

BAS DE 1ère QUALITE

VAL. REG. DE $1.50

1.09

QUANTITE LIMITEE



BAS NYLON

1ère QUALITE

- 15 DENIER
- 51 GAUGE

Val. Rég. 1.95

1.57

COSTUMES

BEAU CHOIX DE TISSUS ET TEINTES

UNE VRAIE VALEUR

Val. rég. jusqu'à $34.95

24.95

ROBES

CREPE - VELOURS - CORDE

TAFFETAS - JERSEY DE LAINE

VALEUR REG. jusqu'à $19.95

12.44

AUBAINES PAR TOUT LE MAGASIN NON ENUMEREES ICI.....

BLOUSES

CREPE

GRANDE VARIETE DE MODELES

Val. rég. de $3.98

3.22

JUPES

CHOIX SUPERBE DE TISSUS ET COULEURS

Val. rég. jusqu'à $5.95

3.77

"SLACKS"

PANTALONS EN WORSTED

UN CHOIX VARIE

Val. jusqu'à $7.95

5.44

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA DE CES RARES AUBAINES!

JU PONS

CREPE GARNI DE PIMPANTES DENTELLES

Val. rég. de 1.98

1.57

BOUFFANTS

GRANDEURS VARIEES

Val. rég. de 0.69

.44c

N'oubliez pas l'adresse

(Ancien magasin de Mme B. Veillette)

Madelios Limitée

CONFECTION POUR DAMES ET JEUNES FILLES

110, 5e RUE SHAWINIGAN

L'Hon. Antonio Hélie député d'Yamaska depuis vingt ans

La Baie du Febvre, 29 (D.N.C.) — L'honorable Antonio Elie, Ministre d'Etat et député d'Yamaska, à l'Assemblée Législative vien de compléter vingt années de vie politique. C'est un des doyens de la Chambre basse. Il n'a jamais connu la défaite. Aux élections générales de 1948, il triomphait de deux adversaires par une pluralité de 1954 voix.



L'hon. Antonio Elie

L'honorable Antonio Elie est facile à reconnaitre aux banquettes ministérielles à son opulente chevelure blanche, à sa carrure d'athlète et à son calme imperturbable. C'est le type accompli du cultivateur de chez nous. Robuste, peu démonstratif, mais d'un jugement sûr et d'un humour inépuisable. L'honorable M. Antonio Elie est un des cultivateurs les plus en vues et les plus progressifs de la province. C'était déjà une personnalité marquante du comté d'Yamaska lorsqu'il fut élu pour la première fois aux élections générales du 24 août 1931. Le premier ministre a reconnu ses mérites comme cultivateur et comme conseiller, en l'invitant à faire partie du cabinet, à titre de collaborateur de l'Honorable M. Laurent Barré et de représentant de la classe agricole.

M. Elie est président de l'Association des éleveurs de Holstein, président du Syndicat du rachat des rentes seigneuriales, directeur de la Caisse Populaire, membre de la Corporation de la raffinerie de St-Hilaire et représentant de plusieurs autres organisations.

Les députés d'Yamaska tient avec autant de maitrise la baguette de directeur musical que les manchons de la charrue. Il est directeur de la Fanfare Ste-Cécile de La Baie du Febvre et directeur de la chorale de sa paroisse.

L'activité de M. Antonio Elie n'est pas tapageuse, mais elle s'exerce de façon fructueuse dans plusieurs domaines. A 57 ans, le député d'Yamaska est toujours alerte et abat beaucoup de besogne.

Mme G. Guérin est décédée à La Pérade

A Ste-Anne de La Pérade est décédée Mme Gédéon Guérin (née Fernande Leduc), à l'âge de 46 ans. La défunte était avantageusement connue dans les cercles paroissiaux.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses filles: Yolande (Mme André Harty), de St-Casimir, Suzanne (Mme Laurent Marchand) de Trois-Rivières, Denise, (Mme Claude Montreuil), de La Pérade, Mlles Olympe et Raymonde Leduc, de Ste-Anne, son fils, Jean-Guy, sa mère, Mme Alfred Leduc, de La Pérade, ses soeurs, Madeleine (Mme R. Décareau), Isabelle (Mme Ernest Veillette), Juliette (Mme Gaston Maillet), son frère, Mé Paul Leduc, ses petits-enfants, Michel, Roger et Joanne Harty, Lise, Ginette et Jeanne Montreuil, ses gendres, MM. André Harty, Laurent Marchand et Claude Montreuil, ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. R. Décareau, Ernest Veillette, G. Maillet, Noël Guertin, Mmes Paul Leduc, Thuribe Guertin et la R. S. Ste-Anne-Marie, du couvent de Limoilou, M. et Mbe Eugène Guertin.

Les funérailles auront lieu le 31 août courant, à 9 heures 30, en l'église paroissiale de Ste-Anne de La Pérade. Directeur des funérailles, Roland Hivon, La Pérade.

Décès de M. Joseph Boivin

Au Cap-de-la-Madeleine, le 28 août 1951, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Joseph Boivin, époux en première noce de feu Antoinette Cossette, et en deuxième noce de Florida Cossette.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Roland Forest (Yvette), de Trois-Rivières, Mme Edouard Roberge (Rita), de Québec, Mme Donatien Roof (Anita) Mme Paul-Emile Grenier (Madeleine), de Trois-Rivières, Mme Jean Berthiaume (Thérèse), de Québec, ses fils: Omer, Claude, de Trois-Rivières, ses gendres, M. Roland Forest, M. Edouard Roberge, M. Donatien Roof M. Paul-Emile Grenier, le capitaine Jean Berthiaume, ses brus Mme Omer Boivin (Marguerite Frédérick), Mme Paul-Emile Grenier (Rolande Brunelle), ses beaux-frères et belles-soeur, M. et Mme Emile Cossette, Trois-Rivières, M. et Mme Donat Lacroix, Trois-Rivières, M. Elisé Ricard, Trois-Rivières, M. et Mme Albert Blanchette, M. et Mme Wilfrid Cossette, de Montréal. Il laisse aussi plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces, ainsi que de nombreux petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires de la Maison J. D. Garneau, 512 rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine. — Funérailles jeudi matin, à 9 heures 30 en l'église Ste-Famille du Cap.

M. A.-B. Désilets décédé à Nicolet

Nicolet, 29 (D.N.C.)— M. Arthur-B. Désilets, rentier de Nicolet, est décédé hier à l'âge de 73 ans. Il était l'époux de feu Alice Duval.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte ses fils, le notaire J.-A. Désilets, de Nicolet et J.-Thomas Désilets, opticien de Trois-Rivières, ses filles, Mme Henri Longval (Alice), la R. S. Marie-Alice-Thérèse (Claire), des RR. SS. de Jésus et Marie, Montréal, Mlle Thérèse Désilets, de Trois-Rivières et Mme Arthur-B. Camirand (Simone), de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Rousseau et Frère, de Nicolet. Ses funérailles auront lieu jeudi, à 9 h. 30, à la cathédrale de Nicolet.

Le Nouvelliste présente ses condoléances à la famille en deuil.

Qui peut disposer de vieilles photos de nos paroisses?

M. Jean-Marie Houle, assistant-archiviste du séminaire Saint-Joseph, recevrait avec plaisir les vieilles cartes postales et les anciennes photos de nos paroisses.

Ces documents doivent servir aux personnes qui ont charge de la préparation des fêtes du centenaire de notre diocèse.

Mgr Albert Tessier, p.d., possède déjà un important stock de vieilles cartes et de photos, mais il recevrait tout ce qu'on voudra bien lui envoyer de plus.

Les MARINADES à la MOUTARDE ont une Saveur PIQUANTE!

SAUCE CHILI

25 tomates moyennes mûres
2 piments verts
2 piments rouges
6 oignons
6 cuillerées à soupe sucre
4 cuillerées à thé sel
1 cuillerée à soupe toute-épice
1 gros bâton cannelle
1¼ cuillerée à moutarde Keen's
1 pinte vinaigre

Pelez et tranchez les tomates. Hachez les piments et oignons et combinez aux tomates. Mélangez les autres ingrédients et versez sur les légumes. Cuisez jusqu'à épais et scellez dans des bocaux stérilisés.

MOUTARDE D.S.F. Keen's

FIGIG

Direction
D. M. Gaudet & Fils
Ste-Gertrude, Co. Nicolet

Les familles Désilets et Massé

ont la douleur de vous faire part du décès de

M. Napoléon Désilets

époux de feu Mary Massé

survenu le 28 août 1951 à l'âge de 86 ans et 7 mois

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9.30 heures en l'église paroissiale de Ste-Angèle de Laval jeudi 30 août 1951.

Le convoi quittera la résidence mortuaire à 9.15 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Ste-Angèle 29 août 1951

Une usine flottante d'empaquetage de saumon



Le chalutier Inshore Fisherman, de Shellbourne, Nouvelle-Ecosse, était de passage dans notre port, hier, par suite de la brûme qui a ralenti sa marche durant la nuit. Ce petit navire de pêche passe son été sur les côtes du Labrador. Il est moderne, car on y prépare à bord du saumon congelé, en plus des variétés ordinaires de mises en conserves. De très grands frigidaires sont installés à l'intérieur pour entreposer le poisson entre deux arrêts aux ports de la Nouvelle-Ecosse. Onze hommes composent l'équipage de ce navire de marque Fairmalde, d'une longueur de soixante-quinze pieds.

(Photo, Le Nouvelliste.)

EN ROUTE VERS L'EUROPE

Le rêve d'un ex-étudiant de Ste-Marguerite se réalise

En route vers l'Europe et l'Afrique du Nord, où il passera en compagnie de son épouse plus de trois mois, M. Albert Plouffe, ancien chef de nouvelles au Nouvelliste, nous a fait parvenir une chronique de voyage que nos lecteurs trouveront intéressant à lire. C'est, comme il le dit lui-même, le rêve d'un petit écolier de Ste-Marguerite qui se réalise. A intervalles assez réguliers, M. Plouffe nous fera parvenir d'autres récits de voyage et nous ne doutons pas qu'ils contiendront des aperçus très intéressants.

(Par Albert Plouffe)

Ceux qui pensent que les rêves fabuleux ne se vivent pas ont tout à fait tort. C'est bien la conviction d'un ancien étudiant qui trottinait sur les trottoirs de la rue Ste-Marguerite, vers le séminaire Saint-Joseph, en rêvant aux pays merveilleux dont il venait de lire les beautés dans son histoire universelle ou dans le dernier roman à la mode.

Je suis actuellement sur le luxueux "Empress of Scoltand", du Pacifique Canadien, avec ma femme, filant vers l'Europe et l'Afrique du Nord pour un séjour de trois mois.

Pendant des années, des amis s'étaient habitués aux lourdeurs de ma prose journalistique. Quelques-uns m'ont convaincu qu'ils aimeraient connaitre l'évolution de mes attitudes en prenant connaissance de mes notes de voyage et en lisant les impressions d'un Trifluvien authentique devant les merveilles de l'Europe. Je soupçonne que leur arrière-pensée était de m'arracher à ma trop bohémienne nonchalance en me forçant à penser tout haut.

Mon bon ami Emile Jean et mon jeune successeur Raymond Dubé s'étant aimablement prêtés au petit jeu, je reviendrai occasionnellement le reporter de jadis.

Un problème technique. Quand j'étais à la rédaction du "Nouvelliste", tous les typos m'ont voyé aux pires supplices quand j'ai eu l'audace de leur transmettre des manuscrits. J'ai vite appris d'Emilien Robert, Poulin "Ti-Noir" Côté, Collins et les autres que ma calligraphie se composait d'hiéroglyphes. Or, en voyage, je ne dispose d'aucune dactylographe. Je m'appliquerai donc de mon mieux et leur demande pardon à l'avance du supplice que j'imposerai à leurs yeux vieillissants!

Le départ est banal, quand il s'agit des autres. Dès que l'on est en cause, c'est tout différent. Le coup de sifflet qui ordonne de larguer les amarres donne un petit coup au coeur. Nos trois filles, sur le quai de Québec, nous envoient un dernier baiser et nos amis un ultime "au revoir."

L'esprit se met à trotter: ce n'est donc plus un rêve, mais bien la réalité. Ce que je souhaitais lors de mes promenades solitaires, sur le boulevard Turcotte ou dans les allées du vieux cimetière, je le vivrai donc!

Le temps est sale. Il pleut et le vent nous fouette l'eau à la figure. Le paquebot est un palace flottant. Très peu d'hôtels par exemple ont une salle à diner comme celle de l'Empress. Le bar est une pièce splendide. Les breuvages, oh! mon ami Gagnon, n'y coûtent presque rien: deux coquetels, 47 cents! Quelle concurrence ruineuse pour certains endroits que je connais! Heureusement que la salle est sous scellée dès que le navire accoste.

Dimanche midi

Une messe en mer! Ce n'était certes pas celle que chantait Botrel Ici, les mathurins sont remplacés par des officiers impeccablement habillés.

Pendant que la pulsation rythmée des formidables engins agite le paquebot d'un léger frémissement, les paroles liturgiques glissent comme un murmure céleste dans la voûte dorée de l'élégant salon. Le Créateur de toutes les merveilles descend docilement, à la voix de son prêtre, sur l'humble autel de voyage pour renouveler l'auguste sacrifice. C'est très impressionnant.

Le Dr Wilfrid Leblond, professeur à l'université Laval, agissait comme servant. Ce grand savant est connu en Europe où sa réputation lui a valu d'être choisi comme rapporteur officiel à un congrès de la Commission Internationale Permanente pour la Médecine du Travail. C'était bien de voir celui qui représentera officiellement notre province à cette réunion accomplissant avec une grande simplicité cet acte de foi.

Révélons ici que c'est grâce à une généreuse intervention du premier ministre Duplessis que le Dr Leblond s'en va à Lisbonne.

Un peu plus tard, les protestants se réunissaient pour le service divin, dans un salon voisin. Pendant plusieurs minutes, un carillon de cloches résonna à toutes volées d'un pont à l'autre. C'est un enregistrement pris à Londres que le système de hauts-parleurs transmettait partout. On se serait cru au coeur d'une ville bourdonnante d'activité. Et pourtant, nous voguions en pleine mer!

Mardi après-midi

Depuis le départ de Québec, le vent n'a cessé de prendre de l'ampleur, à tel point qu'il a fouetté la mer à la rendre enragée. Depuis la nuit dernière, c'est la tempête. L'Empress se couche tranquillement au creux des vagues écumantes puis se relève gracieusement, avec coquetterie.

Pendant le diner, une vague boucha tous les hublots de la grande salle où l'on avait d'ailleurs prudemment attaché les chaises. Mais le spectacle est féérique: l'imagination y voit partout des évocations apocalyptiques. Aussi loin que le regard peut porter, ce sont des montagnes d'eau panachées d'écumes roulantes. Une impression d'immensité s'en dégage et nous pénètre.

La lassitude finit par s'insinuer dans le coeur. Il manque quelque chose de profondément nécessaire à notre paix intérieure. C'est un petit malaise mal défini qui ronge lentement au-dedans.

Mercredi soir

Le premier phare des côtes d'Irlande. Tout le monde bondit sur le pont, chacun répète la bonne nouvelle en riant. C'était donc ça qu'il fallait à nos yeux inquiets pour nous ramener aux spectacles dont se composent normalement nos vies.

Plusieurs passèrent des heures sur les ponts à savourer cet enivrement des lumière qui se multiplient.

Après l'Irlande, à droite, nous apercevons du côté opposé un autre faisceau lumineux: l'Ecosse.

Jeudi matin

Enfin tout le monde est joyeux: nous naviguons entre deux collines fort accidentées: nous approchons de Greenock sur la rivière Clyde.

C'est le premier contact avec ce vieux continent européen dont nous rêvions depuis notre enfance.

Le village est typiquement écossais. Il se blottit au pied d'une montagne et présente au soleil levant une belle ordonnance de maisons aux façades originales.

L'Empress perdra ici la moitié de ses passagers et la routine du débarquement provoque une animation captivante.

Le navire qui fait la navette entre le quai et le paquebot amène de bonnes grosses figures rougies d'Ecossais paisibles. Nous entrons dans le mouvement de la vie européenne.

Demain matin, ce sera notre tour de subir les examens des douaniers.

Déjà, on nous avise de préparer nos malles pour six heures.

Notre paquebot tourne sur lui-même, recescend de Clyde pour aller prendre la mer d'Irlande. On se demande pourquoi le C.P.R. allonge d'une journée un itinéraire déjà long. Au Canada, il n'est guère question que de Liverpool dans le prospectus et pourtant l'arrêt de Greenock complique le voyage.

Dans quelques heures, la vie lente du bord aura cédé sa place au mouvement plus accéléré des déplacements terrestres. Une étape se termine ainsi, dans la mélancolie de tout ce qui rappelle la brièveté des choses humaines.....

Le conseil du Cap autorise le gérant à faire ces travaux

Cap-de-la-Madeleine, 29 (De notre envoyé) — Pour hâter le posage de l'asphalte et l'exécution du règlement 289, le Conseil du Cap a autorisé le gérant, M. Roger Lord, à faire exécuter les travaux de soustructure pour les rues Vachon, St-Arnaud, Vaillancourt et St-André.

L'estimé du règlement comprend une préparation de quatre pouces de pierre de fondation dans les rues de sable comme celles mentionnées ci-dessus. Le Conseil a aussi permis au gérant de confier à Regional Asphalt le posage du béton bitumineux pour la balance des rues prévues au règlement 289.

La semaine . . .

(Suite de la page 3)

Montréal, Mme Arthur Rousseau, présidente diocésaine Trois-Rivières J.-H. Fortin, président diocésain de St-Joseph d'Alma, M. O. Côté de Cap Chat Gaspé Nord, M. Edmond Casabon, vice-président Diocésain, Shawinigan, Lucien Deschesne Ex Président diocésain Rimouski, J. A. Landry Secrétaire diocesain Chicoutimi, Jacques Matteau président Régional Shawinigan, Wellie Garceau, président Regional, Honorius Déziel président régional St-Boniface, Martial Milette, président régional Grand'Mère, Albini Bilodeau Plessisville président de district trésorier diocésain Québec. L. H. Lévesque Kénogami président district Chicoutimi, M. et Mme Huot Québec, M. et Mme Pierre Roch Trois-Rivières, secrétaire diocésain, M. et Mme Elphège Gaumond Cap-de-la-Madeleine, Mme Armand Bélanger Trois-Rivières, M. et Mme J. C. E. Hamelin et Edouard Maskinongé, M. Bernard Hamelin président régional St-Severin Proulxville, M. Fernand Hardy, Trois-Rivières, M. Cyprien Lacroix, T. R. M. Roger Thouin, Montréal, M. Wellie Hould Montréal Mme Geo. Drolet, Shawinigan, M. et Mme Robert Raymond Shawinigan, M. Daniel Côté David Station, M. Thomas Young Trois-Rivières, M. Pierre Gagnon, Trois-Rivières, M. Armand Gagnon Charlevoix Qué, Mme Duffoult Kénogami, Mme Lemieux Kénogami, Mme Raoul Gagnon Jonquire, Mme Donat Côté Trois-Rivières, Mme Albert Vézina, Québec, Mme J. C. Landry, Kénogami, Mme L.-H. Lévesque, Kénogami, Mme Edmond Casabon, Shawinigan, M. Adam Levasseur, Cap-de-la-Madeleine, Mme J. B. Trépanier, Mme Camille Bourassa, Mme P. X. Dufresne.

Trois-Rivières . . .

(Suite de la page 3)

C'est ici que l'échevin Des Ruisseaux intervint: "Il ne faut pas oublier, dit-il, que la ville du Cap n'a adopte pas de règlement de taximètre".

— Nous n'avons pas besoin du Cap; ça ne nous regarde pas ce qu'on peut faire au Cap, répliqua M. Poliquin.

Le pro-maire J.-Albert Durand suggéra qu'on rencontre pour le moins le maire et les échevins de la ville du Cap pour savoir ce qu'ils pensent de l'affaire.

La question a d'ailleurs été posée à Me Léopold Pinsonnault, c.r. chef du Contentieux municipal. L'échevin Ubald Laforest lui a demandé si le règlement ne serait pas difficile d'application. M. Pinsonnault a répondu que si Trois-Rivières était une ville isolée, le règlement ne serait pas difficile d'application. Mais dans les circonstances, selon lui, il serait plus facile si on en venait à une entente avec la ville du Cap pour que les dispositions du règlement s'appliquent dans les deux villes.

M. Laforest ajouta qu'à son point de vue, si Trois-Rivières adopte le règlement sans que la municipalité du Cap pose le même geste, cela créera beaucoup de mécontentement.

Avant de se prononcer définitivement, nos édiles discuteront du sujet avec le conseil de la cité transpontine. On enverra une copie du règlement au maire, aux échevins et au gérant de la ville du Cap pour que chacun puisse l'étudier avant de venir en discuter sous le ciel trifluvien.

L'élection . . .

(Suite de la page 3)

seau disant que pas un homme d'affaires progressif voudrait avoir M. Mongrain à la tête de son établissement, le maire a dit qu'il y a quatre ans, M. Rousseau lui téléphona à l'Ecole Technique pour lui offrir de prendre la direction de sa succursale à Shawinigan. Ainsi, dit-il, je suis obligé de dire que vous n'êtes pas un homme d'affaires progressif, M. Rousseau et c'est pour ça que les Trifluviens ne voteront pas pour vous. Ils ne veulent pas à l'administration de la ville d'un chien qui ne jappe pas quand les intrus s'annoncent. Des faiseux de bonne entente, ils n'en ont pas besoin. Ce sont des faiseux de quelque chose qu'ils veulent".

Puis M. Mongrain affirma qu'il fait son élection seul, qu'il n'a pas besoin des rouges ni des bleus, mais simplement des gens qui veulent le progrès de la ville de Trois-Rivières.

"La bonne entente, je ne déteste pas ça, continue-t-il, mais pas à tout prix. Je veux une bonne entente sur une base de coopération. C'est comme ça qu'on assure le progrès d'une ville. Ce que je n'ai pas réussi pendant les deux dernières années, je vais le réaliser durant les deux années qui vont suivre et après ça, je donnerai ma place à un autre, mais pas à M. Rousseau.

Le maire a déclaré que M. Rousseau s'est entouré cette année de politicailleurs qui font une besogne sale, qu'il en connait et qu'il en parlera dans une causerie intitulée "les sept péchés capitaux". Il a demandé à tous les gens honnêtes de se lever le 17 septembre et de se grouper aux portes de polls pour surveiller les gens qui voudront passer des télégraphes. Il dit qu'on a engagé des spécialistes venant de Montréal et de Québec pour qu'ils volent l'élection pour l'honnête homme qu'est M. Rousseau.

Sur la question de l'arena, il a dit que ce projet sera réalisé sur les plans faits par un groupe d'hommes d'affaires qu'il avait réunis et que trois échevins jugeaient irréalisables. En 1951, dit-il, on a pris les mêmes plans, on les a réduits un peu et on est en train de réaliser le projet. Puis il a reproché à Me ves Gabias d'avoir dit devant le conseil qu'un autre groupe d'hommes d'affaires était prêt à investir $20,000 dans le projet quand cette somme était fournie par le premier ministre de la province. Il avertit les membres du conseil d'administration de ne pas faire de politique avec cette affaire car, autrement, il les dénoncera publiquement.

Au sujet de l'affaire Takefman, il répéta que l'affaire aurait pu être réglée pour $37,500 après son élection à la mairie, en 1949. Mais le conseil n'a pas voulu régler et il a été condamné à payer $55,000 sans aucun espoir de retour. Parce que c'est M. Rousseau qui était maire à l'origine du litige, il lui intima de plaider coupable devant la population. Quant aux expropriations faites sous son règne, elles sont toutes justifiées, dit-il.

Parlant de la hausse de l'évaluation, le maire dit que le conseil ne peut rien faire dans ce domaine "parce que ce sont les fonctionnaires qui ont toute autorité. Alors on ne peut reprocher au maire ni même aux échevins que l'évaluation ait monté. Le taux de la taxe foncière, il le prit à 2.31 pour le baisser à 2.08 et à 2.07 cette année, dit-il.

Il affirma aussi qu'aucun candidat ne peut s'engager de baisser la taxe dans le moment à cause du coût de la vie. Mais on peut la stabiliser et c'est l'engagement qu'il prit: Je prends l'engagement de la stabiliser là où elle se trouve présentement et d'empêcher le gaspillage.

Le maire s'éleva ensuite contre des fonctionnaires qui ont des salaires fabuleux et qui prennent 10, 12 et 13 semaines de vacances par année quand le journalier qui reçoit 75c de l'heure se fait couper 75c sur sa pale parce qu'il a quitté son travail à quatre heures le samedi après-midi parce qu'il avait affaire au maire.

Pour ce qui est des incidents publiés dans l'annonce de M. Rousseau traitant des Relations extérieures, il a dit que les trois-quarts sont des faussetés et que dans l'autre, quart il y a beaucoup d'exagération. Et il raconta brièvement ce qui s'est passé à chaque endroit cité dans l'annonce.

Ici, M. Mongrain déclara qu'il veut qu'il soit bien entendu, une fois pour toute, qu'il ne fait pas de politique provinciale ni fédérale. J'ai toujours été poli avec l'honorable Duplessis ou avec l'honorable St-Laurent, même si j'ai eu des divergences d'opinion avec eux. Il reviendra d'ailleurs sur le sujet plus loin. Il y reviendra justement au cours de ce qu'il a convenu d'appeler l'assemblée contradictoire". Car c'est ici qu'il commença à faire dérouler la bobine sur laquelle il avait enregistré le discours de M. Rousseau. Il en profita pour dire qu'il ne serait pas surpris que son adversaire fût dehors et que s'il veut être plus confortable, il lui réservera toujours un bon fauteuil à chacune de ses assemblées.

Le premier magistrat de la cité releva l'assertion de M. Rousseau à l'effet qu'il a un passé rempli d'échecs et demanda si onze nouvelles industries arrivées dans une ville sont ce qu'il considère comme un échec.

Il mit ensuite au défit qui que ce soit de prouver qu'il a fait de la politique à l'hôtel de ville. "M. Rousseau ne peut pas en dire autant, dit-il. Je me souviens d'une fois où un chef de l'opposition et un premier ministre sont venus dans notre ville et qu'il n'a pas été rencontrer l'un d'eux.

"J'ai critiqué des chefs de service. Oui, c'est vrai. J'ai critiqué M. Marcel Laflamme, directeur du "Malaise social;" ça ne fait pas l'affaire de M. Rousseau parce que c'est lui qui l'a placé là et l'a protégé. Et on sait pourquoi. Mais je ne peux pas admettre qu'un employé qui reçoit un salaire de $4,000 par année rentre au bureau à dix heures de l'avant-midi, en reparte à dix heures et demie pour aller prendre un café, revenir à trois heures, travailler trois jours par semaine et prendre huit, dix et douze semaines de vacances par année. Je ne peux pas admettre non plus qu'il se serve des bureaux de la ville pour faire de l'immeuble. C'est M. Rousseau qui l'a enraciné dans ses mauvaises habitudes et s'il l'avait rappelé à l'ordre dans le temps, on n'aurait pas à supporter ce que l'on supporte maintenant. De ce temps-ci, il est en vacance et il se tient à la maison d'été de M. Rousseau où il organise sa campagne électorale".

—"Coupez son salaire", cria quelqu'un dans la salle.

—"Les échevins n'ont pas envie de lui couper parce qu'ils lui ont augmenté encore cette année, répondit le maire.

Il parla ensuite du gérant Valiquette et dit qu'il n'avait pas l'intention de le faire mais que c'est M. Rousseau qui l'oblige à en parler. Il dit la même chose pour le cas du chef de police et demanda à M. Rousseau de ne pas "trainer le clergé et la police sur les hustings".

Revenant sur la question politique, le maire a dit qu'il ne fait partie d'aucun club politique et que lorsqu'il y est allé (à un bleu et à un rouge) ce fut pour rencontrer des gens capables de faire quelque chose pour Trois-Rivières.

"Je n'ai jamais défié le gouvernement de Québec, continua-t-il. J'ai eu des divergences d'opinion avec l'honorable premier ministre mais j'ai toujours été et je suis toujours prêt à coopérer avec lui. Je lui ai envoyé les voeux de la ville à son anniversaire de naissance et quand je ne lui pas fait de souhaits, c'est parce que les amis de M. Rousseau m'ont empêché de le faire. J'étais capable de faire mieux que lui. Si ses organisateurs me traitaient au moins le dixième aussi poliment que je traite le premier ministre, ce serait comme dans le meilleur des mondes.

"M. Rousseau sent le besoin d'embarquer sur les épaules de quelqu'un de plus grand que lui pour tenter de se sauver. Quand il s'est passé quelque chose à Québec, je n'avais pas dit un mot. J'ai relevé le gant poliment et si je ne l'avais pas fait, on m'aurait traité de poule mouillée. Et malgré cela, mon attitude n'a pas changé, elle est toujours polie.

"J'ai des amis dans tous les partis politiques, mais je mène ma barque moi-même et lui, ce sont ses amis qui lui dictent ses discours, ou qui lui donnent des ordres par téléphone; ce sont des politicailleurs.

"Cinquante pour cent des organisateurs de l'Union Nationale qui n'attendent pas de contrat sont de mon bord...

"Je n'ai pas envie, du tout de me présenter contre le premier ministre parce qu'il pourrait mettre un million dans la campagne et que moi, je ne suis pas capable. J'ai bien d'autres raisons que je pourrai dire à M. Rousseau.

"Dans ma famille, on ne trouve que des supporteurs de l'honorable premier ministre et je mets qui que ce soit au défi de prouver le contraire. Mon organisateur en chef est aussi un supporteur de l'Union Nationale depuis qu'elle a à sa tête le premier ministre actuel.

"M. Rousseau veut se servir de ce moyen pour me battre parce qu'il est à court d'arguments".

Le maire ajouta qu'il nommera des entrepreneurs, des profiteurs politiques, des agents d'assurance qui se sont enrichis à même les prébendes politiques et cita plus loin les noms de MM. Albert Langlois, Aimé Lefrançois, Fernand Goneau et Frédéric Poliquin.

Le maire arrêta l'appareil retransmetteur avant la fin du discours en disant qu'il ne comportait plus rien d'intéressant. Après avoir dit que M. Rousseau venait de s'accuser des choses qu'il lui reproche M. Mongrain termina en disant que c'est l'administration de la ville qui est en jeu dans les élections du 17 septembre. "Le résultat des élections décidera si la ville doit être administrée par les élus du peuple ou par les éminences grises, les tireurs de ficelles, les politicailleurs qui prennent les élus à la gorge pour leur faire sacrifier les intérêts de la ville aux leurs et pour que le parti ait une organisation solide dans notre ville.

"Trifluviens, Trifluviennes, c'est le temps de mettre de l'ordre à la situation. Mongrain est votre candidat indépendant. Si je me lie les mains, balayez-moi. Je prêche pour le retour à l'autonomie municipale des principes démocratiques, pour une justice distributive et pour le partage de tout également. C'est M. Rousseau qui a rentré à l'hôtel de ville les fils de tous les organisateurs d'un parti politique. Je ne les blâme pas, parce qu'ils font bien leur travail. Mais c'est lui qui a infiltré la politique à l'hôtel de ville et il est temps que les échevins comprennent qu'ils sont élus pour surveiller les intérêts de la population. N'ayez pas peur des voleurs d'élection, les honnêtes gens sont plus nombreux et il n'y a pas de machine électorale capable de prendre le dessus sur eux".

L'assemblée se termina par le chant de l'hymne national O Canada.

Au début, on a présenté au maire une maquette représentant un "cheval de travail". Je le placerai sur mon bureau au début de mon deuxième terme à la mairie, dit-il.

CINQ MALAISES QUI INDISPOSENT
1. BESOIN D'UN LAXATIF
2. CONSTIPATION qui accompagne généralement un mal de tête
3. EXCES de table ou de boisson
4. AIGREURS D'ESTOMAC
5. MAUX DE TÊTE résultant d'un trouble digestif
UN REMÈDE QUI REMET D'APLOMB!
Sal Hepatica, le pétillant laxatif antiacide, soulage un grand nombre de malaises efficacement. Son action est rapide mais douce . . . sans accoutumance . . . sans inconvénients. Achetez donc une bouteille de ce laxatif "un-pour-cinq" dès aujourd'hui!
Le Jour ou La Nuit Prenez du SAL HEPATICA
Pas besoin d'autre laxatif


La belle musique...
aimée de tous, mais APPRÉCIÉE particulièrement par ceux qui s'y connaissent
Quelle que soit la compagnie, le Dewar's est en accord parfait dans toutes circonstances. Aimé de tous . . . il est particulièrement *apprécié* par les connaisseurs de bon Scotch Whisky.
Avant de dire Scotch . . . dites DEWAR'S
BOUTEILLES DE 40 ET 26⅔ ONCES
DISTILLÉ, COUPÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ECOSSE
"DEWAR'S SPECIAL"
Le Scotch Primé Preferé dans le Monde Entier

Ne dites pas bière
dites: Dow
La bière par excellence!


Comité diocésain des Lacordaire et Jeanne d'Arc



Le comité diocésain des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc s'est réuni dimanche dernier lors du pèlerinage national des Cercles pour préparer le programme de la semaine du 30 septembre au sept octobre. De gauche à droite, 1ère rangée, Mme Arthur Grondin, présidente régionale, Shawinigan Falls, Mme F.-X. Dufresne, trésorière, Mlle Florida Doré, secrétaire, Mme Arthur Rousseau, présidente, l'abbé Gérard Bilodeau, aumônier, M. Armand Bélanger, président, M. Edmond Casabon, vice-président, M. Pierre Roch, secrétaire, M. Charles Hamelin, président régional de Maskinongé; deuxième rangée, Mme Georges Drolet, présidente régionale de Shawinigan-Sud, Mme Camille Bourassa, présidente régionale des Trois-Rivières, Mlle Brigitte Jacob, présidente régionale de Champlain, M. Honorius Déziel, président de St-Boniface, M. Jacques Matteau, président de Shawinigan, M. Elphege Gaumond, président des Trois-Rivières, M. Adem Levasseur président du Cap-de-la-Madeleine, M. Robert Raymond, président de Shawinigan-Sud, M. Martial Milette, président de Grand'Mère, M. Wellie Garceau, président de Shawinigan, M. Bernard Hamelin, président de St-Séverin et M. Fernand Hardy, président des Trois-Rivières.

DERNIÈRE RONDE

Par Albert Gaucher

A Drummondville, dimanche prochain, sera couru le cinq milles pour une bourse de $800. — Signal Abbe a gagné le stake trot et amble à la même piste dimanche dernier.— On nous apprend à l'instant que le 9 septembre, un derby trot-invitation sera presente a la piste locale et le 16 septembre, un derby amble-invitation.— Gerry Orieman, ex-Royal de 1949, frappe pour .336 à Santa Barbara. Charlie est rendu à Billings avec Lorne Sheppard, qui est gerant du club à cet endroit.— George Scherger est assuré de remporter le championnat dans la ligue Kansas-Oklahoma-Missouri avec Ponca City. La troupe de Scherger a cinq parties et demie en avant du second. — John Andre lanceur du club Granby a 19 victoires à son credit. Joe Monteiro du meme club a maintenant 29 circuits à son credit.—

Les Tigers de Hamilton du Big Four auront sept importes quand ils affronteront ce soir les Alouettes de Montréal à l'ouverture de la saison.— Les Browns de St-Louis ont mis sous contrat l'arrêt-court Bud Thomas, 22 ans, du club Dayton de la ligue Central. Thomas joindra les Browns a Cleveland vendredi.— Les scribes sportifs de l'Association Américaine de baseball ont choisi George Crowe, premier but du club Milwaukee comme la meilleure recrue de la saison. Crowe est un noir de 28 ans dont la moyenne actuelle est de .340.— Winnie Leuszler, la première negresse canadienne à traverser la Manche, est arrivée à Québec à bord de l'Empress of Canada. Un taxi l'attendait au débarcadère et elle se dirigea immédiatement du côté de l'aéroport.—

Nous favorisons Sugar Ray Robinson pour donner une leçon de boxe à Randy Turpin lors de leur prochain match à New-York.— Un seul lanceur a réussi à gagner 30 victoires dans le baseball organise cette saison. Il s'appelle Wenceslao Gonzales du club Juarez de la ligue Southwest International, classe C.— Une annonce classée dans le "Sporting News", dernière édition qui se lit en ces termes: Urgent: Bob Chickering. Appelez votre femme ou votre avocat.—

O. T. J.

Ligue juvénile

Le St-Philippe a de nouveau gagné contre St-Frs d'Assise 9 à 4, pour prendre l'avance 2-0 dans la série. Les étoiles du St-Philippe furent: Michelin, Hardy et Létourneau. Pour le St-Frs-d'Assise, René et Boisvert.

AUJOURD'HUI

Ligue juvenile

St-Frs-d'Assise vs St-Philippe (2-0): St-Philippe.

Ligue Midget

Ste-Marguerite vs S.F.A. (2-0): St-Frs-d'Assise.

Ligue Pee-Wee

As vs St-Paul (2-1) pour As.

Ligue Poids-Coq

Cubs vs Pins (2-0) pour Pins.

Ligue Poids-Coq

Les Pins d'Edgar Tapps ont pris l'avance 2-0 dans la série finale de 3-5 au dépens des Cubs 16 à 9. Desrochers fut le lanceur gagnant et Gauthier le perdant. Les étoiles pour St-Frs-d'Assise furent Bégin, Laquerre et Madore. Pour les Cubs, Champoux, Roberge et Roy.

Ligue Pee-Wee

Les "As" ont pris l'avance d'une partie dans leur série finale en battant le St-Paul 9 à 8. Jean Lavigne a brillé au monticule et au bâton avec 3 coups sûrs pour remporter le victoire et Guy a subit la défaite. Les étoiles des As, Pepin, St-Pierre et J. G. Héon. Pour le St-Paul, Guy, B. Champoux et Cousin.

Ligue Midget

Le St-Frs-d'Assise a remporté sa deuxième victoire dans la finale au dépens du Ste-Marguerite au compte de 11 à 4. Roy, Boisvert fut le lanceur gagnant et Charland le perdant. Les étoiles du St-Frs-d'Assise furent "Boyer" St-Germain, Bélisle et Yves Lorange. Pour le Ste-Marguerite, Champoux et Boudreault.

Granby jouera un programme double ce soir au stade contre Bissonnette et Cie

Notre club vaincu 15 à 6 à Granby hier soir – Hadlock et Barnes vont lancer ce soir contre les Red Sox

Ce soir, les Royaux des Trois-Rivières joueront un programme double au stade local entre les Red Sox de Granby, prétendants au championnat du circuit Molini pour la présente campagne dans la Provinciale. Le programme commencera à 6.30 p.m. Il est indiscutable que Bissonnette enverra Hadlock et Barnes sur le monticule pour amortir les Red Sox, qui bataillent pour la première position avec Sherbrooke et Drummondville. Même si les Royaux ne sont d'aucune façon dans la course au championnat, il leur reste encore des possibilités de causer des dommages aux équipes de première division et de jeter l'alarme dans les camps qui ne tiennent point à flancher d'ici la fin de la cédule.

Fred Pacitto doit revenir au champ centre ce soir contre Granby. Sa présence au champ et au bâton sera utile aux Royaux et desagreable au club Granby. En disposant de Hadlock et Barnes, Bissonnette aligne ses deux meilleurs lanceurs contre Granby et l'on devrait surement assister à un des meilleurs doubles de la saison.

Hier soir, les Royaux ont subi une défaite de 15-6 à Granby. Les joueurs de Bissonnette ont frappé 11 coups sûrs contre 17 pour Granby. Les Trifluviens ont débuté par un rallement de six points, dès la première manche de sorte qu'à la fin de la 4e manche, le compte était égal. A la 8e manche, Granby effectua un rallement de neuf points pour remporter les honneurs de la victoire.

Olsen a distribué dix buts sur balles aux adversaires. Armour a dirigé l'offensive de Granby avec quatre coups sûrs, tous des doubles ce qui constitue un autre record dans la Provinciale. Il a produit quatre points ainsi que Barbee. Ce dernier a frappé pour le circuit.

Pardo a été l'étoile du club Trois-Rivières avec trois coups sûrs. Gerard et Lebida ont obtenu chacun deux coups sûrs.

Voici maintenant le sommaire de la rencontre:

Trois-Rivières	AB	P	CS	HJ	A
Henry rc	7	1	1	1	0
Riddle 2b	5	1	0	0	3
Gerard cf	3	1	2	1	0
Lebida rc et cd	5	3	2	0	0
Ozark 3b	3	1	1	1	1
Gomez ac	4	1	1	2	5
Moody 1b	4	0	0	1	2
Pardo rc	4	0	3	1	0
Olsen lanc	4	0	1	0	1
X—Pacitto	1	0	0	0	0
Osotsky cd	0	0	0	0	0
Total	37	6	11	27	17

X—Frappe pour Henry à la 9e.

Granby	AB	P	CS	HJ	A
Yeager cc	5	3	2	4	0
Theole ac	5	2	2	2	4
Armour cf	5	2	4	1	0
Monteiro cd	5	1	1	1	0
Barbee 1b	5	1	2	9	0
Farrick 2b	3	2	1	2	4
Cash rc	3	1	2	4	0
Kimball 3b	3	2	2	0	2
Malone lanc	4	1	1	0	0
Total	38	15	17	27	10

Trois-Rivières	000 000 000—6
Granby	013 200 09x—15

Erreurs: Gomez, Monteiro, Farrick, Cash. Points produits: Gomez, Moody, Pardo, Cash, Armour (4), Yeager (3), Barbee (4), Malone, Theole (2). Deux buts: Armour (4), Theole, Cash. Trois buts: Cash, Circuit: Barbee. Doubles-jeux: Gomez à Riddle à Moody; Theole à Barbee; Farrick à Theole à Barbee; Kimball à Farrick à Barbee, Ozark à Riddle à Moody; Ozark à Moody. Laissés sur les buts: Trois-Rivières 8, Granby 10. Buts sur balles: Malone 1, Olsen 10. Retraits au bâton: Malone 7, Olsen 1. Coups sûrs contre: Malone 11 en 9 manches; Olsen 17 en 8. Balles passées: Pardo (2). Lanceur gagnant: Malone (11-5). Lanceur perdant: Olsen. Arbitres: Mitchell et Larente. Assistance: 850. Durée de la joute: 2 h. 05.

Le conseil de ville et le Syndicat du hockey auront ce soir une autre entrevue

Shawinigan, 29 — Le conseil de ville de Shawinigan et le syndicat qui opère l'Aréna de Shawinigan et la franchise de cette ville dans la ligue Sénior de hockey du Québec, auront ce soir une nouvelle entrevue, pour discuter du chauffage de l'Aréna au cours des saisons à venir. Nous avons appris de bonne source, et une bonne partie du public sait déjà, que les autorités municipales, au cours de la journée d'hier, ont convoqué les membres du syndicat à une rencontre où il sera question du chauffage de l'Aréna, à la suite des derniers développements provenant de la récente visite à Chicoutimi de MM. Robert Dorion, l.c., gérant de la cité, Alide Delisle, ingénieur municipal, et Arthur Lacoursière, architecte.

Sans que nous ayons eu aucune confirmation officielle, il semble que le problème du chauffage de l'Aréna serait beaucoup moins compliqué que ce projet semblait l'être et que des échanges de vues ce soir pourraient permettre d'envisager l'avenir du hockey à Shawinigan, dans le circuit sénior, sous un jour plus favorable que depuis quelques semaines.

Les amateurs de Shawinigan, qui veulent du hockey sénior, au cours de la prochaine saison, se sont repris à espérer, plus fort que jamais, au cours des dernières heures, qu'une entente sera conclue ce soir, et que l'on pourra répondre affirmativement à la direction de la ligue sénior, en ce qui a trait à la continuation des opérations du club local.

L'entrevue de ce soir aura lieu en comité. Encore une fois, redisons-le, les amateurs de hockey en attendent beaucoup, et il règne de nouveau un véritable optimisme, en ce qui regarde l'avenir du hockey sénior. Il a été dit qu'il dépend du chauffage de l'Aréna. Les prochaines heures nous le diront. Mais chacun compte qu'aucun effort ne sera ménagé ce soir pour en arriver à la solution que tous désirent, qui doit combler tous les sportifs et donner satisfaction à ceux qui sont les premiers concernés.

POSITIONS

Ligue Nationale

Brooklyn	80	45	.640	
New York	75	52	.591	6
Boston	62	61	.504	17
Philadelphie	63	64	.496	18
St-Louis	59	62	.488	19
Cincinnati	54	72	.429	26½
Chicago	53	71	.427	26½
Pittsburgh	54	73	.425	27

J. C. Papillon reçoit Château de Blois ce soir au parc Pie XII

L'équipe du J. C. Papillon de Robert Bellefeuille tentera d'éviter ce soir l'élimination alors qu'elle recevra la visite du club Château de Blois dans la 4e joute de la série finale de 3 dans 5 dans les éliminatoires de la ligue de balle molle Indépendante du président Martel.

Château de Blois mène 2-1 dans cette finale ayant gagné par 6-2 lundi soir. Une autre victoire ce soir lui assurerait le championnat de la ligue et le magnifique trophée perpétuel offert par le sportif trifluvien Jim Buisson de la distillerie Lord Calvert.

Toutefois, si le J. C. Papillon réussit à triompher ce soir, il égalisera ainsi la série et une joute décisive devra être jouée jeudi soir au parc Pie XII pour décider du championnat.

Les deux équipes seront au grand complet pour l'importante joute de ce soir qui débutera à 6.30 heures p.m. et pas plus tard. La partie devra être jouée au complet soit sept manches pour qu'un vainqueur soit déclaré.

En sa première saison d'opération, ce circuit de balle molle est devenu très populaire et nul doute qu'une nombreuse assistance se rendra ce soir au parc Pie XII encourager les deux équipes à l'oeuvre.

Donald Scott lancera pour le Château de Blois tandis que Robert Bellefeuille sera encore au monticule pour le J. C. Papillon.

Diamond vs O. Guilbert ce soir dans la 1ère joute de la finale

C'est ce soir à 6.15 hres au terrain de l'Académie Pierre-Boucher, au Cap-de-la-Madeleine, que la série finale de 4 dans 7 pour le championnat de la ligue de la Cité, débutera alors que le club O. Guilbert Enrg recevra le Diamond Sportswear.

La série s'annonce comme devant être un duel entre un groupe de solides frappeurs et un as-lanceur.

Marcel Massicotte, reconnu comme meilleur artilleur de la ligue surtout dans les éliminatoires, tentera de conduire le O. Guilbert Enrg à la victoire.

Le gérant Roland Bastien du Diamond Sportswear a confiance de voir ses gros canons Richard, Leroux, Boulard, Buissières et autres se mettre en évidence. Gaston Grenier sera tout probablement le choix du Diamond Sportswear ce soir.

O. Guilbert Enrg, qui a fini en 3e place au cours de la cédule régulière, a éliminé la formidable équipe du Canipco en semi-finale, gagnant la série par 3-1 avec une joute nulle.

Diamond Sportswear, qui a terminé la saison régulière en 4e position, a éliminé le Dominion Poils, champion de l'an dernier par 3-2 en semi-finale, gagnant la joute décisive au terrain Rochefort lundi soir dernier.

La seconde joute de cette série finale sera disputée dimanche avant-midi à 11 hres au parc Pie XII.

On est prié de prendre note du changement de la cédule des joutes pour les 3e et 4e joutes.

La 3e partie aura lieu, le 4 et non le 3 septembre qui est la Fête du Travail tandis que la 4e joute sera disputée le 6 et non le 5 septembre.

Trois arbitres officieront à chaque joute de la finale et seront choisis parmi ceux qui ont évolué dans ce circuit ou dans la ligue Indépendante au cours de la saison.

Les joueurs sont priés de se rapporter à leur club à l'heure car chaque joute de la finale devra débuter à 6.15 hres p.m. et non pas à 6.30 hres.

Georges Cagney a remporté une belle victoire à G'Mère

Grand'Mère, 29 — Georges Cagney s'est crée une foule d'amis en battant L'Ange en deux chûtes de suite. Dans le premier engagement il a démontré à la forte assistance qu'il n'y avait plus de secret pour lui dans la lutte alors qu'il s'est départ de toutes les prises que L'Ange a voulu lui appliquer. Alors ce dernier voyant qu'il ne pouvait pas venir à bout de Cagney en luttant voulu se servir de tactiques déloyales, encore là, Cagney a montré sa supériorité et finalement au bout de 22 minutes avec un écrasement à rebours Gagney renversa L'Ange.

A la reprise Gagney semblait vouloir en finir au plus tôt de son embarrassant adversaire, et c'est avec un peu la même prise que la première qu'il prit la deuxième.

Dans la semi-finale Don Kindred et Q-Ball Rush ont terminé le combat en bas de l'arène l'arbitre les disqualifia tous les deux. Auparavant l'arbitre avait disqualifié Rush mais Kindred qui voulait continuer le combat ne voulut pas accepter le verdict et se rua sur Rush qui le surprit avec une série de coups d'avant bras et une solide prise de tête. Kindred fut à la merci de Rush un gros 5 minutes, mais après qu'il eu réussi à se dégager c'est Rush qui passa un mauvais quart-d'heure et le combat se termina en bas de l'arène et c'est grâce à l'intervention rapide des policiers que le tout se déroula sans trop de dommage et Rush a semblé plus confiant avec l'escorte des policiers pour regagner sa chambre.

Le combat spécial entre Antonio Baillargeon et Tarzan Babin fut sans doute le clou de la soirée, et nombreux étaient les spectateurs qui disaient en quittant l'arena que ce combat a lui seul valait tout le reste du programme.

Durant 30 minutes les deux hommes se sont battus sans répit et Baillargeon a accompli des tours de force presqu'incroyables et il fallait un homme de la trempe de Babin pour ne pas succomber, surtout a une reprise après que Baillargeon l'eut soulevé au bout de ses bras et le laisser tomber lourdement au plancher. Mais Tarzan tout en grimaçant réussit à tenir le coup, et vers la fin du combat tous deux semblaient épuisés mais trouvaient encore le moyen de se malmener et c'est aux applaudissements de la foule qu'ils laissèrent l'arène. Un bon groupe de soldats portant uniforme et décorations avaient tenu à accompagné Babin et ils ne lui ménagèrent pas leurs encouragements. Une section spécial avait été retenue pour les soldats et le promoteur Char. Castonguay qui est lui-même un vétéran s'est fait un plaisir de les recevoir personnellement.

A l'ouverture Bob Marion et André Lortie ont aussi livré un beau combat qui fut remporté par Lortie. Comme ces deux hommes en étaient aux prises les lumières de l'arena ont manqué et le combat dut être arrêté pour un gros 15 minutes avant qu'ils finissent leur combat sous un réflecteur d'urgence.

Au cours de la soirée M. Georges Mathon l'annonceur officiel a annoncé que dimanche prochain le grand combat que les milliers d'amateurs attendent aura lieu. Tarzan Babin devra défendre son titre contre son plus grand rival Armand Lemay. Ce sera le plus grand gala de lutte jamais présenté à Grand'Mère les amateurs voudront bien surveiller ce journal.

RADISSON

La première ronde du double féminin, fut disputée hier soir devant une assistance des plus nombreuses. Les premiers matches pour la conquête du Trophée H. P. & G. Grenier furent tous très intéressants, et nous n'avons enrégistré qu'une rencontre gagnée par défaut.

Lucille Dufresne et Mme Roland Boutet gagnent contre Suzanne Bourgeois et Mado Bourgeois 6-1, 6-3. Doris Laliberté et Rolande Cadotte renversent Claudine Grunninger et Jeannine Beauchamp 6-1, 6-0. Françoise Milot et Gisèle Milot triomphent de Diane Lambert et Denise Côté 6-1, 6-1. Janine Frost et Jacqueline Petit ont défaits Madeleine Côté et Monique Vincent 6-1, 6-1. Gaétanne Rivest et Mme Roger Gour gagnèrent par défault contre Fina Fortier et Huguette Fortier. Simone Rouette et Thérèse Dargis remportèrent la victoire contre Lorraine Arsenaux et Michèle Mercier, 5-7, 6-4, 6-4.

Cédule de ce soir:

8.00 heures p.m.

Joan Potvin et Mary Staniforth vs Ruth Lamarre et Pierrette Bélisle.

8.00 heures p.m.

Janine Frost et Jacqueline Petit vs Simone Rouette et Thérèse Dargis.

BASEBALL

Joutes d'hier
Ligue Américaine

Boston	000	110	200	4	9	3
Detroit	021	000	02x	5	7	0

Parnell, Kinder (8) et Moss; Cain, Bearden (4), White (7) et Swift.

Philadelphie	000	000	000	0	5	2
Cleveland	000	000	10x	1	4	0

Zoldak et Tipton; Wynn et Hegan.

Washington	010	002	000	9	2	0
Chicago	020	000	000	1	4	1

Porterfield et Klutts; Dousk et Masi.

New York	100	310	000	2	7	0
St-Louis	010	010	020	0	5	3

Raschi, Ostrowski (8); Hogue (8) Kuzava (8) et Berra, Silvera (3); Byrne et Batts.

Ligue Nationale

Cincinnati	000	001	000	1	7	0
Brooklyn	000	100	02x	3	7	2

Fox et Howell; Labine et Campanella.

St-Louis	100	001	000	2	8	0
Philadelphie	000	000	000	0	9	0

Lauer et D. Rice; Church et Wilber.

Chicago	000	010	000	1	5	3
Boston	000	000	000	0	4	3

Lown et Edwards, Owen (5); Nichols et St-Claire.

Pittsburgh	000	000	020	2	3	0
New York	000	000	000	0	6	3

Pollet et Garagiola, McCullough (8); Jones, Koslo (8), Kennedy (9) et Yvars

Ligue Internationale

Toronto	000	000	020	2	9	0
Rochester	003	020	20x	7	11	1

Fannin, Crocco (6) Harris (8) et Anderson, Collum et Bucha.

Baltimore	000	023	000	5	11	0

(Première joute)

Montréal	500	000	000	1	6	13	0
Ridzik, Trinkle (1) et Cristante (5); Schmitt (4) et Tanner; Grimsley, Coleman (6) Vancuvk (6) et Atwell.								

(Deuxième joute)

Baltimore	110	002	440	12	13	1
Montréal	030	002	044	13	14	3

Brittin, Cristante (8), Trinkle (8) et Oswald; Alexander, Hughes (9) et Pfister.

(Première joute)

Syracuse	000	400	0	4	8	1
Buffalo	400	210	x	7	7	0

Hartley, Tanner (1) Eisenmann (4) et Baker; Lovenguth, Robinson (4) et Novick.

Syracuse	000	000	000	0	6	0
Buffalo	000	000	001	1	5	0

Robinson et Folles; Acker et Landrith.

Joutes d'aujourd'hui
Ligue Américaine

Washington à Chicago
New York à St-Louis (soir)
Boston à Détroit
Philadelphie à Cleveland

Ligue Nationale

Pittsburgh à New York
St-Louis à Philadelphie (soir)
Chicago à Boston (soir)
Cincinnati à Brooklyn

Ligue Internationale

Baltimore à Montréal (soir)
Buffalo à Syracuse (soir)
Toronto à Rochester (soir)
(Seules joutes cédulées)

La Provinciale

Joutes d'hier

(Première joute)

Québec	160	300	0	10	10	1
Farnham	000	000	1	1	3	1

Winn et Werner; Morales, Dickerson et Yahrling.

(Aucun résultat de la seconde joute).

Trois-Rivières	600	000	000	6	11	1
Granby	013	200	09x	15	17	3

Olsen et Pardo; Malone et Cash.

Drummondville	202	000	301	8	12	2
St-Hyacinthe	000	011	111	5	10	2

Luciane et Hackett; Provincano, Alvarado (3), Washburn (8) et Ruszkowski.

Sherbrooke 9, St-Jean 3.

Joutes d'aujourd'hui

Granby à Trois-Rivières (2)
Sherbrooke à St-Jean
Farnham à Québec
St-Hyacinthe à Drummondville

Classement

	PJ	G	P	Moy	Dif
Drummondville	110	67	43	.606	
Granby	114	68	46	.596	1
Sherbrooke	114	66	48	.579	3
Québec	115	61	54	.530	8½
St-Hyacinthe	113	53	60	.469	13½
Farnham	116	50	66	.431	20
St-Jean	112	47	65	.420	21
Trois-Rivières	112	41	71	.366	27

Soirée de lutte ce soir au Cap

Ce soir, au Cap-de-la-Madeleine, le promoteur Jules Milette présentera son 16e programme de la saison.

Ouverture: Berth Berthelet vs Maurice Samson.

Preliminaire: Ted Lebel vs La G. Houle.

Semi-finale: Jos. Moison vs Killer McDuff.

Finale 2 dans 3: Tiger Dupuis et Bob Despres vs Fighter Dugal et Roger Poirier.

BONNE FÊTE

29 août

Richard Breese, 1920
Jacques Courteau, 1926
Bernard Guimont, St-Paulin, 1917
Bernard Tousignant, 1897
Gilles-B. Plourde, St-Etienne, 1926
Renaud Laroche, Cap, 1907

Les Lortie ont réussi à vaincre le trio Kamaroff-Rush et Madison

Pourchassés dans leur cage par les spectateurs furieux de leur rendement et heureux du succès remporté par les Lortie, les vilains Kamaroff, Rush et Madison ont encaissé une fameuse râclée pour subir la défaite dans la finale de 2 dans 3 à finir hier au Colisée qui était un tag-team match entre deux équipes, de trois lutteurs. Une solide cage faite de broche a protégé Kamaroff, Rush et Madison mais non sans avoir eu à se protéger contre la furie des amateurs qui voulaient chavirer la cage.

Ray Lortie est sorti de la mêlée avec une coupure au cuir chevelu mais ses cousins Paul et Bob Lortie en profitèrent pour étendre Kamaroff et le coller pour la chute décisive.

Dans les autres combats, Cagney a surpris contre Kindred car il a réussi à coller son adversaire alors qu'il était pratiquement impuissant, souffrant d'une douloureuse torsion du genou malade. Son expérience l'a sauvé de la défaite. Le Masqué a été des plus rudes contre Evans et tous deux furent disqualifiés pour s'être battus en dehors des câbles. Al Zebra et Jacques Trudeau ont annulé au cours d'un furieux combat d'ouverture.

Dans le tag-team match, les artistes Babin et Boucher durent se surpasser pour regarder de tous les côtés et surprendre les lutteurs en faute.

Ray Lortie fut le premier à se faire malmener par les vilains Kamaroff, Rush et Madison mais Bob Lortie, furieux du mauvais traitement infligé à son cousin, se révolta pour descendre et Kamaroff et Rush avec de solides taloches au menton. Finalement Bob prit Rush dans ses bras et le présenta à Paul et Ray qui frappèrent avec force en pleine figure du vilain et Bob n'eut qu'à se jeter sur Rush pour le coller en six minutes.

Bob Lortie se battit au début du 2e engagement contre Kamaroff puis Rush. L'arbitre Boucher dut tirer la moustache de Kamaroff pour le mettre à la raison. Bob Lortie fut attaqué aux reins par les trois vilains et Rush lui cassa les reins sur le genou de Kamaroff pour le coller en trois minutes.

Ray Lortie et Rush débutèrent au 3e engagement. Ray fut pris trois fois dans le coin des vilains puis se fit étouffer par les cordes. Babin fut descendu par Paul Lortie. Ray fut assommé par Madison et Rush qui le frappèrent à la tempe pour lui faire une entaille. Paul et Bob furieux s'attaquèrent alors à Kamaroff. Paul y alla d'une formidable savate qui envoya au pays des rêves Kamaroff et Paul le colla en 8 minutes.

En semi-finale, Don Kindred et Georges Cagney ont déployé beaucoup d'agilité et de science. Ils étaient en sueur après cinq minutes de combat. Kindred et Cagney prirent tour à tour une solide prise de bras avec épaule qui fut soufrant. Kindred prit un tombé en bras pour faire culbuter Cagney sur le point de céder quand l'expérience eut raison de son adversaire. Cagney surprit Kindred alors que ce dernier tentait sa prise à la volée et le colla en 20 minutes. Cagney dut être aidé par Kindred pour sortir de l'arène, souffrant de son genou malade.

Dans le combat spécial, le Masqué a fait des siennes mais Ted Evans riposta avec furie et l'on assista à une furieuse bataille. L'arbitre St-Pierre se fit décocher un chandail par le Masqué qui envoya ensuite Evans en dehors des câbles. Le Masqué repoignit Evans en dehors et tous deux bataillèrent ferme pour se faire disqualifier au bout de 12 minutes.

A l'ouverture, Jacques Trudeau, un rude gladiateur et Al Zebra, un brutal athlète, ont annulé. Pour une rare fois, Trudeau était le favori des spectateurs. Zebra a été le plus rude mais Trudeau a prouvé qu'il pouvait encaisser et savait se défendre avantageusement.

Le Saut du CRAPAUD



Les HOLLYWOOD DARE DEVILS présenteront, sous les auspices des Syndicats Ouvriers Nationaux Catholiques, lundi prochain Fête du Travail, à 2.30 hres de l'après-midi sur la piste de courses du Terrain de l'Exposition. Plusieurs "casse-cou" spécialistes des acrobaties en automobiles et en motocyclettes. La photo ci-dessus nous fait voir le fameux saut du crapaud. Un motocycliste à l'aide d'un tremplin saute par dessus un autre motocycliste en mouvement à une vitesse vertigineuse. C'est une suite de spectacles tous plus sensationnels les uns que les autres mettant en vedette les chauffeurs se riant de la mort Budy Young et Ellis Pearce. En un mot, une après-midi à ne pas manquer! (Annonce)

Marathon de deux milles ce soir au Club Radisson

La direction du Club de canotage Radisson lance ce soir pour la première fois depuis sa fondation le sport du marathon.

Depuis déjà quelque temps, quelques directeurs et membres ont mis cette idée à jour et c'est ce soir que 35 inscrits se lanceront dans la mêlée pour une course marathon de 2 milles. Comme ce sport n'en est qu'à ses débuts, seulement deux milles seront parcourus et tout laisse prévoir une lutte chaude et contestée.

L'organisateur Roger Bellefeuille est très satisfait de la marche des événements. Le parcours sera le suivant: Départ d'en face du Club Radisson, rue Des Chenaux, rue Williams, Nicholas-Perrot, François-Marguerite, Des Chenaux, tour du tennis et un autre tour pour compléter le 2 milles.

Parmi les favoris, notons Moe Barakett; Paul Villeneuve; Maurice Alarie, Roch Blanchet, Bernard Dugré ainsi que Charlie Frost. Toutefois, plusieurs surprises pourraient être enrégistrées dans cette course.

Qu'on se le dise et qu'on se rende nombreux ce soir sur le parcours de cette course pour encourager les coureurs.

Le Cap a triomphé du Saint-Paul 4 à 2

St-Louis vs Royaux ce soir au Séminaire

Dans la ligue junior, le Cap de Roger Gravel a gagné au compte de 4 à 2 dans une partie qui n'a durée que quatre manches. Les étoiles du Cap ont été Vaugeois, Milette et Lebel. Pour le St-Paul, Maurice Fontaine et Laurent Plamondon.

Ce soir, à 6 hres, au terrain du Séminaire la ligue junior présente la première joute de la série semi-finale de 2-3 entre le St-Louis et les Royaux. Le St-Louis a fini en quatrième place et les Royaux en deuxième place. Le St-Louis enverra son as Claude Lizotte affronter les durs cogneurs des Royaux et Héon Pérusse sera le lanceur des Royaux.

Les amateurs sont invités à se rendre nombreux ce soir à cette joute qui promet des sensations. Qu'on se le dise.

SEULE LA BIÈRE CARLING *Red Cap* EST TOUT À LA FOIS LÉGÈRE ET FORTE ET ELLE L'EST PARFAITEMENT!

Faites-en l'essai!

CARLING'S Red Cap ALE — RED CAP ALE

DEMANDEZ UNE CARLING

LUBRIFICATION pour CAMIONS

Nous sommes installés pour vous donner un service complet de GRAISSAGE Quelle que soit la pesanteur ou la marque de votre camion.

Service de:

8 hrs A.M. à 11 hrs P.M.

du lundi au vendredi inclusivement

SIROIS AUTOMOBILES Ltée

801, rue St-Maurice Trois-Rivières Tél.: 6121

TOURNOI DE QUILLES DU TRICENTENAIRE

A l'occasion du 3ème centenaire du Cap-de-la-Madeleine, la SALLE STE-MADELEINE est autorisée par le Comité du Tricentenaire à organiser un grand tournoi de quilles nouveau genre. Ce tournoi est ouvert à tous les hommes et dames du Cap-de-la-Madeleine.

Ceux et celles qui sont intéressés à y prendre part n'ont qu'à s'adresser par téléphone

883-w toute la journée

et

5728-w de 6 à 8 h. p.m.

Le tournoi aura lieu du 5 sept au 9 sept 1951

Lucien Laferté



LUCIEN LAFERTE

STATION DE SERVICE

LUCIEN LAFERTE désire remercier par l'entremise de notre journal "Le Nouvelliste", tous ses nombreux clients et amis qu'il a eu le plaisir et l'avantage de servir à sa Station de Service, située au coin des rues Notre-Dame et Bonaventure, durant les trois années qu'il en a été le propriétaire.

A tous ceux qui de près comme de loin m'ont aidé à faire un succès de l'entreprise (Station de Service) que j'ai possédée durant trois ans, tous mes remerciements.

Encore une fois, un chaleureux merci à tous ceux-là.

De la part de

Lucien Laferté



Joe Monteiro, voltigeur de droite des Red Sox de Granby a frappé trois circuits dans les deux joutes disputées dimanche contre Drummondville. — Monteiro a maintenant 28 circuits à son crédit. — Raoul Landry, jeune artilleur du Laval de la ligue de baseball Juvénile du Nord de Montréal, a accompli le rêve de sa vie en lançant une joute parfaite sans point ni coup sûr. — Aucun joueur du Verdun n'a atteint le premier but. — Laval triompha du Verdun par 3 à 0.

George Liddy, ex-joueur des Rugmakers d'Amsterdam de la ligue Canado-Américaine, est un membre d ela police militaire au Japon. — Les Royaux de Trois-Rivières ont encore 12 parties à jouer avant de terminer leur cédule régulière. — Ils ont encore encore six parties à jouer au stade local et six à l'étranger. — Voici la cédule des parties à jouer:

Au stade

Ce soir: Granby (2)
30 août: Drummondville (2)
31 août: Granby (1)
2 sept.: Farnham (1)
Total: (6)

A l'étranger

1er sept.: Drummondville (2)
2 sept.: Farnham (1)
3 sept.: Québec (2)
6 sept.: Granby (1)
Total: (6)

Duke Snider a fait compter tous les points avec un simple et un circuit et les Dodgers de Brooklyn ont défait Cincinnati 3-1 pour augmenter leur avance en tête de la ligue Nationale à six parties complètes. — La recrue Clem Labine a pris neuf retraits au bâton, n'alloua aucune passe et accorda sept coups sûrs pour être crédité du gain. — 15,200 personnes ont payé leur entrée mais 20,000 femmes furent admises gratuitement et 10,000 hommes et femmes furent refusés à l'entrée.

— Howie Pollet du Pittsburgh a blanchi les Giants de New-York 2-0 pour mettre fin à une série de 16 victoires consécutives de ces derniers. — Des erreurs de Don Mueller et Eddie Stanky ont fait compter les deux points.

— Le vétéran Max Lanier a remporté sa 4e victoire consécutive alors que St-Louis a blanchi les Phillies de Philadelphie 2-0. —

Les Cubs de Chicago ont blanchi les Braves de Boston 1-0. — Des doubles de Turk Lown et Hal Jeffcoat ont fait compter l'unique point des Cubs. — Seulement 3,831 personnes ont assisté à la joute. — Dans la ligue Américaine, Cleveland a blanchi Philadelphie 1-0. — Bob Kennedy a frappé un Circuit pour l'unique point de la joute. — 23,573 personnes ont vu les Indiens triompher pour porter le total à 1,501,187 cette saison à Cleveland. — Détroit a défait les Red Sox de Boston 5-4. — George Kell a fait compter deux points avec un simple. — La recrue Hoderlein des Red Sox a commis deux erreurs coûteuses. — Un double de Ray Coleman a fait compter le point victorieux à Nelson Fox à la 10e manche et les White Sox de Chicago ont vaincu Washington par 4 à 3. —

Ti-Noir Abbott, un restaurateur trifluvien, a accompli un beau geste sportif dimanche dernier en donnant congé à ses employés afin de leur permettre d'assister à la course de cinq milles disputée sur la piste locale. —

Cinq classifiées formeront le programme de ce soir à la piste de l'Exposition

Soirée pour les dames - $1,500 en bourses - Des épreuves d'un mille et un-seizième - Les ambleurs favorisés

Cinq classifiées formeront le programme de ce soir à la piste de l'Exposition. Le spectacle comprend deux innovations. En premier lieu, disons que ce sera la soirée des dames. Elles seront admises gratuitement accompagnées ou non. L'autre innovation concerne les courses puisque ce soir, toutes les deuxièmes épreuves de chaque classe seront courues sur des distances d'un mille et un-seizième.

Ce sera la première fois à la connaissance des journalistes sportifs locaux qu'il y a une soirée pour les dames et il en est ainsi des courses sur distance de plus d'un mille.

Ces innovations sont de nature à ajouter de l'intérêt et du piquant aux spectacles des courses. En parlant d'innovations, les organisateurs actuels songent aussi à changer le paddock de place l'an prochain et de le transférer du côté-est si c'est possible de façon à ce que le public ne puisse plus pénétrer dans la zone des jockeys et à éliminer la parade des amateurs à la recherche des "tuyaux".

Tous les chevaux au programme ce soir sont tous connus du premier au dernier. Les classes paraissent des inteux balancées et si les chevaux sont parfaitement connus du public, le "père" Darveau a manipulé les listes à sa manière habituelle.

Les ambleurs sont favorisés comme d'habitude. Il n'y a qu'une classifiée réservée aux trotteurs. Parmi les vainqueurs de courses antérieures au programme de ce soir, singalons Belle Brooke, Rita Chief, Bruce Henley, Corporal Signal, Kate G., Miss Lady Guy, Helen Knight, Little Dipper, Direct Spender et Lucy B. Grattan. Tous ces chevaux ont gagné au moins une épreuve à la piste locale depuis le début de la saison.

Pagé en avant

Chez les conducteurs, le volubile Alex Pagé, le jockey attitré de l'écurie Comeau, est passé en tête avec une avance considérable sur ses copains. Pagé a récolté 243 points à date et s'il persiste à mener de façon aussi brillante, il remportera sûrement le magnifique trophée offert par M. A.I. Bédard du club LaVérendrye.

Pagé a gagné dix-neuf courses. Il s'est classé deuxième seize fois et troisième 18 fois. Jean Podoin est deuxième avec 190 et Alcidas Grisé, le conducteur des écuries St-Maurice est troisième avec 188. Viennent ensuite un "père" Rochon, qui conduit les écuries des écuries Roy Automobile, Paul Blouin le pilote des chevaux de Michaud et Simard, Sylvio Juneau de Shawinigan, Fernand Pratte le jockey qui cause de grandes surprises, Phil Bolly, Auguste Larochelle et Réal Bardier. Voici le tableau des jockeys:

	1e	2e	3e	4e	5e	T
Alex Pagé	**19**	**16**	**18**	**9**	**13**	**243**
Jean Jodoin	11	18	12	8	11	190
Alcidas Grisé	16	14	10	9	4	186
Roméo Rochon	13	13	10	14	6	181
Paul Blouin	20	8	13	8	6	180
Sylvio Juneau	4	13	15	14	18	163
Fernand Pratte	7	10	11	13	7	141
Phil. Bolly	10	10	8	8	11	141
Auguste Larochelle	8	9	11	8	4	129
Réal Bardier	10	8	7	3	8	117

Voici maintenant la liste des partants de ce soir.

Classifiée Amble
Bourse $300.00
1 mille, 1 mille 1/16

Aylmer Forbes, Babe Chillo, Colonel Grattan 3nd, Helena Grattan, Maryland Bob, Volo Giri, Sir John, Belle Brooke.

Classifiée Amble
Bourse $300.00
1 mille, 1 mille 1/16

Irene Chillo, Gracia Grattan, Grady McKillop, Rita Chief, Sister Dale B. Trulin, Victory B., Miss Lindsay.

Classifiée Trot
Bourse $300.00
1 mille, 1 mille 1/16

Bobby Hawk, Bruce Henley, Brooke Guy, Nenette Melody, Jill Herbert, Bob Royal, Lord Sherbrooke Jr., Georges Guy.

Classifiée Amble
Bourse $300.00
1 mille, 1 mille 1/16

Royal Suzan, Corporal Signal, Johnny Dale, Kate G., Marco Grattan, Rosia Dale, Miss Lady Guy.

Classifiée Amble
Bourse $300.00
1 mille, 1 mille 1/16

Helen Knight, Lucy B. Grattan, Thomas Brooke, Black Peter, Little Dipper, Lee McKerron, Highland Brooke, Direct Spender.

Les 1ère épreuves seront d'un mille, les 2èmes épreuves d'un mille 1/16.

EN VEDETTE CE SOIR



● **THE CORPORAL**, propriété du Club St-Paul Enrg. de Trois-Rivières, conduit par M. Guy Larivière, sera en vedette ce soir dans une Classifiée Amble contre Miss Lady Grey, Celestine B, Royal Suzan, Marco Grattan et autres. (R.)

Magnifique début du tournoi de tennis des vétérans du Cap au Club Du Moulin

Le tournoi des vétérans a débuté lundi soir, au Club Du Moulin Inc., sous d'heureux auspices. Une assistance considérable est venue encourager les vétérans de la raquette et ceux-ci n'ont pas été déçus puisqu'ils ont donnés du jeu enlevant dans la majeure partie des cas.

Palma Leborgne s'est surpassé dans un match très enlevant pour défaire son adversaire Roland Rochefort en trois sets au score de 6-3, 2-6, 6-3. Marcel Drouin pour sa part s'est avéré un sérieux aspirant au Championnat gagné l'an passé par Lionel Larivière en triomphant de Jean Barot en trois longs sets soit: 5-7, 6-3, 6-1.

Pour ce qui est du double féminin pour le Championnat du Club du Moulin:

Mlles Lefebvre et G. Leboeuf ont triomphé de D. Morin et H. Daveluy par les score de 2-6, 6-4, 6-4.

J. Loranger et P. Gendron ont triomphé de G. Loranger et M. Bellefeuille par les scores de 6-2 9-7.

Donc n'oubliez pas que ce soir se continueront les tournois pour le Championnat Vétéran du Cap et le magnifique trophée Philippe Francoeur ainsi que le double féminin pour le Championnat du Club du Moulin.

Voici la cédule de ce soir...

7.00 heures

Lionel Larivière vs Bernard De Gonzague.

7.00 heures

MllesCadotte-Cadotte vs Mlles Rochefort-Caron.

8.00 heures

Palma Leborgne vs Antonio Richard.

9.00 heures

Mlles Gilbert-Milot vs Mlles Dugré-Guillemette.

Jos. Larivière vs Doc. Gauthier.

10.00 heures

P. Francoeur vs M. Drouin.

BALLE MOLLE

Hier soir au terrain Guilmour, l'équipe de la Finishing Room a remporté une victoire de 9 à 4 sur celle de la Machine Shop dans la première joute de la semi-finale de 2 dans 3 dans les éliminatoires de la ligue de balle molle St-Lawrence Paper Mills.

Bouffard des gagnants a frappé un magnifique circuit et Cardinal des perdants a obtenu trois coups sûrs en autant d'apparitions au bâton.

Machine Shop	100	300	0	—	4	8	3
Finishing Room	310	031	1	—	9	6	0

Fournier et Cardinal; Trottier et Bouffard.

CE SOIR

Ce soir à 6 heures 30 au Guilmour, la semi-finale de 2 dans 3 entre la Machine Room et le Yard, débutera. On sait que ces deux clubs ont annulé 4-4 en 9 manches au début de la semaine dans la première joute de la série et cette partie est donc nulle.

Tous les sportifs sont invités nombreux ce soir au Guilmour.

Populaire victoire de Robert sur Christie à Shawinigan

Shawinigan, 29 — Yvon Robert demeure toujours le favori des amateurs de lutte de Shawinigan. Hier soir, une ovation lui a été faite, quand il s'est rallié pour prendre deux chutes rapides sur Killer Christie, après lui avoir concédé la première. Une foule record a applaudi la victoire du champion, et a également été enthousiasmée par les autres combats, qui ont constitué une des meilleures cartes de la saison.

Yvon Robert avait un adversaire un peu plus léger, mais tenace et rude à l'extrême. Christie est le champion des poids-lourds juniors, et il eût aimé certes infliger une victoire au champion de la catégorie suprême. Il n'y a rien épargné, mais en vain.

Au premier engagement, remporté par Christie, en 12.03, Robert a brisé d'une poussée plusieurs clés de bras de Christie qui s'est ensuite attaqué à son genou. Robert a répliqué de l'avant-bras.

Christie a aveuglé Robert avec un ruban gommé à son poignet, puis l'a étranglé durant deux bonnes minutes, et a remporté la chute par un écrasement.

Le deuxième engagement a été rapide. Christie a voulu recommencer son petit jeu, mais Robert a vite appliqué quelques formidables coups d'avant-bras, puis sa clé japonaise a suivi un ciseau de tête irrésistible, et l'affaire a été cuite.

Le 3e engagement, également rude, a vu Robert appliquer plusieurs ciseaux de tête avec ses jambes. L'arbitre Golob les a brisés sous prétexte d'étranglement, mais Robert a répondu aux brutalités de Christie par des taloches qui ont lancé celui-ci dans les câbles. Robert a enlevé le ruban gommé de Christie et s'en est servi à son tour puis il a appliqué sa clé japonaise et a failli. Christie a appliqué deux coups de bélier, mais au 3e Robert l'a chargé sur ses épaules et l'a collé en 7 minutes 14 secondes.

La semi-finale a été sensationnelle au possible. Jackie Nichols champion de la Californie, a débuté à Shawinigan de façon splendide et, après 16 minutes, son adversaire, le rude Bob Langevin fut compté en bas de l'arène, après avoir manqué un coup de bélier. Superbe de souplesse et de ruse, vif d'esprit, vif d'allure, Nichols sait aussi donner un crochet. Il sait également sortir d'une prise avec la rapidité de l'éclair. Ses propres prises sont originales, inattendues, savantes. Il sait donner une savate, et aussi en éviter une. Ce combat a été animé, souvent violent.

L'engagement Tucker-Legault, a fini par la disqualification du favori Legault, et, au sortir de l'arène, entre deux lutteurs qui voulaient reprendre les hostilités, l'arbitre a dû se protéger avec une chaise. Tucker a été rude, déloyal, à son habitude, et il a tant malmené Legault que celui-ci n'a plus rien écouté, et il était à casser les reins de Tucker dans les câbles, quand l'arbitre, après 14 minutes, lui a signifié son congé.

Le lever du rideau fut la meilleure préliminaire de l'été, Yvon Racicot et Marcel Ouimet se sont livré un combat essoufflant et violent au possible. Rien n'a été épargné. Tous les coups illégaux y sont passés, mais distribués en vitesse et avec force. Le public a été tenu en haleine de la première seconde à la dernière, et, comme dans les autres combats, l'arbitre a eu fort à faire.

De nouveau des projectiles ont été lancés, même des cailloux. Des spectateurs ont été atteints, mais pas blessé, heureusement. Un adolescent a eu sa leçon hier soir, et il est un de ceux qui ne recommenceront plus à tirer des objets.

Le tirage du traditionnel $25 hier soir a favorisé un jeune homme de Shawinigan-Sud Jacques Julien, de la 11e avenue. Parmi les attractions de la semaine prochaine, le déjà populaire Jackie Nichols sera de nouveau au programme.

Gavilan favori pour battre ce soir Graham

New-York, 29. (P.A.) — Kid Gavilan est favori à 13 contre 5 pour battre ce soir Billy Graham dans une bataille de quinze rondes pour le championnat poids-moyen. La bataille aura lieu à Madison Square Garden. Une foule de 9,000 personnes est attendue sur les lieux.

Les deux boxeurs sont confiants. Graham a subi un entrainement long et sérieux. Gavilan a bon espoir lui aussi de battre Graham pour conserver son titre.

BOXE

Londres, 29 (PA) — Tommy McGovern a pris exactement 45 secondes pour remporter le championnat poids léger de Grande-Bretagne, gagnant par mise hors de combat à la première ronde contre B. Thompson, au Stadium Wandsworth. Les deux boxeurs pesaient 134 livres.

Roger Moisan, du club Ste-Thècle, champion frappeur de la ligue Rurale pour 1951

Roger Moisan, receveur du club Ste-Thècle, a remporté cette saison le championnat des frappeurs dans la ligue Rurale. Pour sa tenue sensationnelle au bâton, Moisan se verra décerner le trophée Hiram-Walker, emblème réservé exclusivement au meilleur cogneur de cette ligue.

Le triomphe de Moisan causera sans doute des surprises. Les statistiques générales n'étant publiées qu'une fois il va de soi que la performance de Moisan réjouiera les amateurs de baseball de Ste-Thècle, et aussi tous les clubs de la section Champlain, qui après trois saisons d'existence vient de produire un champion frappeur dans la ligue Rurale.

Moisan a récolté 25 coups sûrs en 45 aparitions au bâton. Gilles Dulude, du club Louiseville, le champion frappeur de la saison 1950, s'en classé deuxième et Gilles Gauthier du club Ste-Ursule a fini troisième avec 413. La liste qui suivra démontre que les frappeurs de 300 et plus dans la ligue Rurale ne sont pas rares. Ils sont légions, pourrait-on dire.

Les Lebeau du club Maskinongé et Jean-René Marchand du club Champlain se partagent les honneurs d'avoir été choisis les étoiles des rencontres six fois chacun. Dulude du club Louiseville a été le meilleur frappeur de circuits avec cinq. Moisan du club Ste-Thècle mène pour les trois buts avec quatre à son crédit tandis que Réal Garceau de St-Léon et J.-R. Marchand de Champlain sont égaux avec neuf doubles chacun.

Chez les lanceurs, Guimont du club Yamachiche a obtenu le plus grand nombre de victoires avec 13 contre 3 défaites. Denis St-Onge de St-Etienne a un record parfait de cinq gains contre aucune défaite tandis que Jacques Bergeron a obtenu sept gains contre une seule défaite.

Léo Lebeau lanceur du club Maskinongé a la distinction d'avoir obtenu le plus grand nombre de retraits chez les lanceurs avec 128 en treize parties. Il est suivi de près par Lizotte de St-Barnabé qui en a obtenu 126. Lebeau a aussi la distinction d'avoir lancé un "no hit" et une autre partie d'un coup sûr au cours de la saison régulière de 1951.

On notera le nombre fantastique des erreurs commises. La section Maskinongé bat la marche avec 297. Yamachiche fut le moins erratique. En 14 parties, ce club n'a commis que 48 erreurs soit une moyenne de 3.4 erreurs par joute.

Ces statistiques ont été préparées par Armand Mariel, gérant-général de la Ligue Rurale:

LIGUE RURALE
Saison 1951
Au bâton

	AB	P	CS	Moy
Moisan, R. Ste-Thècle	45	13	25	.556
Dulude, Louiseville	51	21	24	.471
Gauthier, G. Ste-Ursule	46	15	19	.413
McMurray, St-Alexis	43	19	17	.395
Lemay, P. St-Alexis	44	10	17	.386
Vanasse, Maskinongé	52	17	20	.385
Lebeau, G. Maskinongé	62	9	23	.371
Tellier, A. Ste-Thècle	65	15	24	.369
Deveault, A. St-Léon	55	2	20	.364
Bellefeuille, St-Maurice	50	15	18	.360
Desjardins, Louiseville	50	20	18	.360
Marchand, J. R Champ.	54	17	18	.333
Labaye, L. Batiscan	50	8	17	.340
St-Onge, D St-Etienne	44	4	15	.341
Lafond, St-Boniface	47	13	16	.340
Guimond, Yamachiche	53	7	18	.340
Plourde, R. St-Etienne	50	13	17	.340
Garceau, R. St-Léon	42	17	21	.339
Lafrenière, Maskinongé	56	9	19	.339
Marchand, G. Champ.	60	30	23	.333
Carbonneau, Yam.	45	8	15	.333
Gendron, L. Yam.	51	6	17	.333
Bergeron, J. St-Paulin	48	14	16	.333
Lanouette, J. La Pérade	49	14	16	.327
Etolles				
Marchand, J. R. Champlain				6
Lebeau, L. Maskinongé				6
Lizotte, St-Barnabé				5
Maillette, Yamachiche				4
Bergeron, J. St-Paulin				4
Aubin, Ste-Thècle				4
Circuits				
Dulude, Louiseville				5
Plourde, Réj. St-Etienne				3
Trois-buts				
Moisan, Rog. Ste-Thècle				4
Caron, St-Boniface				2
Héon, St-Maurice				2
Marchand, J. R. Champlain				2
Marchand, G Champlain				2
Deux-buts				
Garceau, R. St-Léon				9
Marchand, J. R. Champlain				9
McMurray, B. St-Alexis				7
Gauthier, G. Ste-Ursule				6
Lebrun, O. Maskinongé				6

Travail des lanceurs

	G	P	Moy.
St-Onge, D. St-Etienne	5	0	1.000
Bergeron, J. St-Paulin	7	1	.875
Guimond, A. Yamachiche	12	2	.857
Lizotte, St-Barnabé	10	2	.833
Lebeau, L. Maskinongé	10	3	.769
Marchand, J. R. Champlain	8	3	.727
Buts sur balles			
Deveault, A. St-Léon			53
Brousseau, Louiseville			48
Lebeau, L. Maskinongé			47
Marchand, J. R. Champlain			41
Diamond, M. Charette			44
Aubin, Ste-Thècle			39
Guimond, Yamachiche			39



ROGER MOISAN

Retraits au bâton

Lebeau, L. Maskinongé	128
Lizotte, St-Barnabé	126
Guimond, Yamachiche	109
Marchand, J. R. Champlain	97
Deveault, A. St-Léon	85
Aubin, Ste-Thècle	85
Bergeron, J. St-Paulin	75

Apparitions au bâton

Marchand, G. Champlain	69
Desaulniers, Ste-Thècle	65
Tellier, A. Ste-Thècle	65
Lebeau, G. Maskinongé	62
Garceau, R. St-Léon	62
Gélinas, F. St-Barnabé	61
Maillette, Yamachiche	61

Coups sûrs (saison)

Moisan, Rog. Ste-Thècle	25
Tellier, A. Ste-Thècle	24
Dulude, Louiseville	24
Marchand, G. Champlain	23
Lebeau, G. Maskinongé	23
Maillette, Yamachiche	19

Coups sûrs (une joute)

Garceau, R. St-Léon	5
Dulude, Louiseville	5
Milot, R. St-Barnabé	5
Melançon, A. St-Barnabé	5
Tessier, Champlain	4
Moisan, Rog. Ste-Thècle	4
Tellier, A. Ste-Thècle	4
Bellefeuille, St-Maurice	4
Savard, La Pérade	4

Points comptés (saison)

Dulude, Louiseville	91
Desiardins, Louiseville	90
Marchand, G. Champlain	90
Hamelin, L. Champlain	90
Melançon, F. St-Etienne	18
Pintal, Champlain	18

Points comptés (une joute)

Garceau, R. St-Léon	5
Delatri, Louiseville	5
Pamelin, L. Champlain	5
Pellerin, R. St-Barnabé	5

Performances des lanceurs

Yves Aubin du Ste-Thècle a pris 21 retraits au bâton contre La Pérade, le 13 mai.

L. Lemard du Ste-Ursule a pris 20 retraits au bâton contre Maskinongé, le 3 mai.

Léo Lebeau du Maskinongé a lancé une joute d'un point sans coup sûr contre Ste-Ursule, le 20 juillet.

Léo Lebeau du Maskinongé a lancé une joute d'un coup sûr contre Louiseville, le 3 juin.

Claude Lizotte du St-Barnabé a lancé une joute d'un coups sûr en sept manches contre St-Maurice, le 22 juillet.

D. St-Onge du St-Etienne a lancé une joute d'un coup sûr en sept manches contre Batiscan, le 12 août.

Le Dr Janelle du St-Boniface a été crédité de deux victoires en relève, le 19 août contre Ste-Thècle et St-Etienne.

Joute la plus longue

Joute du 13 mai entre St-Boniface et St-Maurice — 3 hres 30 min. (Hamel-Bellemare).

Joute la plus courte

Joute du 17 juin entre St-Barnabé et St-Etienne. — 1 hre 45 min. (Hamel-Bellemare).

Joute du 11 août entre St-Léon et Maskinongé — 1 hre 45 min. (St-Pierre-Cusson).

Joute du 24 juin entre Ste-Thècle et Batiscan — 1 hre 45 min. (Fortin-Provencher).

Joutes gagnées par un club

Yamachiche ... 19

Joutes perdues par un club

St-Maurice ... 17

Assistance (cédule régulières)

Section Maskinongé	22.025
Section St-Maurice	14.425
Section Champlain	11.750
Total	48.200

Assistance (une joute)

St-Alexis	1.500
Yamachiche	800
Ste-Thècle	700

Erreurs par clubs (14 parties)

Yamachiche	74
Champlain	58
St-Léon	47
St-Paulin	42

Erreurs par sections

Section St-Maurice	225
Section Champlain	247
Section Maskinongé	297
Total	764

Armand Mariel,
Compilateur.

Courses CE SOIR à 8 hres p.m.



A LA GRANDE ESTRADE

$1,500. EN BOURSES

4 Classifiées Amble
$300.00
1 Classifiée Trot
$300.00

PARI MUTUEL — BARRIERE MOBILE

Présenté par le
CLUB DE COURSES
TROIS-RIVIERES INC.

Admission 75c — Enfants: 25c
J.E. Darveau, organisateur — Tél.: 7200

AU COLISEE

CE SOIR
OUVERTURE DU
PATINS A ROULETTES

Profitez-en avant l'installation de la glace artificielle.
Les spectateurs sont admis gratuitement.



NE SOYEZ PAS ESCLAVE!

Procurez-vous une automobile usagée portant la garantie OK

La réputation que nous avons acquise durant nos 33 années de service est votre garantie de satisfaction

Three Rivers Chevrolet
MOTOR SALES LIMITED
755, rue Champflour — Téléphone: 3400



Quelle performance! ...grâce aux

GAZOLINES

Esso

Faites le plein de gazoline Esso ou Esso Extra puis prenez la route. Vous constaterez immédiatement une grande amélioration dans la performance de votre voiture!

Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes que l'on améliore continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré—puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur et la vaporisation de l'essence. Adoptez les gazolines Esso—vous roulerez sans soucis.

BASEBALL

CE SOIR
STADE
6.30 p.m.
(DOUBLE)
GRANBY
vs
ROYAUX
•
Evénement no. 59

SPECTACLE PRESENTE PAR
LE CONSEIL DES METIERS ET DU TRAVAIL de TROIS-RIVIERES et CAP



● **LE CONSEIL DES METIERS ET DU TRAVAIL DE TROIS-RIVIERES ET LE CAP DE LA MADELEINE** ont organisé pour pour la soirée de la **FETE DU TRAVAIL** un spectacle magnifique comprenant des actes et numéros de vaudeville professionnel du plus grand intérêt. Cette grande soirée aura lieu au Stadium de baseball lundi le 3 septembre à 8 hres p.m. Cette soirée clôturera une magnifique journée de célébrations en l'honneur des ouvriers de chez-nous. Les deux vignettes-réclames illustrées ci-dessous nous font voir deux des superbes numéros présentés à ce spectacle. A gauche: Dick et Newell, jongleurs acrobates de grande réputation et à droite: Les Brians, un numéro d'acrobatie trapéziste à haute altitude. Plusieurs autres numéros de vaudeville occuperont également la vedette à cete occasion et seront annoncés subséquemment dans notre journal. Le Conseil des Métiers et du Travail n'a rien négligé pour faire de cette journée un véritable succès. Une grande parade organisée à travers les rues de la ville, commencera la journée. (R.)

Heureuse de se retrouver au pays

Quebec 28 — Heureuse de revenir dans son pays après avoir traversé la Manche à la nage, Mme Winnie Roach Louteder, de Toronto, qui est mère de trois jeunes enfants, est arrivée à Québec aujourd'hui à bord du paquebot du Pacifique Canadien "Empress of Canada", accompagnée par son père, M. Eddy Roach.

Une réception civique attend dans sa ville natale de Toronto cette attrayante femme athlete qui accomplit son tour de force en 12 heures et 20 minutes. Il s'en fallut de peu que la jeune Canadienne ne se classa première, car elle se trouvait à moins de 100 verges du rivage au bout de 10 heures et 35 minutes, mais elle ne put surmonter la force de la marée et fut emportée au large de sorte qu'elle ne mit pied à Douvres que deux heures et 50 minutes plus tard. Elle fut la deuxième femme à finir la course et la première personne de nationalité canadienne à tenter cette épreuve d'endurance. Mme Leuszler retourne chez elle où l'attendent ses trois filles, âgées respectivement de 9 mois, 2½ ans et 4 ans. Son mari est membre du C. A. R. C.

On remarque aussi à bord du navire une jeune fille de la Colombie-Britannique, Evelyn Elisabeth Goodship, de Fort-Moode, qui se rendit en Angleterre il y a un an à l'occasion d'un échange de professeurs. Mlle Goodship couronna son année d'enseignement à Malesworth, Suffolk, en recevant le titre de reine du festival lorsque cette petite ville célébra sa semaine du festival. Mlle Goodship avait comme dame d'honneur en cette occasion Mlle Linsey Crossley, de Kelowna, C.B., et les deux jeunes filles reviennent au pays avec les robes et couronnes qu'elles portaient au festival.

Le major-général D. C. Spry, chef commissaire de la Boy Scouts Association of Canada, est de retour au pays avec sa famille. Il a représenté le Canada à la conférence mondiale scoute qui a eu lieu récemment à Salzbourg, Autriche, et au jamboree qui eut lieu dans le même pays. Le général a aussi visité des personnalités du monde scout en Angleterre, France et Suisse. Il a déclaré que les scouts se tiendraient à la disposition des autorités locales dans tous les centres canadiens où l'on voudrait leur assigner certains services. Le général Spry revient au Canada au milieu de la réalisation d'un programme de développement séout de trois ans qui se terminera par un jamboree national en juillet 1953.

Les triplets aveugles Terry s'en viennent visiter leurs parents

Pine Knot-Kentucky, 29 (P.C.) — Harry, Larry et Barry Terry, triplets aveugles, âgés de trois ans, actuellement dans une école enfantine de Boston, s'en viennent visiter leur parents à Pine Knot, Kentucky.

Ce sera la première fois que M. et Mme Arthur Terry et leurs cinq autres enfants verront les triplets depuis mars dernier alors qu'ils furent envoyés à Boston par avion.

Les triplets sont aveugles-nés et les médecins disent qu'il n'y a qu'une chance sur mille qu'ils puissent voir un jour.

Une demande de fonds faite par un poste de radio de Cincinnati a rapporté assez d'argent pour le transport à Boston et une bourse de $1,000, suffisante à 3 ans de séjour à l'école.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Souffrez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans votre intestin. Vous êtes gonflé, gâte votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît changé.

Il vous faut ces drogues comme Pilules Carter pour la Foie pour que ces deux livres de bile s'écoulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 33g

Omer St-Louis
Yamachiche

Les familles Isabelle et Milot

ont la douleur de vous faire part du décès de

Roméo Isabelle

époux de Eva Milot

survenu le 27 août 1951

à l'âge de 82 ans et 10 mois

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 10.00 heures en l'église de Yamachiche, jeudi, le 30 août 1951.

Le convoi quittera la résidence mortuaire de Yamachiche à 9.45 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Yamachiche 29 août 51

Harriman est rendu à Paris

Paris, 29 (P.A.) — W. Averell Harriman, envoyé spécial du président Truman, est arrivé hier soir à Paris par avion. Il venait de Londres pour tenir des entretiens avec les représentants français et américains.

Harriman a dit qu'il devra aller à Bonn pour parler des questions allemandes avec le haut-commissaire américain John J. McCloy.

Il veut partir vendredi pour Washington où il fera rapport au président Truman sur la situation de l'Anglo-Iranian Oil.

Harriman a déclaré aux journalistes de Londres qu'il "continuera" avec les autorités anglaises, "à chercher un règlement" du différend sur la nationalisation.

"Une période de refroidissement peut être bonne", a-t-il dit.

Prévenue de mieux choisir ses amoureux

Montréal, 29 — (P.C.) — Une coiffeuse a été prévenue hier par le tribunal d'être plus prudente dans le choix de ses amoureux.

Le juge C.-E. Guérin a donné ce conseil à Marie-Ange Laroche lors de l'enquête préliminaire de Emile Dubé, âgé de 38 ans, qui est accusé de tentative de meurtre contre la coiffeuse. Il est aussi accusé de vol et de possession illégale d'un revolver.

La police a dit que Dubé a tiré une balle dans le côté de la femme avec le propre revolver de la coiffeuse tandis qu'elle dormait. Il lui a volé sa bourse en la transportant à l'hôpital.

Dubé a été condamné à subir son procès à la prochaine session de la Cour du Banc du Roi.

Drôle d'attirail de funérailles

Montréal, 29 (PC) — Le juge C.-E. Guérin a dit hier à trois hommes qu'ils pouvaient difficilement se rendre aux funérailles avec un tel équipement. La police a trouvé dans leur auto deux revolvers, des verres fumés et des licences d'auto volées.

Adrien Lacoste, 29 ans, René Lacoste, 32 ans et Fernand Ethier, 29 ans, ont été conjointement accusés de conspiration pour commettre un hold up au bureau des billets des tramways de Montréal, le 17 août dernier.

Le trio a été arrêté après qu'un piéton eut prévenu la police des allées et venues suspectes de ces hommes à l'extérieur du bureau.

Les hommes ont plaidé non coupables et furent condamnés à subir leur procès le 7 septembre.

Kirkpatrick et Adenauer ont conféré

Bonn, Allemagne, 29 (P.A.) — Sir Ivone Kirkpatrick, haut-commissaire anglais, et le chancelier Konrad Adenauer ont conféré hier sur les relations alliées-allemandes.

Des représentants allemands ont dit que leur conversation avait porté sur toutes les questions concernant l'Allemagne et qui seront étudiées à la réunion des ministres des Affaires étrangères à Washington, à la conférence de l'organisation du traité du nord de l'Atlantique à Ottawa et à l'assemblée de l'armée européenne à Paris.

Pélerinage des grévistes de St-Jean

Montréal, 29 (P.C.) — Quelque 200 ouvriers en grève à la Singer Sewing Machine Company de St-Jean, sont partis hier soir pour se rendre à pieds à l'Oratoire St-Joseph, soit une marche de 25 milles. Ils font ce pélerinage afin de demander conseil au ciel dans le règlement du différend.

Equipés de lanternes, de cannes et de sandwich, les 200 pélerins étaient attendus à bonne heure ce matin.

Un accident d'autobus fait huit morts

Bogota, Colombie 29 (Reuters) — Huit personnes ont été tuées et douze ont été blessées dans un accident d'autobus avant hier soir, à environ 40 milles de Pasto, dans le sud-ouest de la Colombie.

Arrivés trop tard pour l'empêcher de tomber

Toronto, 29 (PC) — Les pompiers sont arrivés hier trop tard pour sauver le jeune Billy Fellows, six ans, d'une chute de 70 pieds en bas d'un arbre au haut duquel il se tenait accroché.

Billy n'a pas été blessé dans sa chute.

Roland Hivon
Directeur de Funérailles
STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE
TÉL. 101

Les familles Guertin et Leduc

ont la douleur de vous faire part du décès de

Mme Gédéon Guertin

née Fernande Leduc, décédée subitement

le 28 août 1951 à l'âge de 48 ans

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9.30 heures en l'église paroissiale de Ste-Anne de la Pérade, vendredi, 31 août 1951.

Le convoi quittera la résidence mortuaire à 9.15 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Ste-Anne-de-la-Pérade, 29 août 1951

La Société d'Agriculture du comté de Champlain en visite à l'Assomption



Ces jours derniers, les membres de la Société d'agriculture du comté de Champlain se rendaient à la ferme expérimentale de l'Assomption ainsi qu'à la pepinière de Berthier. Ces visites du plus haut intérêt pour les cultivateurs de la région sont organisées sous les auspices de M. l'agronome J. Ulysse Potvin, de Sainte-Geneviève de Batiscan. On voit ici le groupe de cultivateurs sur les terrains de la ferme expérimentale de l'Assomption.

(Photo de l'office provincial de Publicité.)

Aux régates du Club Nautique de Grand'Mère



Grand'Mère, 29. — Voici sur la photo ci-dessus, quelques uns des concurrents aux régates qui eurent lieu dimanche dernier à Grand'Mère. Nous reconnaissons de g. à d. 1ère rangée: MM. L. Péloquin, commodore de Sorel, J. Leach, R. Désaulniers, vice-président du club local, A. Lyonnais, de Shawinigan, P. Lefebvre de Shawinigan. 2e rangée: MM. Paul Chevalier de Shawinigan, Moise Cadorette, de St-Jean des Piles, Jacques Lafontaine de St-Jacques des Piles, A. Désaulniers, S. Gilbert, R. Thibodeau, secretaire, O. Dubé, Commodore, de Grand'Mère, G. Clermont, commodore de Shawinigan, R. Lafrenière, gagnant du trophée, M. l'échevin Ernest Desroches, O. Thibeault, commodore de Trois-Rivières, C. Cantin de Grand'Mère. Le président du club local M. Harold Matteau n'apparaît pas sur cette photo.

(Photo, Poulin.)

Henry Grady invitera le Shah d'Iran

Echeran, Iran, 29. (P.A.) — L'ambassadeur américain, Henry F. Grady, projette d'inviter le Shah d'Iran aujourd'hui à converser sur les négociations interrompues de l'Anglo-Iranian Oil. Une source bien informée a dit que la rencontre a été organisée à la demande du Shah.

Roy Williams est envoyé aux assises criminelles

Montréal, 29 (P.C.) — Roy Williams, âgé de 30 ans, a été condamné hier à subir son procès aux prochaines assises sous des accusations de tentative de vol et de meurtre.

Williams aurait commis un hold-up contre un gérant de café, le 16 août. l'aurait volé puis forcé à se déhabiller afin qu'il ne puisse pas le poursuivre. Il a aussi tirée plusieurs coups de feu contre le gérant du café et contre la police qui tentait de l'arrêter.

Rochon a triomphé hier à Forest Hills

Forest Hills, N.-Y., 29 (PC) — Le diminutif montréalais Henri Rochon a causé une grande surprise hier dans la troisième ronde des championnats de tennis en simple des Etats-Unis en triomphant du jeune Don Candy d'Australie en cinq sets: 8-6, 8-10, 6-4, 4-6, 7-5.

Rochon était le seul joueur canadien à atteindre la quatrième ronde. Rochon rencontrera aujourd'hui Tony Trabert de Cincinnati qui a défait Jack Geller de Greenwich, Conn., 6-3, 6-4 et 7-5.

Lorne Main de Vancouver et Brendan Macken de Montréal ont subi la défaite.

Dick Savitt d'Orange, N.-J., a triomphé de Main par 7-5, 6-3, 6-2 tandis que Grant Holden de Wilmette, Ill., a battu Macken, 6-3, 6-3, 6-3.

Gagnants aux régates organisées par le Club Nautique de G.'Mère

Grand'Mère, 29 — Voici les gagnants des régates qui eurent lieu à Grand'Mère dimanche dernier, sous les auspices du Club Nautique de Grand'Mère.

Outboard 5 c.v., 1 tour: M. Ludger Lavigne, Trois-Rivières, G. Durand de Grand'Mère, Louis Lizotte, St-Jean-Des-Piles.

Outboard et Inboard 5 c.v.: Ludger Lavigne, Trois-Rivières, G. Durand, Grand'Mère.

Outboard 10 c.v., (2 tours): Benoit Lemay, Grand'Mère, R. Désaulniers, Grand'Mère, M. Cloutier, Shawinigan-Sud.

Outboard 12 c.v., (3 tours): M. Turcotte de Trois-Rivières, M. Mayrand de Trois-Rivières, Paul Carle, Cap-de-la-Madeleine.

Outboard 14 c.v., (2 milles): M. Côté, Lac à la Tortue, R. Julien, Grand'Mère, P. Lacerte, Grand'Mère.

Outboard 16 c.v., (3 milles): L. J. Fournier, Shawinigan, M. Turcotte, Trois-Rivières, M. Mayrand, Trois-Rivières.

Outboard 22 c.v., runabout (3 milles): M. Turcotte, Trois-Rivières, M. Fetterly, Trois-Rivières, Harold Matteau, Grand'Mère.

Inboard 95 c.v., et plus (4 milles) Georges Carrier, Shawinigan, Rodolphe Lafrenière, Trois-Rivières.

Classe C, 22 c.v., (3 milles) Commodore Thibeault, Trois-Rivières, L.s. J. Fournier, Shawinigan, M. Fetterly, Trois-Rivières.

Inboard Runabout Ouverts, (4 milles): Rodolphe Lafreniere, Trois-Rivières, Georges Carrier, Shawinigan.

Outboard Ouverts (3 milles) Jules Desaulniers, Grand'Mère, Ls.-J. Fournier, Shawinigan, P. Gagné, Trois-Rivières.

Classe C, 22 c.v., (3 milles) M. Thibeault, Trois-Rivières, H. Matteau, Grand'Mère.

Free For All Outboard: Commodore Thibeault, Trois-Rivières, M. Turcotte, Trois-Rivières, M. Fetterly, Trois-Rivières.

Free For All Inboard: Deux premières positions égaux à la ligne d'arrivée: Rodolphe Lafreniere, Trois-Rivières, Georges Carrier, Shawinigan.

Grand Free For All: M. Lafrenière, Trois-Rivières, gagnant du grand prix et de la coupe donnée par l'Association des Hôteliers de Grand'Mère, Georges Carrier, Shawinigan, Commodore Thibeault, Trois-Rivières.

Le Club Nautique de Grand'Mère, en particulier les organisateurs de ces régates tiennent à exprimer leurs remerciements à la St. Maurice River Boom, à MM. S. Jenssen et Baptist dont l'étroite collaboration a aidé grandement à la réalisation de ces régates. Ils remercient également la Compagnie Irving Oil et son représentant M. Yvon Cloutier de Trois-Rivières qui a fourni l'essence et l'huile à tous les concurrents.

Incendie dans une cour à bois de Philadelphie

Philadelphie, 29 (P.A.) — Un incendie de cinq alarmes a ravagé hier une cour à bois de Philadelphie y détruisant le bois et six wagons de chemin de fer.

Ernest A. Heaton, de Hatboro, Pensylvanie, président de la compagnie, a évalué les pertes à $700,000.

F. Simard élu maire d'Amos pour un 5e terme

Amos, 29 (P.C.) — Fridolin Simard, contracteur général, a été réélu maire hier pour un cinquième terme consécutif par les citoyens d'Amos. Ancien président de la Fédération provinciale des Chambres de Commerce des Jeunes, il est directeur de l'union canadienne des municipalités.

De Repentigny a plaidé non coupable

Montréal 29 (PC) — Marcel de Repentigny, âgé de 38 ans, a plaidé non coupable hier à l'accusation d'avoir vendu pour $3,000, de billets de loterie. Il a été libéré sous un cautionnement de $1,000, en attendant son procès le 6 septembre.

La centenaire Mary Majder est morte

Ashland, Penn., 29 (P.A.) — Mme Mary Majder, d'origine polonaise, qui disait être âgée de 112 ans, est morte lundi à l'hôpital de Fountain Springs.

Elle laisse deux filles, 15 petits-enfants, 30 arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant.

Un scandale dans le prêt agricole de Kwangtung

Hong Kong 29 PA) — Les communistes chinois ont dit hier qu'ils ont découvert une immense escroquerie de leur prêt agricole dans leur province de Kwangtung dans le sud de la Chine.

Le journal du parti à Canton, Nan Fang Jih Pao, évalue que 40,000,000 0(0 de dollars communiste chinois, (environ $2,000,000) ont été en fraude.

Le journal a accusé, dans une confession remarquable de la faillicommunistes de prendre une part le communiste, des administrateurs des prêts. Il dit que les fermiers, qui devaient se servir de l'argent pour les semences, l'irrigation, le contrôle de l'eau, ont détourné l'argent.

Les enquêteurs ont découvert que l'argent des prêts "servait de capital de contrebande du sel," à payer les taxes sur le grain, à construire des maisons neuves, et même à payer les mariages.

Quelques fermiers "ont joué les prêts", lance le Nan Fang Jih Pao. Un emprunteur a ouvert un "commerce de vin" et a oublié l'ensemencement, la fertilisation et l'irrigation de sa ferme.

Le journal nomme un administrateur communiste, Liu Chi, et l'accuse d'avoir volé 26,000,000 de dollars chinois destinés aux prêts. Un autre demandait une commission de 20 pour cent.

Une autre plainte voulait que des administrateurs communistes aient prêté l'argent à "de riches paysans, des despotes locaux, des chômeurs, et à des chenapans."

Ce sont de graves admissions pour les communistes. Ils ont longtemps affirmé l'honnêteté, de leurs représentants particulièrement dans les bas échelons de leur hiérarchie.

Ces "dépravés", comme les appellent les communistes, ont probablement rejoint leurs ancêtres en ce moment.

Le président de Austin Motor vient au Canada

New-York, 29. (Reuters) — M. L. P. Lord, président de la Austin Motor Company, d'Angleterre, est arrivé hier pour une visite de dix jours aux Etats-Unis et au Canada. Il a décrit sa visite, comme une "affaire de routine".

Réduction des crédits de l'aide aux pays étrangers

Washington, 29 (P.A.) — Deux comités sénatoriaux ont recommandé, hier, que les Etats-Unis dépensent $7,535,750,000, pour aider à l'organisation de la défense des pays étrangers alliés dans la lutte contre le communisme.

Le président Truman avait demandé $8,500,000,000, pour l'exécution de ce programme, mais les comités des relations étrangères et des services armés ont réduit ce chiffre de $964,250,000. La Chambre des Représentants avait effectué des réductions s'élevant à $1,001,250,000, lorsqu'elle l'approuva, le 17 août, par un vote de 260 contre 101.

Le rapport des deux comités donne l'avertissement que "le monde libre ne sait pas si l'Union soviétique déclenchera une troisième guerre mondiale pour obtenir le contrôle définitif de l'homme".

Le sénateur James P. Kem (républicain, Missouri) a réclamé une loi, ne pouvant point être contournée, pour décourager les pays alliés de vendre des matières stratégiques à la Russie et à ses satellites.

Un projet de loi voté par la Chambre des Représentants supprimerait toute aide de la part des Etats-Unis aux pays envoyant des armes ou tout ce qui pourrait être du matériel militaire dans la zone soviétique.

Cependant, le président pourrait consentir certaines exceptions et sanctionner des expéditions d'articles qui n'ont pas une importance militaire première.

Le projet a été ratifié, hier soir, par le Sénat, mais il devra être examiné de nouveau par un comité conjoint des deux Chambres en raison du fait que le Sénat y a ajouté des amendements.

M. Roméo Isabelle décédé à Yamachiche

Yamachiche, 29. (DNC) — M. Roméo Isabelle, époux de Eva Milot, est décédé lundi à l'âge de 82 ans et 10 mois.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, Bertrand et Gilles; ses filles et ses gendres, Eliane, mariée à Bruno Gauthier, de Yamachiche; Rolande, mariée à Nathan Diamond, de St-Barnabé; Marielle, mariée à Roch Beauclair; Lucette et Marie-Paule, de Yamachiche; ses frères, Antonio, des Trois-Rivières; Philias et Origène de Yamachiche; ses soeurs, Mme Albert Ricard, née Blanche, d'Yamachiche; Mme Origène Bourassa, née Ida, de St-Barnabé; Mme Honorius Lapointe, née Alice, de Louiseville; ses belles-soeurs, Mme Antonio Isabelle, née Jeanne Fréchette, Mme Philias Isabelle, née Eliane Desaulniers, Mme Origène Isabelle, née Bella Bournival; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Euclide Houle, de Waterbury; M. et Mme Omer G. Milot, M. et Mme Onésime Milot, M. et Mme Georges Milot, M. et Mme Maxime Milot, M. et Mme Wellie Grenier, M. et Mme Edgar Lapointe, M. et Mme J.-B. Milot, M. et Mme Ernest Milot, M. et Mme Ludger Desrosiers, des Trois-Rivières; M. et Mme Joseph Boulanger, de Montréal, M. et Mme Joseph Milot, M. et Mme Georges Gélinas, M. et Mme Aimé Desaulniers, M. et Mme Philias Milot, M. et Mme Bruno Paillé, MM. Albert Ricard, Origène Bourassa et Honorius Lapointe. Il laisse aussi 13 petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi matin à 10 heures en l'église de Yamachiche sous la direction de M. Dmer St-Louis.

Le marin du paquet à cigarettes Players mort en Angleterre

Portslade, Angleterre, 29 (Reuter) — Le marin dont la face barbue a été imprimée sur les paquets d'une sorte de cigarettes britanniques (Players) depuis plus de 50 ans, a été enterré hier à Portslade.

Thomas H. Wood, âgé de 83 ans, qui fut officier de la Royal Navy, a été photographié en 1897 par un photographe en visite sur le navire de Wood. Un magazine a publié la photo.

Plus tard, avec la permission de Wood, elle a paru sur les paquets de cigarettes. Tout ce qu'il a exigé a été un paiement nominal et du tabac pour lui et ses amis. Il a coupé sa barbe par la suite.

Une mère âgée de 15 ans a son deuxième enfant dans un taxi

Louisville, Kentucky, 29 (PA) — Mme Ray Collins, mère de 15 ans, a donné naissance hier à son deuxième enfant. Il est né sur le siège arrière d'un taxi. L'enfant pesait sept livres et neuf onces. La mère et l'enfant se portaient bien à l'hôpital.

Docteur
Vincent Dontigny
Chirurgien-dentiste
1626, RUE ROYALE
(coin St-George)
Tél. 7588. Rés. 5754-W

Acheson conférera avec les ministres

Washington, 29 (PA) — Le secrétaire d'Etat Dean Acheson conférera à Washington, le 10 septembre, avec les ministres des Affaires Etrangère de Grande-retagne et de France sur les principaux problèmes entre l'est et l'ouest, a-t-on annoncé hier, a conférence durera quatre jours.

On n'a fourni aucun indice sur les questions dont on discutera, mais les fonctionnaires disent que les problèmes allemands, y compris la contribution de l'Allemagne à la défense occidentale, seront l'un des principaux sujets.

Le combat en Indo-Chine.

Les hostilités en Indo-Chine, en Corée, la crise anglo-iranienne sur le pétrole les questions de la défense du Moyen-Orient, sont autant d'item qui figureront à l'agenda, croit-on.

Le mémoire anglais devra être présenté pour le 10 octobre

La Haye, Hollande, 29 (P.A.) — Jules Basdevant, président de la Cour Internationale de Justice, a retardé la date finale à laquelle les Anglais pourront soumettre un mémoire dans l'affaire du pétrole anglo-iranien. La date finale a été portée du 3 septembre au 10 octobre.

L'ordre fut émis à la demande du gouvernement britannique. La date finale pour la présentation du contre-mémoire de l'Iran a été retardée du 3 décembre au 10 janvier 1952 en vertu de la même ordonnance du tribunal.

Le Canada protégera 12 marins polonais

Stockholm, Suède, 29 (Reuter)— Douze marins polonais, dont 8 mutins, partiront sous peu sous peu pour le Canada où ils ont reçu asile comme refugiés politiques, a dit hier le journal Aftonbladet de Stockholm.

Ils paieront leur frais avec de l'argent que le gouvernement canadien leur a vancé, a ajouté le journal. Les matelots révoltés ont conduit leur navire, un balayeur de mines communistes polonais dans un port de Suède, il y deux semaines.

Une occasion . . .

(Suite de la 1ère page)

qui laisse partir ses plus généreux sujets.

Mgr Pelletier avait pris comme thème de son sermon une praole sacrée "Misericordias Domin. in Aeternum Cantabo" — Je chanterai éternellement les miséricordes du Seigneur.

Outre de très nombreux dignitaires religieux et civils, on remarquait dans la vaste nef de la basilique les jeunes missionnaires qui doivent partir incessamment pour exercer leur zele en Afrique, ou continuer quelque peu des études spéciales afin d'accroitre leur efficacité missionnaire.

Ceux qui partent ce soir, à bord du "Franconia", sont les RR.PP. Gérard Charbonneau, Jean-Paul Robitaille et Jean-Marie Connolly, de Québec; les RR.PP. Pierre Genest de Montréal, et Raoul Joyal, d'Amos; les RR. Frères François Laflamme, Richard Grenier et Jean-Eric Fortin. Ce départ s'effectue de Québec.

Vendredi soir, à bord de l'"Empress of Canada", de Montréal, partiront les RR.PP. Germain Lafontaine, Marcel Girouard, Normand Hamel, Gaëton Bédard et Richard Deschamps ainsi que les RR. Frères Victor Grégoire et Raymond Lemieux.

S.E. Mgr Roy a célébré hier matin, une messe pontificale.

Refus . . .

(Suite de la 1ère page)

"Puisque aucun avion du commandement des Nations-Unies n'était dans la région, il est hors de tout doute qu'il s'agissait d'un avion communiste."

Le communiqué souligne aussi que l'avion à l'attaque s'approcha de Kaesong avec ses lumières ouvertes—autre preuve que ce n'était pas un avion des Nations-Unies. Les avions alliés quand ils vont à l'attaque ne font pas connaitre leur venue en laissant leurs lumieres allumées.

Analysant l'enquête sur les lieux par les officiers de liaison alliés, le communiqué dit que "la nullité de la prétendue preuve offerte et le caractère apparent de fraude furent immédiatement découverts et dénoncés... au moment de l'enquête.

Le communiqué des quartiers-généraux jaoute:

"Une fois de plus, ils (les chefs communistes) cherchent peut-être à utiliser à leur profit leur contrôle de la région de la conference. La preuve première était si claire qu'elle denonçait immédiatement la nature frauduleuse de l'accusation de bombardement. Mais ce manque dans la preuve pouvait être corrige. Advenant la réouverture de l'enquête, il est probable qu'on pourrait soumettre de plus convaincantes preuves d'un bombardement."

Cette référence au contrôle communiste de la région de la conference donne un regain d'actualité à la rumeur de la semaine dernière que Ridgway pourrait de nouveau proposer que la conférence d'armistice militaire ait lieu ailleurs.

Au début, le commandant des Nations-Unies avait proposé que la conférence ait lieu à bord du navire-hôpital danois, le Jutlandia —un navire neutre—dans le havre de Wonsan.

La radio communiste, particulièrement à Pékin et à Pyongyang, continue son offensive verbale contre les Etats-Unis.

Que vaut . . .

(Suite de la 1ère page)

à nos hommes d'état le moment à choisir pour se dépouiller de leurs responsabilités.

Est-il trop tard

En outre, pour quiconque a passé l'âge normal de la retraite, pour tous les jeunes vieillards qui n'ont jamais voulu quitter la tâche, le mot "retraite" revêt un sens bien curieux. Quelle que soit leur profession, c'est un mot qu'ils ne peuvent pas entendre avec plaisir, car ils ne conçoivent pas que l'on prenne sa retraite sans y être contraint par quelque débilité physique ou mentale.

D'ailleurs, quand on a librement conservé ou accru ses responsabilités passé l'âge de 65 ans, comment peut-on se dépouiller librement du mode de vie que l'on aime?

Les jeunes vieillards qui persistent au travail, et ils sont nombreux, sont absolument incapables de s'arracher à leurs vieilles habitudes qui leur procurent plus de joies et de satisfacitons que les retraites les plus moelleuses imaginables et qui ne les privent pas nécessairement de détentes et de distractions.

Et, quand ils comptent septante ans et plus, ils savent bien qu'ils ne peuvent plus se retirer pour écouler autrement les jours que la Providence voudra bien leur laisser encore.

Pour eux, la retraite peut même devenir un danger terrible.

C'est elle qui peut, survenant comme un faux mirage, faire descendre tout à coup sur les épaules d'un homme et le terrasser, toute la fatigue inconsciemment accumulée dans l'exercice de fonnctions trépidentes.

La retraite, c'est ce qui tua Mackenzie King.

Onze mois après sa dimission et sept mois avant sa mort, voici ce que Mackenzie King disait à un journaliste qui lui demandait s'il goûtait son nouveau mode de vie:

"Dans la vie publique, surtout, la fatigue est la grande ennemie. L'intérêt intense et l'excitation passionnante de la vie publique cachent les effets d'épuisement que produisent les efforts prolongés. Ces effets ne deviennent que trop évidents, toutefois, quand la pression quotidienne se trouve soustraite.

"Il est bon de joindre aux fonctions publiques autant de repos et de distractions que possible. C'est la une doctrine évidente et facile à prêcher, mais une doctrine bien difficile à suivre".

Qualité pure et exquise

Servir Glacée

Orange Crush

C'est une bonne habitude



GRANDE REOUVERTURE
de DIAMOND SPORTSWEAR
à 254 Angle St-Georges et St-Philippe



JEUDI le 30 Août à 12.15 hres P.M.

Diamond Sportswear a toujours été de progrès en progrès. Pour répondre à une clientèle toujours croissante, qui voulait trouver tout ce qui fallait pour son élégance et sa mise de bon goût, nous avons dû chercher de l'espace, en un mot trouver un magasin qui répondrait aux exigences de notre distinguée clientèle.

• Visitez le Magasin Moderne Par Excellence. Le Royaume du chic.

$2000. DE CADEAUX EN MARCHANDISE

AU 300 PREMIERS CLIENTS QUI VISITERONT LE MAGASIN

a compter de 12.15 hres P.M.

• PAS BESOIN D'ACHETER • SEULEMENT QU'A PENETRER
• ET VOUS AVEZ UN CADEAU • PREMIERS ARRIVES – PREMIERS SERVIS!

VOICI LA LISTE DES CADEAUX A GAGNER:

• 2 Habits sur Mesures. 1 Habit tout fait
• 2 Paletots de Printemps • 1 Veston Sport
• 12 Chemises Sport
• 6 Chemises de Toilette
• 2 Paires de Souliers
• 4 Paires de Pantalons
• 150 Cravates
• 100 Boucles

Voici le roi du bois !

Emile Milette travaille le bois comme Diamond Sportswear confectionne ses habits. Faites faire vos fixtures chez Emile Milette et vos habits chez Diamond Sportswear.

EMILE MILETTE

723 rue Gervais
(Trois-Rivières)
Tél: 2670-R

Meilleurs voeux de succès à Diamond Sportwear dans leur nouveau local

Rolland F. Vigneault

Entrepreneur-Electricien

Réparation et nouvelles installations domestiques et commerciales.

2496, rue Ramsay Trois-Rivières

Sincères félicitations à Diamond Sportswear et meilleurs voeux de succès

Compagnie d'Auvents des Marchands Limitée

24 Est rue St-Paul Montréal

Voici un As du prélart!

Constatez par vous-même en venant voir les dessins en montre chez Diamond Sportswear.

J. P. HENAIRE

200 Père Frédéric Tel. 6598-w
Cap-de-la-Madeleine

DIAMOND SPORTSWEAR

MERCERIE DE QUALITE — MODE EXCLUSIVE — COUPE PARFAITE

254 angle St-Georges et St-Philippe *Tel: 5055*

Plus vous lirez les annonces classées, plus vous serez convaincus de leur utilité peu couteûse

1 Propriétés à vendre

5 Maisons de 2 Logis

situées au Cap, dans des sites de première classe. Toutes en bon état. Ne tardez pas à faire votre choix. Prix variant entre $5,000 et $8,500.

Jean Duguay

65 rue Fusey, Cap. tél. 7515. De midi à 2 heures 2071-W.

COTTAGE NEUF, 10 appartements, fini moderne, pouvant être converti en maison de touristes. Bien situé route Nationale. Information, écrire Casier 3852, Le Nouvelliste, ou tél. 453-J. 248-253

HARVEY & FILS,
Courtiers en Immeubles

Pour tous genres d'achat, de vente ou d'échange de propriétés quelconques, tels que:
MAISONS — COTTAGES — GARAGES — EPICERIE-BOUCHERIES CABINES MAGASINS GENERAUX BOULANGERIES A PRIX D'AUBAINE HOTELS LICENCIES, ETC.

12 maisons demandées pour acheteurs sérieux dans Trois-Rivières

Consultez d'abord HARVEY & FILS COURTIERS EN IMMEUBLES

Leur expérience dans l'immeuble, leur connaissance des affaires vous seront une garantie de satisfaction.

AUTOMOBILE A VOTRE DISPOSITION

1617, rue Royale Apt. 302
Tél.: 8068

SPEMONT - SPEMONT

Nous sommes en mesure d'offrir 2 maisons de 7 pièces dans ce

Quartier Résidentiel

et ceci, toujours au prix de l'an dernier. Ces maisons sont présentement en voie de construction.

Maison avec Revenus à Trois-Rivières

2 logements avec entrepôt Revenus $1,636.

PRIX $12,000.

Rue Amherst

Rue Niverville
Deux logements $16,000

Rue Royale:
Deux logements $12,000
Pour plus de détails demandez ROGER LAROCQUE

FRANK SPENARD INC.
Courtiers Assurances & Immeubles Edifice Spenard 936 Notre-Dame Tél. 46 ou 6383

PROPRIETES ACHATS - VENTE - ECHANGE, voyez William Farrier, 640-644 Des Commissaires. Tél. 6803. 249-272

MAISON A VENDRE 4 logements non finis, $2,800. S'adresser 1068 Gauthier. 253-254

MAISON A VENDRE 2 logements située à la Banlieue. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 194 Ste-Anne. Tél. 1270-J. 253-255

MAISON A VENDRE 8 appartements, chauffage à l'huile. Grand terrain. Située à la Banlieue. Tél. 4147-J. 252-257

MAISON A VENDRE 8 appartements, ménage fait à neuf. Garage. Grand terrain. Située village Pointe-du-Lac, endroit tranquille. Termes faciles. Tél. 7400-J. 252-254

PROPRIETE EN BRIQUE, coin de rue, 2 logements de 5 pièces, finie très moderne. Logement du bas libre deux mois après la vente. Prix $10,700 dont $8,500 comptant. J.M. Bonneville Enrg. Tél. 6381-J. 240-j.n.o.

A VENDRE MAISON seule, 4 pièces avec passage, grand terrain. Libre le 1er octobre. S'adresser à Mlle Larocque, 6ième avenue, Mission Ste-Thérèse, Chemin des Forges. Tél. 6102-W-12. 252-254

2 Propriétés demandées

VOTRE MAISON EST-ELLE à vendre? Nous avons plusieurs acheteurs sérieux. Consultez les Immeubles St-Pierre sans aucun frais à 573 Des Forges. Tél. 3011-R (95% de nos transactions effectuées dans 30 jours). 235-258

AI BESOIN d'une propriété 2 logements ou plus de préférence à Trois-Rivières. J'ai $10,000 comptant. Tél. 6381-J. 229-j.n.o.

3 Terres à vendre

BELLE TERRE DE 3 x 20 arpents, bien bâtie avec roulant et récolte. S'adresser Henri Longval, St-Louis de France, rang St-Alexis. Tél. 3558-W-5. 250-254

8 Terrains à vendre

TERRAINS A VENDRE et restaurant sur la route nationale. S'adresser au restaurant Delicia, madame veuve Augusta Jobidon, propriétaire Pointe-du-Lac. Tél. 3890-J-2. 246-j.n.o.

TERRAINS A VENDRE. $5. comptant. Balance 50 cts par semaine. Situés à la Mission Ste-Thérèse et aux Vieilles Forges. Prix à partir de $175. Service d'autobus. Pour appointements, téléphoner à 3629-W-4. W.A. Lainesse, épicier, Mission Ste-Thérèse, Trois-Rivières. 241-264

TERRAIN A VENDRE $1,800. Excellent placement. Situé dans zone commerciale coin Duguay et boul. Ste-Madeleine, Cap. Tél. 1894-R. 238-j.n.o.

ATTENTION. NOUVELLE SUBDIVISION: $10.00 comptant assure possession immédiate d'un lot avec droit de grève, plus belle partie Banlieue, sortie de nouvelle route. Appointement: H. Matthon, 3629-J-2. 239-262

9 Commerces à vendre

A VENDRE FABRIQUE eau de javelle (Concentré Javelux). Faut vendre d'ici 3 jours, en bas du prix d'inventaire. Tél.: 3623-W. 253-255

Annonces Classées

CHAQUE MOTS 03 cts

6 publications pour le prix de 3
24 publications pour le prix de 13
Minimum pour 1 publication, 25 mots
20% d'escompte pour toute annonce apportée et payée d'avance ou payée à nos bureaux avant 3 heures le jour même de la première publication.
Loyer d'un casier ... 10 cts
Avis de funérailles, services anniversaire, grand'messes, In Memoriam, non-responsabilité ... $2.00
Carte de remerciements ... $5.00
Carnet Social, naissances, mariages, fiançailles ... $2.50

REGLEMENTS

1—Nous n'accepterons aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsabilité. Les annonces doivent être apportées à nos bureaux.
2—Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables à l'avance.
3—Les erreurs sont promptement rectifiées.
4—On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise, ni une nouvelle insertion gratuite.
5—Nous ne pouvons garantir la publication d'une annonce à une date spécifiée.
6—Notre responsabilité pour une erreur ou une ommission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Tous les jours: 8.30 a.m. à 5 hres p.m.
Le samedi: jusqu'à midi

AUBAINE: MANUFACTURE d'eaux gazeuses avec deux franchises. Territoire avantageux à Val d'Or et environs. Vendra prix modéré. Ecrire case postale 1311, Val d'Or, Abitibi. 249-260

A VENDRE IMMEDIATEMENT cause déménagement: Commerce de radio service situé seul dans centre de Trois-Rivières. Bonne clientèle intérieure et extérieure. $1,500. comptant. Appelez 6844. 252-257

10 Commerces demandés

ACHETERAIS EPICERIE avec logement, le plus tôt possible. A Trois-Rivières ou au Cap. Ecrire casier 3868, Le Nouvelliste. 253

13 Chalets

CHALETS MEUBLES à louer, 7 milles de Trois-Rivières. Eau courante. Glacière, poêle électrique. Lac artificiel, chaloupes. S'adresser Eddy Defoy, 1020 Chapleau. Tél. 1807. 230-253

16 Logis à louer

A LOUER LOGEMENT 5 appartements. — Aussi ½ lit à vendre. Tél. 922-W. 253

A SOUS-LOUER pour cause de santé, beau logement de 4 appartements plus passage et solarium. S'adresser 871 Champflour. Tél. 7082-J ou 1402. 253

LOGEMENT CHAUFFE de 2 pièces à louer, toilette et entrée privée. Libre immédiatement. S'adresser 2019 Boul. Normand. Tél. 3673. 253

LOGEMENT 3 PIECES plus chambre de bain à louer. Prêt pour le 1er octobre. Visible de 9 a.m. à 6 p.m. à 911, rue Ste-Cécile. 253-255

LOYER A LOUER 3 appartements sur le Boul. St-Laurent, Trois-Rivières près de la Ste-Lawrence. S'adresser 1481 St-Réal. Tél. 4719-W. 252-253

17 Logis demandés

ON DEMANDE LOGEMENT de 6 - 7 ou 8 appartements. Gens solvables. Téléphonez 4803-R. 253

ON DEMANDE LOGEMENT de 4 ou 5 pièces, chauffé ou non. Le plus tôt possible. Position stable. S'adresser au magasin Laflamme Fourrures, 392 Des Forges. Tél. 6865-W. 253-254

LOYER DEMANDE DE 4 - 5 appartements pour le début de septembre, au Cap-Madeleine, près Boul. Ste-Madeleine et St-Laurent. S'adresser le jour à M. Noël, 4685. Le soir Champlain 603-S-31. 53

ON DEMANDE LOGEMENT de 3 ou 4 pièces plus chambre de bain. Pour un couple. Appelez tél.: 573-J. 252-253

COUPLE SANS ENFANT demande logement de 4 ou 5 pièces, chauffé ou non, dans Trois-Rivières. Employé du Bell Téléphone. Position stable. Appelez 5046-W. 252-253

20 Entrepôts à louer

ENTREPOT A LOUER à 1151 St-Thomas, 1000 pieds de plancher. Peut-être chauffé. Entrée électrique 550. Tél. 2865. 253-255

22 Bureaux à louer

MAGNIFIQUE ESPACE de 40 x 20, chauffé, situé dans le centre des affaires, coin Royale et Des Forges, au-dessus de la Banque Nova Scotia. Idéal pour agents d'affaires ou professionnels. Possession immédiate. S'adresser Household Finance, 1401, Royale. Tél. 5103. 253

26 Produits de qualité

ATTENTION: STORES VENITIENS — Livraison 4 jours. Aussi le plus beau choix de sets de cuisine chromés. Roland Lambert, marchand de meubles. 638 Bonaventure. Tél. 4560. 248-271

A VENDRE ET A LOUER. Machines à écrire, à additionner, à calculer. Toutes marques, toutes grandeurs, modèles récents. Voyez Valère Dubois, 1606 Notre-Dame. Tél. 620-636. 248-271

RICARD STORES VENITIENS Manufacturier Gros et Détail. Première qualité, garantie 2 ans. Gallons plastiques ou coton toutes couleurs. Estimé et posage gratuits. Manufacture 141 Beauchemin, Cap de la Madeleine, P. Q. Tél. 3225-J. S-235-258

ATTENTION: FEVES AU LARD cuites au four. Pots individuels. Livraison pour dimanche. L. P. Laventure, 573 St-Georges. Tél. 1586. 229-255

STORES VENITIENS FLEXALUM directement de manufacture. Ruban plastique et ruban ordinaire, toutes couleurs. Prix partir 48 cts le pied. Estimations, posons gratuitement. L. Lafond, 869 Cloutier. Tél. 3978-J. 251-274

27 A vendre divers

ANNEXE DE POELE avec un brûleur à l'huile A.B.C. Le tout en parfait ordre, bon marché. S'adresser 373 Boul. Ste-Madeleine, Cap. 253

AUBAINE POUR GARAGISTE, machine shop ou autres: compresseur Kellog 5 pieds cubes, en parfaite condition, vendrais bon marché. Aussi garage à louer dans paroisse Ste-Cécile. Appelez 1617. 253-258

MONUMENTS ET EPITAPHES—Achetez directement, sauvez la commission des vendeurs. Catalogue et liste de prix sur demande. Très bas prix. Houde & Frère, 404 Notre-Dame, Cap-Madeleine. Tél. 2235. 253

A VENDRE FORD coupé 1940, bien propre, bon marché. — Table de cuisine extension. Table de salon acajou. S'adresser 1986 Denoue. Tél. 2666-J. 251-253

LOT DE 25 poêles émaillés, usagés à vendre bas prix. Faisons échange. Fonderie l'Islet, 1692 St-Philippe. Edgar Donaldson & Fils, agent. Tél. 2907. 233-336

GLACIERES, LITS, SOMMIERS, Bureaux. Chaises. Bicycles. Sets de cuisine. Poêles. Desks. Radios. Machines à laver. Divan studio. Jules Demers, magasin de seconde-main, 293 Hertel. Tél. 6998-J. 250-273

CANOT EN CEDRE à vendre marque Peterborough, 16 pieds de longueur. S'adresser 634 Ste-Angèle ou 79-B Rochefort, Cap. Tél. 7109-W. 241-256

A VENDRE: Robe Pensionnat du Cap. Couvre-lit. Valise pour pensionnaire. Aussi mobilier de cuisine. S'adresser 551 Lavérendrye. 253

A VENDRE POELE blanc et noir avec tablette. Aussi Ford Sedan 1936. S'adresser 365 Gingras. 253

BONNE TERRE pour faire fond de jardin ou de gazon à donner à condition de venir la chercher immédiatement à 166 Brunelle, Cap. 253-254

Attention Artisans

Livraison immédiate: Laine Botany & Worted de toutes les couleurs. Aussi machines neuves à tricoter à la main à prix raisonnable. Pour informations, écrivez à S. Rocklin, Manseau, Nicolet, P. Q. 253

28 A louer divers

CLAVIGRAPHES DE TOUTES marques à louer $4.00 par mois ou 3 mois pour $10.00. S'adresser à Gérald Martineau, 1347 Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 6624. 253-276

29 On demande à acheter

ACHETERAIS HABIT du Jardin de l'Enfance, grandeur 6 ans. Appelez 2384-J. 253

32 Argent à prêter

PRETS HYPOTHECAIRES

en Première
Jusqu'à 70% de la valeur. Remboursements mensuels.

Crédit Mauricien Inc.,
Edifice Spenard, 936 Notre-Dame Trois-Rivières.

33 Argent demandé

ARGENT DEMANDE $4,000. sur maison 1ère hypothèque. Ecrire casier 3866, Le Nouvelliste. 249-254

37 Plomberie Chauffage

J. C. PAPILLON
Entrepreneur en plomberie
Chauffage, Couverture, Ventilation.
Agent pour brûleurs à l'huile. Nettoyage de fournaises AU VACUUM
1383, rue Laviolette
Tél. 761

38 Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE. Système à air conditionné. Les meilleures marques. Albert H. Lacharité Inc., 770 Hertel. Tél. 830. 233-256

BRULEZ VOS DECHETS avec lance-flammes Breeze. Aussi A.B.C., Electro, Lynn. Reservoirs huile à chauffage. Pièces de rechange pour tous brûleurs. O. Ross, 158 Notre-Dame, Cap. Tél. 1377-M. 249-272

LUCIEN PAQUIN & FILS, 45 rue Ste-Madeleine, Cap — Attention l'inventeur et propriétaire du brûleur Electro a repris la vente et la réparation de ses brûleurs. Satisfaction garantie. Tél. 519-J. 236-259

BRULEURS
A. B. C.
Lynn-Boston Breese
Installation — réparation — nettoyage
Satisfaction garantie
Estimé gratuit. Termes faciles. Réservoir toutes capacités.
Service Penn-Mass
Tél.: 5500

39 Charbon-Bois-Huile

BELLES CROUTES de bois franc de 1 pied, bien sèches. Aussi croûtes de bois mou de 1 pied, bien sèches. Toujours au Paradis des Croûtes. Tél. 5785-W. 250-255

CROUTES DE BOIS MOU bien sèches à vendre. S'adresser par téléphone 2839. 236-259

40 Articles de ménage

ALAIN J.-A. —Vous offre beau choix meubles. Poêles. Réfrigérateurs. Laveuses marque General Electric, McClary. Au plus bas prix, 1251 Laviolette. 248-271

ATTENTION: CHOIX le plus complet poêles Gurney, Entreprise, Chesterfields, mobiliers chambre et cuisine chromés. Lessiveuses Inglis et Climax. Brûleurs A.B.C. Radios Philco. Georges Lafleur, 1028 Champflour. Tél. 4433-J. 249-272

POELE EMAILLE — Chaises usagées $2 — Matelas à ressorts $22. — Matelas ordinaires. — Achèterais commodes, lits complets, fournaises à charbon. S'adresser 886 Ste-Marguerite. Tél. 1456-R. 237-260

PICK-UP COMBINE avec discothèque en bois pâle. Aussi machine à laver blanche électrique. Le tout très propre. S'adresser 231 St-Paul. 253

CHESTERFIELD — lit marque Kroehler, 2 chaises recouvretes de cuirette, 1 table et 5 chaises chromées pour cuisine. Le tout en très bonne condition, à prix très raisonnable. S'adresser 966 Ste-Julie, Trois-Rivières, entre 1 et 5 heures p.m. 253-255

AVIS: NOUS PAYONS les plus hauts prix pour votre vieux poêle, radio, réfrigérateur ou meubles en échange sur l'achat d'un neuf. Téléphone 7252-J. Nos prix sont des plus bas. Les Ameublement Trifluviens Enrg., 2029 St-François Xavier. 232-255

ATTENTION: ECONOMISEZ 10 à 25% sur tout achat de meubles chez Santerre & Fils Enrg., tels que: Mobiliers de chambre $65. Cuisine chromés $79. Poêle $119. Turquie $49. Prélart. Radios. Lessiveuses. Réfrigérateurs. Stores vénitiens. Nous payons un bon prix pour vieux meubles en échange 833 Ste-Cécile. Tél. 4355-W. 232-255

POELE A GAZ 3 ronds avec fourneau $12. Poêle électrique 2 ronds avec fourneau, 220 Watts, $12. Aussi linge pour fillette 12 ans. 980 Cooke. 252-254

J.-A. L'HEUREUX— PIANOS-ORGUES — Accordeur et marchand pianos — Orgues — Radios — Accordéons — Violons — Musique en feuilles. Rouleaux perforés — Pianos usagés garantis. 1036 Ste-Ursule. Tél. 1766-W. 250-273

CHEZ GIGUERE, beau, bon, peut vendre bon marché. Poêles neufs, usagés. Laveuses Coffield, Beatty, Gilson. Réfrigérateurs. Tél. 5183-J - 1874 Chamberland, coin Brébeuf. Autobus: Exposition, Lavérendrye. 242-265

AIME BRETON, MEUBLES — 313, rue Loranger coin St-Maurice, Cap-Madeleine. Tél. 2018. Choix, bon goût, qualité. Satisfaction. Ameublement de maison en général. Réfrigérateurs, laveuses électriques, bibelots, etc. 231-254

PAUL DUCHARME ENRG. — Meubles, radios, prélarts, vénitiens à prix d'économie. Poêles. Lessiveuses. Réfrigérateurs McClary, Enterprise. Livraison rapide partout. S'adresser 331 Notre-Dame, Cap-Madeleine. Tél. 2421-M. 252-275

GLACIERE BEACH et aussi machine à laver marque Eureka à vendre. S'adresser 1169 St-Paul. 253

REFRIGERATEURS NORGE, Philco, marque Frigidaire, $539. — $30. et plus pour glacières usagées au Magasin de Meubles Paul, 341 St-Laurent, Cap. Tapis Axminster $45. Mobiliers chambre acajou blond, 4 morceaux, bureau double, $149. Spéciaux: Mobiliers cuisine chromés, chesterfields, lessiveuses Beatty $139, stores vénitiens, draperies, machines à coudre Visnova, etc. Tél. 5028-J. 241-264

41 Chambres à louer

CHAMBRE MEUBLEE à louer dans famille distinguée, 3 grandes personnes. Usage bain, téléphone, eau chaude. Pour monsieur sobre ou étudiant. S'adresser 1603 Mgr Pelletier. Tél. 2917-M. 253

SALON DOUBLE MEUBLE à louer dans le centre de la ville. Famille sans enfant. Personnes distinguées seulement. Tél. 4104-J. 253

CHAMBRE A LOUER pour monsieur seulement. Eau chaude et froide dans l'appartement. Entrée privée. Service du téléphone. S'adresser 1661 Royale. 253

DEUX CHAMBRES à louer pour couple sans enfant ou fille ou monsieur. Pouvant faire la cuisine. Service téléphone, eau chaude. S'adresser 1732 St-Philippe. Tél. 6886-J. 253

46 Radio et Accessoires

LABARRE RADIO - CONFIEZ nous réparation de radios. Ouvrage garanti. Vente - réparation toutes marques - Vente laveuses Gain-A-Day, Madeleine etc. — Aussi peinture Conant. - 1000 Lavérendrye. Tél. 3276-J. 231-254

TELE RADIO SERVICE — Réparations toutes marques de radio et phono. Méthode Technique moderne. Service rapide. Garanti 3 mois. 1360 Badeaux (près du marché). Tél. 1020-M. 232-255

VERRET RADIO ENRG. — Experts diplômés. Réparations de toutes marques de radios. 13 ans d'expérience. Ouvert tous les jours de 9 heures a.m. à 9 heures p.m. à 1153 Laviolette. Tél. 1308-M. 230-253

53 Service domestique

SERVANTE DEMANDEE dans famille 3 personnes. S'adresser 197 Bonaventure. 253-j.n.o.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général de maison privée. Devra coucher chez elle. Bon salaire. Famille 2 enfants. S'adresser 369 Laurier. Tél. 6442-J. 243

54 Hommes demandés

ON DEMANDE COMMISSIONNAIRE de 15 à 17 ans pour épicerie. Tél.: 5361. 253

CHAUFFEUR DE BOUILLOIRE demandé. Salaire raisonnable. S'adresser directement au Château De Blois. 253-255

AIDE CUISINIER DEMANDE, au moins 2 ans d'expérience. S'adresser en personne au restaurant Blue-Bird. 252-254

55 Femmes demandées

FILLE DE RESTAURANT demandée. S'adresser au Service Lunch, 190 Laviolette. 253-254

FILLE DE CHAMBRE demandée avec expérience. Bon salaire sera payé. S'adresser en personne à Madame Caumartin, hôtel Caumartin. 250-j.n.o.

ON DEMANDE JEUNE fille ou femme dans famille de 2 personnes. Chambre et pension données en échange de services. Références exigées. Mme B. P. B. 35-b St-Laurent Louiseville. Tél. 188. 252-254

56 Hommes-Femmes demandés

ON DEMANDE un couple sans enfant pour garder un club privé près de St-Roch de Mékinak, d'ici au 15 octobre. Ouvrage assuré par la suite pour l'hiver pour ces 2 personnes. Ecrire casier postal 707, Trois-Rivières. 253-255

Silhouette — Par Ken Reynolds



"C'est un combiné, comme disent les annonces classées du Nouvelliste, une laveuse automatique en même temps qu'un appareil à télévision!"

AIDE-CUISINIER et assistante-cuisinière demandés. Bon salaire. Position permanente. S'adresser directement au Château De Blois. 253-255

57 Agents vendeurs

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans Trois-Rivières. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire Rawleigh's Dept. ML-H-626-131, Montréal. 253

4 BONS VENDEURS DEMANDES: 3 pour Trois-Rivières, 1 pour le Cap, 2 pour Grand'Mère et Shawinigan et les environs. Faites $20. et plus par jour en vendant à domicile un article exclusif indispensable dans chaque maison. Ecrire à 335, rue Roy, Montréal, P.Q. 253

61 Positions offertes

ON DEMANDE DEUX Institutrices, pour Doheney, et une autre pour l'Ecole Drolet, à La Bostonnais. Communiquer avec l'abbé V. Normandin, C.P. 242, La Tuque. 252-253

ON DEMANDE 2 institutrices pour 2 écoles rurales, l'une de 33 élèves et l'autre de 22 élèves. Salaire payé $950. (+ $1.00). Pension à l'extérieur. Service d'autobus à l'année de Martinville à Sherbrooke, situé à 15 milles. S'adresser à J.M. Pérusse, sec.-trés., Commission Scolaire de Martinville, Martinville, Qué. 249-254

62 Nettoyage-Pressage

POUR VOS LAVAGES blancs comme neige, humides, secs, repassés ou non, appelez Buanderie Austin, 29 rue Roy Cap-Madeleine. Tél. 4855 ou 39. 249-272

63 Cours privés

TOURIGNY UP-TO-DATE SCHOOL, 1137 St-Olivier. Tél. 6205-W. Cours commercial bilingue: Français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Inscription du 20 août au 1 septembre. 232-255

64 Salons de coiffure

M. LAFRANCE, SPECIALISTE en coupe de cheveux Hollywood pour hommes, garçons. Dernières nouveautés, Coupe Beach Cut pour dames. Permanentes tous genres. 1011 St-Maurice. Tél. 1113. 250-273

71 Médicaments

SI VOUS SOUFFREZ d'eczéma, froncles, furoncles (clous) ou hémorroïdes, procurez-vous l'Onguent D'or, 40 cts la boîte. Seul distributeur aux Trois-Rivières depuis 30 ans. Georges Dufresne Enrg. 1218 St-Maurice, Tél. 152. Service de livraison. 252-254

74 Autos à vendre

FORD CUSTOM 1950, 4 portes à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 1740 St-Denis. 251-253

GRAVEL
Automobiles Enrg.
2420, rue Royale,
Trois-Rivières Tél. 6607

1949 Dodge Sedan Custom. Fluid Drive, moteur neuf, radio, air conditionné.
1949 Austin Sedan, chaufferette.
1947 Chevrolet Sedan, chaufferette, dégivreur.
1948 Chevrolet Sedan Del., chaufferette, dégivreur.
1941 Chevrolet Sedan.
1938 Chevrolet Coach.

CAMIONS ½ TONNE 1 TONNE ET 3 TONNES
Achat - Vente - Echange
Termes faciles

OLDSMOBILE 1947 SEDAN (4 portes) 8 cylindres, hydraumatique, radio, chaufferette, air conditionné, 34,000 milles, comme neuf. S'adresser 308 Bureau. Tél. 226. 229-j.n.o.

BUICK 1937 SEDAN ... chaufferette. Bel aubaine. S'adresser entre 2 et 6 heures 629 Laurier. Tél. 8195-J. 253

PLYMOUTH SEDAN 1949 — Buick Sedan 1947 — Buick Sedanette 1947 équipé au complet — Chevrolet Sedan 1934 — Ford Panel 1949 — Ford 2 tonnes 1942 — S'adresser Vaugeois Auto Springs, 189 Fusey, Cap-Madeleine. Tél. 5728. 251-253

SIROIS
AUTOMOBILES LIMITEE
501, rue St-Maurice,
Trois-Rivières.
Tél.: 6123

Spéciaux cette semaine:

1940 Dodge Sedan
1944 Meteor Tudor
1949 Mercury Sedan
1944 Dodge 3 tonnes
1950 Meteor Sedan
1949 Mercury 3 tonnes
1949 Meteor Club Coupé
1937 Packard Sedan
1949 Austin Sedan
1948 Mercury 2 tonnes
1939 Chevrolet Panel
1937 Oldsmobile Sedan
1949 Prefect Sedan

Spécial:
1949 Mercury 3 tonnes $995.

CAMIONNEUR-CONTRACTEUR
Avons en main pour livraison immédiate: Camions Mercury 3 tonnes, 176 pouces d'empattement.

Termes faciles si désirés

PONTIAC 1939 BONNE CONDITION, à vendre ou à échanger pour petit camion Pick-Up. Téléphonez de 9 à 6 heures p.m. 7456-R. 252-253

MERCURY COACH 1947, parfaite condition, garanti comme neuf. Prix $1,050. S'adresser J.M. Bruneau, 681 Notre-Dame, Cap. Tél. 3030 de 8 heures a.m. à 6 heures p.m. 252-254

CHEVROLET 1939 De Luxe Sedan en parfaite condition, 5 bons pneus, peinture neuve, à vendre à prix raisonnable. S'adresser après 7 heures p.m. 853 Frère Didace. (autrefois Jutras). 253-255

PLYMOUTH 1932 Sedan 4 cylindres à vendre. S'adresser à 1104, rue Ste-Ursule. 253-254

Laroche Autos Enrg.,
1837-A St-Philippe
Tél. 3063-R Trois-Rivières

1949 Ford Coach équipé
1948 Monarch Sedan équipé
1947 Chevrolet Sedan équipé
1947 Dodge Sedan équipé
1941 G.M.C. Pick-Up ¾ tonne
1938 Buick Sedan
Achat - Vente - Echange
Termes faciles

FORD DE LUXE 1940 avec radio et chaufferette à vendre. Tél. 6758-J. 252-254

75 Camions à vendre

CAMION FORD 1939, ½ tonne, carrosserie en bon ordre, $200. S'adresser à 715 Lavérendrye. 252-253

A VENDRE: PLYMOUTH Coach 1948, Spécial de Luxe, très propre et en bon ordre, 5 pneus neufs, air conditionné. S'adresser 2309 rue Lajoie. 229-j.n.o.

83 Bicyclettes Motocyclettes

ATTENTION: 50 BICYCLETTES de seconde-main reconditionnées à partir de $15. Bicyclettes de courses 3 vitesses $62.95. Servi-Cycle $125. Santerre Bicycles Enrg., 833 Ste-Cécile. Tél. 4355-W. 232-275

DEUX (2) MOTOCYCLETTES à vendre. Une B.S.A., 250 c.c. L'autre pour livraison, pouvant contenir 800 livres. En bon ordre. S'adresser 63 Dessureault, Cap. Tél. 6303-W-11. 252-254

MOTOCYCLETTE B.S.A. 1950, bien équipée, 250 c.c. à vendre ou à échanger pour automobile. S'adresser Jos. Fortin, 714 Gingras. 253-254

84 Moteurs Yachts

YATCH DE LUXE 21 pieds, avec cabine, modèle 1951, en bonne condition, à vendre. S'adresser L. Arbour, Pointe-du-Lac. Tél.: 3643-J-1. 253-255

YACHT RUN-ABOUT équipé avec moteur Johnson 9.8 forces à vendre. Visible tous les soirs. Appelez 7580-W. 2552-253

85 Voyages

VOYAGE EN EUROPE — Compagnon demandé âgé d'environ 50 ans. Doit être sobre et bien mis. Pour les 5 premiers jours de septembre. S'adresser 50 Jacques-Buteaux, Cap-Madeleine. 252-254

89 Oeufs Volailles

ON DEMANDE A acheter 200 belles poulettes prêtes à pondre. S'adresser à Paul Charbonneau, rang Ste-Marguerite. Tél. 3686-R-12. 251-253

91 Objets perdus

MONTRE DE DAME en or blanc marque Geneva, perdue samedi soir, soit au Cinéma de Paris ou sur la rue Laviolette jusqu'au côteau St-Louis. Récompense si rapportée 2025 Laviolette. Tél. 1857-J. 253-254

92 Personnel

HOMMES, FEMMES MAIGRES. Engraissez de 5 à 15 livres et obtenez un regain de vitalité. Essayez les comprimés tonique Ostrex. Double effet, chair neuve et saine. Vigueur nouvelle. Nouveau format d'essai, seulement 60 cts. Toutes pharmacies. 253-255

96 Rembourrage

ATTENTION: MAURICE THOMPSON 1850 Laviolette. Rembourrage des meubles, automobiles, siège camions, matelas à ressort. Vendons cuirette Supercraft et tous genres de matériel pour couvrir meubles. Estimé gratuit. Tél. 6159. 243-266

AVIS AUX MENAGERES qui songent à faire réparer leurs matelas, appelez 916-W — 6483-W. Provincial Matelas Enrg., Guy Ricard, prop. 1163 Chapleau. Spécialité: Matelas à ressorts. 231-254

MATELAS ET MEUBLES tous genres rembourrés et réparés par experts. Spécialité: Matelas à ressorts. S'adresser Trois-Rivières Matelas Enr. 550 St-Georges. Tél. 2597. 249-272

98 Réparations générales

REPARATION DE LAVEUSES toutes marques. Confiez à un expert la réparation de votre machine à laver. Service prompt et courtois. Prix modéré. Magasin Beatty, 503 Des Forges. Tél. 1316. 250-273

105 Fourrure-Magasin

NAP-ADAM GELINAS Manteaux mouton perse 1951. Jackets. Réduction rat musqué, vison, chevreau manteaux lapin d'enfants. Collets. Garnitures — Achetons fourrures brutes. — 1515-1521 Notre-Dame. Trois-Rivières. Tél. 1205-J. 231-254

MANTEAUX FOURRURE: — Réparation, remodelage toutes sortes. Manteaux faits sur mesures. En stock: Grand choix manteaux, prix défiant toute compétition. Taxe 2%. Mme Arthur Lacerte, Banlieue, tél. 4264-W. Autobus à la porte. Boîte 153. 230-253

120 Coupons Tissus

ATTENTION AUX TEXTILES 1008 Champflour. Tél. 2165-J. Assortiments complet marchandises à la verge et à la livre. Crêpe, soie coton, laine. Spécialité: Coupons gros et détails. 245-268

EN ACHETANT COUPONS et nouveautés chez Wilfrid Béliveau, 1555 Badeaux près du marché. Tél. 3343-J. vous économisez car nous avons des prix de vente à l'année. 245-268

CHEZ Mme ERNEST ROUETTE, 353 Des Forges. Tél. 1261 vous trouverez lainage à manteaux, costume, tel que Gabardine, Chamen, Flanelle, Velours uni, Corduroy, Faille, Crêpe, Taffetas, Cotonnade toutes sortes. Choix beaux bas, etc. 234-257

122 Vêtements à vendre

ROBE DE MARIEE gr. 16, satin blanc. Paletot gabardine brune, propre, homme gr. 36. Blazer 16 ans. Manteau fourrure Coney gr. 40. S'adresser 1126 St-Paul. Tél. 351-R. 253

MANTEAU DE rat-musqué grandeur 16 ans. Pardessus d'automne et d'hiver et habit d'homme grandeur 36. Habit d'enfant, grandeur 4-6 ans. Cause de départ. S'adresser 1530 Champlain. 253

CAP-DE-LA MADELEINE

LOGEMENT DE 2 pièces à louer. S'adresser à 64 rue Hébert, St-Odilon, Cap. Tél. 3673-J-12. Cap-252 254

A VENDRE: MENAGE complet de 4 pièces. S'adresser après 7 heures p.m. à 34 rue LaHaye, (rue voisine de rue Duplessis), Cap. Cap 253-255

BONNE TERRE pour faire fond de jardin ou de gazon à donner à condition de venir la chercher immédiatement, à 166 Brunelle, Cap. Cap-253-254

A VENDRE: MACHINE à patates frites marque Serv-All en bon état avec poêle à Hot Dog. Raison: Manque d'espace. S'adresser 665 Notre-Dame, Cap-Madeleine. Tél. 3781. Cap-253-j.n.o.

A LOUER: LOGEMENT moderne chauffé, 3 pièces plus chambre de bain, entrée 220. Possession immédiate. Paroisse St-Lazare près théâtre Madelon. S'adresser 103 Brunelle, Cap. Cap 252-253

SHAWINIGAN-FALLS

TELEPHONE: 2500

1 Immeubles

A VENDRE MAISON 6 logements à 131, 3ème rue, Shawinigan; loyer libre à l'acheteur. S'adresser à Alfred Boulanger, 131, 3ème rue. Tél. 7-7527. S-248-259

ATTENTION S.V.P. Cottage (Stucco) fini plâtre, 5 pièces, chauffage eau chaude, cave cimentée, galerie vitrée, situé et s'adresser 375, 116e rue, Shawinigan-Sud 2. S-253-255

GARAGE A VENDRE: avec outillage complet, remorqueur; vente gasoline 60,000 à 75,000 milles gallons par année. Situé route régionale, coin route St-Boniface via Charette, St-Barnabé. Pour détails complets. S'adresser J.E. Samson, St-Boniface. Tél. 3242. S-249-254

MAISON A VENDRE: 4 logements, située rue St-Charles. S'adresser Boulangerie Eugène Morin, 166 rue St-Marc, téléphone 2314. S-251-j.n.o.

MAISON SEULE A VENDRE: Glenada, 6 arpents de l'école, terrain 140 x 160; hangar 18 x 30. $4,000. Conditions faciles. F. D. Lavergne. Tél. 7-9443. S-248-253

MAISON SEULE A VENDRE: à St-Mathieu, lac Bellemare dans le village, près du lac. S'adresser Mme Moïsse Matteau, St-Mathieu, lac Bellemare. S-248-253

A VENDRE A REDUCTION: blocs de ciment vitrés et cuits: 8 x 8 x 16: $0.15; 4 x 8 x 16: $0.10; sable, gravier, chaux, ciment, etc. Aussi à louer convoyeur et tracteur pour creuser les caves, ainsi que petit et gros malaxeur à ciment. Cottage et duplex à vendre, à Almaville. Bureau 118 Coutu, téléphone 5849 de 9.00 heures à 5.00 p.m. S-248-253

TERRAIN 75 x 100, bâtisse de 12 pi. carré, St-Sauveur Shawinigan-Sud, à vendre ou échange: pour automobile ou motocyclette. S'adresser 393 109e rue. S-252-257

BRULEURS A L'HUILE: Brûleurs à mèches A.B.C., Victor, Lynn, Alasko; aussi souffleurs pouvant brûler bois, déchets, etc. Boston Breeze, Kemac, fournaises Silent Glow et Duo-Therm. Faites confiance à un marchand autorisé et spécialisé. Vente, Installation et Service. Massicotte & Frères, 413 rue St-Marc. Tél. 3519. S-249-254

CORSETS, BRASSIERES, MARQUE "MYSTERIEUSE" Enrg., Mme C. Jacques, 655, 115e, rue Shawinigan-Sud, 2, près théâtre Capitol. Téléphone: 4593. S-237-260

USAGES: LAVEUSES, BALAYEUSES, radios, machines à coudre, etc., à partir de $10.00. Voyez-les au sous-sol chez P.E. Bélanger, 276 St-Marc. Tél. 5283. S-243-254

RICARD STORES VENITIENS: Manufacturier Gros et détail. Première qualité, garanti 2 ans. Gallons plastiques ou coton toutes couleurs. Estimé et livraison gratuites. 227 Des Hêtres, Shawinigan Falls. Tél. 7-8596. S-235-258

SURPLUS DU GOUVERNEMENT peinture 1ère qualité, 15 couleurs différentes, $3.89 le gallon. Magasin Colonial, 68-A, Des Cèdres. S-248-253

6 A vendre divers

FRIGIDAIRES A LIQUEURS "Cola", glacière, balance, caisse-enregistreuse, poêle à patates frites, comptoir, etc., à vendre à bon marché, 764 3e Ave., Shawinigan-Sud 1. Tél. 4502. S-252-257

POELE A L'HUILE "Findlay" en très bon ordre, à vendre. S'adresser par téléphone à 7-9692. S-252-253

RESTAURANT MODERNE A VENDRE: Bonne place d'affaire, clientèle établie prix raisonnable. Devra être vendu d'ici un mois. Cause départ. Téléphonez: 7-7466. S-246-j.n.o.

SALLE DE POOL et restaurant à vendre. Bon poste. Conditions faciles de paiement pour promot acheteur. Ecrire casier postal 89, Le Nouvelliste Shawinigan, mentionnez no. 665 sur enveloppe. S-249-254

TERRAIN 50 x 145, à vendre avec chalet 20 x 24, lac Loranger, Shawinigan-Sud. Bonnes conditions. S'adresser 75 Hemlock. Tél. 2655. S-248-253

SET COMPLET DE divan studio, petit poêle blanc, à bois, et, glacière à vendre. 8-B, 1ère rue. Tél. 5983. S-253-255

A VENDRE LIVRES 9ème année. Ecole Sacré-Coeur. Ecole Supérieur. Séminaire de Joliette. Aussi manteau et robes très propres pour filles de 12 à 14 ans. Tél. 7-9504. S-253-255

10 Autos à vendre

NASH 1939 SEDAN avec chaufferette, en bon ordre, à vendre. S'adresser à 58 rue Viger. Tél. 4114. S-252-253

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements plus chambre de bain. Libre immédiatement. Situé rue Boisvert. S'adresser à 10 rue Cartier. S-253-255

STUDEBAKER COUPE 1951, de luxe, 5 passagers, millage 5,700. Comme neuf. Aubaine. Faut vendre. S'adresser J. Juneau, 113-A, St-Marc. Tél. après 7.00 hres 7-7362. S-252-257

PLYMOUTH COACH 1946 à vendre à prix d'aubaine $875. S'adresser 425, 114ème rue, Shawinigan-Sud. S-252-254

1950 Monarch sedan
1950 Anglia
1949 Monarch sedan
1949 Ford coach
1948 Chevrolet coach
1948 Plymouth coach
1948 Chevrolet sedan
1947 Oldsmobile sedan hydromatic
Camions Usagés
1950 Chevrolet pick-up
1946 Dodge ½ t. court
1945 Jeep

BOURQUE AUTO ENRG. 15-C, 4ème rue. Tél. 7-8282 ou résidence: 2894. Termes si désirés: Achat-Vente-Echange. S-250-255

CAMION ½ t. panel, avec pneus neuf et moteur en parfaite condition. Bon marché. S'adresser à 782 112e rue Shawinigan-Sud 2. S-249-254

14 A louer

APPARTEMENTS A LOUER ultra-moderne, meublé, 2 pièces plus chambre de bain en tuile, dans construction neuve à l'épreuve du feu. Très convenant pour nouveaux mariés. Libre 1er septembre. S'adresser appartement 9 ou 10, de 141 St-Marc. Tél. 2262. Aussi chalet neuf moderne, 5 apts, Lac-la-Tortue à louer pour septembre. S-253

GRANDE CHAMBRE A LOUER: avec cuisine. Aussi chambre seule; situées dans centre de la ville. Tél. 7-8767. S-253

LOYER A LOUER 3 appartements plus chambre de bain. S'adresser Omer Loranger, 211 125e rue Shawinigan-Sud. Tél. 6027. S-253-255

LOYER A LOUER 4 appartements plus chambre de bain à 221 Laval. Libre 1er septembre. Aussi Plymouth 38 à vendre. S'adresser 221 Laval. Tél. 6463. S-253

BUREAU COMMERCIAL à louer situé sur 5ème rue. S'adresser Bijouterie Lamothe, 68, 5ème rue. Tél. 2968. S-252-254

A LOUER: logement de quatre pièces. S'adresser 19-C, 3e rue, entre 4.00 et 7.00 p.m. S-250

LOYER CHAUFFE A LOUER: 3 appartements plus chambre de bain. Libre 1er septembre. S'adresser par téléphone à 2381. S-253-255

PETIT LOYER 2 pièces meublées avec chambre de bain complète à louer pour couple ou personne seule. Téléphonez 7-8739. S-252-254

18 On demande

LOYER DEMANDE: 4 ou 5 appartements, 1er ou 2e étage, chauffé, dans bas de la ville de préférence. Tél. 758. S-253

JEUNE HOMME AYANT fait sa 11e année d'étude demandé. Se présenter à 52 Tamarac apt. 1. S-250-j.n.o.

ON DEMANDE UN logement de 4 ou 5 pièces, propres, dans Shawinigan. Tél.: Grand'Mère 4061. S-252-254

22 Offre d'emploi

CONTREMAITRE MECANICIEN demandé. Se présenter chez Vincent Automobile, 41 rue Viger, téléphone 2346. S-252-257

AGENCE GENERALE DEMANDE des agents pour distribuer des produits pour tenir les pantalons indéfiniment pressés, rapiécés, sans coudre. J. L. A. Fréchette Jobber, 165 Des Franciscains, Québec. S-236-259

BARBIER COMPETANT JEUNE de préférence, demandé immédiatement. Se présenter au Salon Jacques, 627, 6e Ave. Grand'Mère. Tél. 4110. S-253-255

SERVANTE DEMANDEE: pour ouvrage général dans maison privée, 2 enfants. Références exigées. Tél. 2252. S-253-255

GRAND'MERE

TELEPHONE 3331

A VENDRE: Machine à vue, 16 millimètres, avec tout son équipement. Aussi 225 chaises. Moitié prix à acheteur sérieux. Ecrire à Casier Postal 261-C, Le Nouvelliste, Grand'Mère. G.M.-248-253

MACHINES A COUDRE neuves à vendre, toutes marques à 10 et 15% de réduction. 15 machines "Singer" usagées, très propres, garantie 3 ans, $35.00 et $40.00. J. René Ricard, 971, 4e rue, Grand'Mère. Tél. 3742. G.M.-250-253

MARCHE D'AUBAINE - Des valeurs extraordinaires offertes en vente. Hâtez-vous! de grandes économies à réaliser dans: achats spéciaux, soldes de la saison, rabais incroyables, liquidations, marchandises légèrement imparfaites, coupons, etc. Extraordinaires spéciaux pour toute la famille et le foyer. De temps à autre visitez le Marché d'aubaines, car tous les jours nous recevons de nouvelles marchandises qui vous intéresseront au plus haut point. Vous trouverez toujours des lignes à des prix d'occasion. Marché d'Aubaines, Coin 7e avenue et Ruelle Lemay, Grand'Mère. G.M.-233-256

A VENDRE: Ford 4 cylindres. S'adresser à 73, 6e Avenue, Grand'Mère. G.M.-243-244

GRANDE CHAMBRE à louer, pension si désirée. Usage du téléphone. Usage ou bain. Belle localité. Appeler tél.: 2870, Grand'Mère. G.M.-243-244

AUBAINES: Meubles à tablettes et garde robe pour enfant. Demi lit à côté set de cuisine, complet, set de boîtes pour cuisine, patère. S'adresser à 115, 9e Ave. Grand'Mère. G.M.-243-244

VENDEUSES d'expérience demandées. Résidentes de Grand'Mère. Filles ou femme mariées. Ecrire et donner qualifications à Casier Postal 267-A Grand'Mère. G.M.-244-246

Obsèques de Mme Henri Grondin

La Baie du Febvre, (D.N.C.)— D'imposantes funérailles ont été faites le 20 juillet dernier, en l'église paroissiale, à Madame Henri Grondin, née Hélène Précourt, décédée à l'âge de 59 ans. Un grand nombre de parents et d'amis ont escorté la dépouille mortelle de la maison paternelle du Haut de La Baie jusqu'à l'église et de là au cimetière paroissial de Pierreville.

La troupe scoute 31e de Loretteville conduisait le défilé. Les porteurs d'honneur étaient MM. Emmanuel Gouin, Alcide Courchesne, Antonio Caya, Jean-Gilles Gouin, Alexandre Gill, Ludovic Gouin de La Baie du Febvre.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Philippe Ducharme curé de Pierreville, M. l'abbé Paul Grondin curé de St-Anicet et cousin de la famille chanta le service. Il était assisté de MM. les abbés Gratien Goupin du Séminaire de Nicolet et René Lefebvre curé de St-Léon de Moncton, comme diacre et sous-diacre.

Assistaient au choeur Son Excellence Mgr Vincent Lemire curé de St-François du Lac, MM. les abbés Jean-Charles Dumas curé de Loretteville, René Lefebvre curé de St-Léon de Moncton, Sherbrooke, Philippe Ducharme, curé de Pierreville, l'abbé Cinq-Mars, curé d'Odanak, l'abbé Antonio Denoncourt, curé de La Baie, les RR. Pères Jean Hughes Barbeau, O.M.I., l'abbé Jonathan Lemire de La Baie, Rév. Père Ducharme, C.S.V., Rév. Père Lavoie C.S.V., Rév. Père Bolduc C.S.V. de Berthierville, l'abbé Sylvain, aumônier des scouts.

A l'église la cérémonie religieuse fut faite avec solennité. A l'orgue on exécuta la messe des défunts de Pestroyon en trois voix égales. L'Adieu de Schubert fut rendu par le chef frère Amédée, le Frère Philibert exécuta "Beau ciel".

Mme Grondin laisse pour pleurer sa perte son époux M. Henri Grondin; ses enfants: Diannette (Mme Roland Gouin), Mlle Mance Grondin, MM. Jean d'Arc, Augustin, Rév. Soeur Hélène de l'Eucharistie (Marcelle) directrice du couvent N.-D. de Fatima de Louiseville, les RR. Frères Léonard (Yvon) professeur à Loretteville et directeur de la troupe scoute, Gaétan (Frère Gaétan, professeur au collège St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, Lévis Constant, Claude, et Carmelle Grondin; ses soeurs: Mme Emile Proulx (Evangéline) de St-François du Lac et Mlle Gertrude Précourt de la Baie; ses frères: Dr Elphège, Georges, Armand, Ariste, Dr Lucien; ses belles-soeurs: Mmes Georges Précourt de La Baie du Febvre, Elphège Précourt de St-François du Lac, Armand Précourt de Pierreville, Ariste Précourt de Pierreville, Lucien Précourt de Drummondville, Emery Précourt de Pierreville, Alfred Dostaler de Shawinigan; un gendre M. Roland Gouin et quatre petites filles, Mlles Gouin de La Baie du Febvre.

Outre les membres de la famille on remarquait les RR. Frères des Ecoles Chrétiennes dont les FF. Cassien, directeur à Loretteville, Michel directeur au collège St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, Jérôme, directeur à Yamachiche, Amédée, directeur du collège St-Philippe des Trois-Rivières, Philibert, directeur du Mont Bénilde, Hector, directeur du collège St-Roch de Québec.

On remarquait aussi les Frères Camille, Frère Ubald, Frère Dominique, Frère Clyéophas, Frère Samuel, Frère Philippe, Frère Thomas, Frère Bernard, Frère Léonce, Frère Raoul et Frère Léon.

L'assistance se composait des RR. Soeurs de l'Assomption S. V. de Nicolet, de Pierreville et de La Baie des RR. Soeurs Ephrem de Jésus de Louiseville, Félix de Valois de Nicolet, St-Léonard de Nicolet, les RR. Soeurs du Précieux-Sang de Nicolet, R. Soeur Marie du Rosaire, Rév. Sr Marie-Lucille, ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

Une très nombreuse assistance composée de connaissances et d'amis de la défunte remplissait la nef. L'inhumation s'est faite au cimetière de la paroisse, avant de jeter un dernier regard sur les restes de cet être aimée, la troupe scoute sous l'habile direction du Frère Cléophas chanta le chant de l'Aurevoir.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies, télégrammes, tributs floraux etc.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Abreuvoirs

Si l'on veut que les animaux fassent des gains normaux en poids, il ne faut pas leur faire parcourir plus d'un mille et demi pour les abreuver. C'est pour cette raison que le PFRA aménage continuellement les ressources hydrauliques des pâturages communs pour fins d'abreuvement. Le 31 mars 1951, on avait ainsi construit 824 nouveaux barrages, fosses-réservoirs et puits sur les pâturages communs. De ce nombre 5 nouveaux barrages, 7 fosses-réservoirs et 12 puits ont été aménagés l'an dernier. De plus, 6 vieux barrages d'abreuvement ont été réparés.

Imprimés DE Qualité
● CATALOGUES
● BROCHURES
● DEPLIANTS
● PROGRAMMES
et tous les genres d'imprimés pour le commerce et l'industrie
● FACTURES
● ENTETES
● FORMULES COMMERCIALES
Service de photogravure
Presses automatiques rapides et grand choix de caractères modernes
Tél. 3000
Le Nouvelliste



La famille Désilets

a la douleur de vous faire part du décès de

Arthur D. Désilets

époux de feue Alice Duval et père du Notaire Arthur Désilets

survenu le 28 août 1951

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9.30 hres en l'église Cathédrale de Nicolet le Jeudi le 30 août 1951.

Le convoi quittera la résidence mortuaire Rousseau & Frère, Nicolet Ltée, à 9¼ hres pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Nicolet 29 août 1951

550 AU CADRAN CHLN 1000 WATTS

Aujourd'hui

12.00—Nouvelles
12.15—Crémerie de T. Riv.
12.25—L. G. Beaubien
12.35—Brise d'Hawai.
1.00—Nouvelles
1.05—Moi j'm'enfous
1.30—Sombrero f Maracas
2.00—Nouvelles
2.05—Demandes spéciales
2.55—Nouvelles
3.00—Carte Blanche
3.30—Mélodies ou chansons
4.00—Nouvelles
4.05—Ballades américaines
5.00—Quoi de neuf? Shaw.
5.30—Faire-part et ciné-revue.
5.45—Ranch 550
6.00—Nouvelles
6.05—Intermède
6.15—Chronique sportive.
6.25—Musique du souper
7.00—Radio Sacré-Coeur
7.15—Entrée Libre
7.30—Les plus belles voix
8.00—Carnaval de la gaieté
8.30—Prélude à la nuit
8.45—Violon classique
8.55—Nouvelles
9.00—Concert d'étoiles
9.30—Raconteur de Chez-nous
9.45—Intermède
9.55—Nouvelles
10.00—Ici l'on danse
10.30—Kimball
11.00—Bonsoir les sportifs
11.15—Chansonnettes
11.25—Nouvelles
11.30—Fin des émissions

Demain

6.55—Ouv. et Horaire
7.00—Nouvelles
7.05—La part de la terre
7.25—Nouv. Sport. mat.
7.30—Spécial du matin
8.00—Nouvelles Shell Oil
8.10—Intermède
8.15—La prière.
8.30—Autour et alentour
9.00—Nouvelles
9.05—Moi j'm'enfous
9.30—Au Bal Musette
9.55—Nouvelles
10.00—Si ça peut vous faire plaisir.
10.30—Pianologue
10.45—Orgue populaire
11.00—Nouvelles
11.05—Club des échanges
11.30—Musique Musique
12.00—Nouvelles
112.15—Crémerie de T. Riv.
12.25—L. G. Beaubien
12.35—Brise d'Hawai
1.00—Nouvelles
1.05—Moi j'm'enfous
1.30—Sombrero y Maracas
2.00—Nouvelles
2.05—Demandes spéciales
2.55—Nouvelles
3.00—Carte Blanche
3.30—Mélodies ou chansons
4.00—Nouvelles
4.05—Ballades américaines
5.00—Quoi de neuf? Shaw.
5.30—Faire-part et ciné-revue
5.45—Ranch 550
6.00—Nouvelles
6.05—Intermède
6.15—Chronique du souper
7.00—Radio Sacré-Coeur
7.15—Entrée libre
7.30—Les plus belles voix
8.00—Musique Hall du jeudi soir.
8.55—Nouvelles
9.00—Les secrets de la vie.
9.30—Raconteurs de chez-nous
9.45—Intermède
9.55—Nouvelles
10.00—Ici l'on danse
10.30—Kimball
10.55—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs
11.15—Chansonnettes
11.25—Nouvelles
11.30—Fin des émissions.

BRIDGE

Plutôt que de chercher à remporter une levée supplémentaire, le déclarant de cette donne s'assura de son contrat.

Donneur: Sud.
Nord et Sud vulnérables.

Nord
♠ A D 5
♡ 8 6 5 4
◇ 10 5 4
♣ A 8 7

Ouest
♠ V 8 7
♡ 3
◇ A D 6 2
♣ R D V 9 6

Est
♠ R 9 3 2
♡ 10 7 2
◇ 8 7
♣ 10 5 4 3

Sud
♠ 10 6 4
♡ A R D V 9
◇ R V 9 3
♣ 2

Les déclarations:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-coeur	2-trèfles	2-coeurs	passe
3-coeurs	passe	4-coeurs	passe
passe	passe		

Ouest joua le roi de trèfle d'entrée, que Sud fit prendre par l'as du mort pour donner ensuite trois coups d'atout. Il résista à la tentation de risquer l'impasse de la dame de pique pour finasser ensuite les carreaux, ce qui lui ferait peut-être remporter douze levées si ces manoeuvres réussissaient. Mais il se ravisa, car il se dit qu'en perdant l'impasse à pique, il perdrait peut-être deux piques en plus de deux carreaux.

A regret, il abandonnal l'idée des levées supplémentaires et joua un petit carreau de sa main. Ouest prit la levée de la dame et renvoya le sept de pique. Le déclarant ne commit pas l'erreur de jouer la dame, qui serait prise par le roi, alors qu'un retour à cette couleur affranchirait une deuxième levée à pique chez Ouest, et qu'il encaisserait après avoir fait son as de carreau.

Sud joua alors le cinq de pique sur le sept d'Ouest, ce qui obligea Est à mettre le roi pour prendre la levée. Sud concéda une levée à l'as de carreau et réclama le reste.

Si Est avait eu le valet de pique et gagné le premier coup de la couleur, le contrat était tout de même assuré. Est aurait alors renvoyé trèfle au carreau, et Sud aurait fait sauter l'as de carreau d'Ouest et jeté la dame de pique de la table sur son quatrième carreau.

Arsène DesRochers

Catalogue de plomberie gratuit

Disponible pour livraison immédiate: bains, lavabos, éviers, bols de toilette, pompes électriques pour puits profonds ou superficiels, tuyaux souterrains et connexions souterraines, tuyaux de fibre, soupapes réglables, chaufferette électrique à l'eau, etc.

PLUS BAS PRIX

Main Plumbing & Heating Supplies Ltd
Dépt. 27-E 1059 Bl. St-Laurent
Montréal, Québec.

Funérailles de M. et Mme Henri Foisy

Shawinigan, 29 — Des funérailles imposantes ont été faites, samedi matin, en l'église Sainte-Croix de Shawinigan à M. et Mme Henri Foisy, née Georgette Joly, jeune couple de Shawinigan, décédé à la suite d'un accident de la route survenu en Abitibi, au début de la semaine dernière. M. Foisy avait 38 ans, Mme Loisy 30 ans. Ils sont les parents de trois fillettes, Carole, Carmen et Doris.

M. et Mme Foisy laissent dans le deuil, sa mère, Mme Frank Foisy, née Malvina Turner, ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Albani Foisy, de Shawinigan, M. et Mme Alfred Foisy, de Sainte-Ursule, ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Joseph Turner, née Antonia, de Ste-Ursule, M. et Mme Lucien Boucher, née Annette, de Shawinigan, M. et Mme Willie Carle, de Sainte-Ursule, M. et Mme Jacques Gignac (Yvonne), de Shawinigan, M. et Mme Joseph Joly, de Shawinigan, M. et Mme Gérard Laforte, née Jeanne, de Lamorandière, Abitibi, M. et Mme Emile Gélinas, née Thérèse, de Grand'Mère, M. et Mme Rosario Blanchette, née Isella, de Montréal, Mlle Pierrette Joly, de Shawinigan, M. et Mme O'Brien Bellemare, née Marie-Rose.

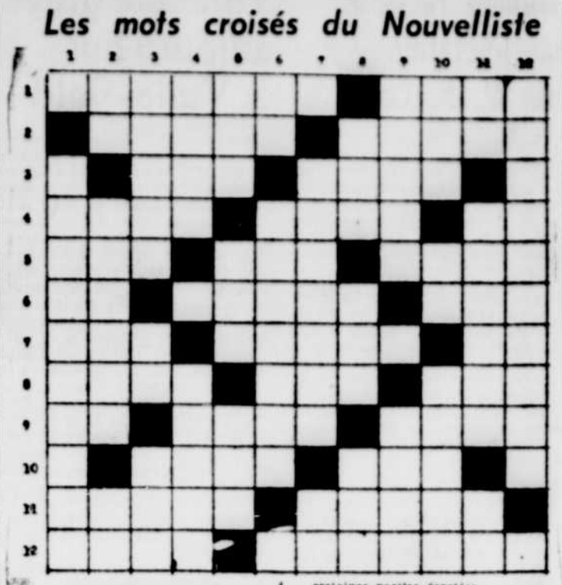
La levée du corps a été faite par M. le curé Rosemont Masson, qui a aussi chanté le service, assisté, comme diacre, de M. le vicaire Camille Desjarlais, et, comme sous-diacre, de M. le curé Grégoire Leblanc, de l'Assomption.

Le chant a été fait par des membres de la chorale Saint-Pierre et la chorale Sainte-Croix, sous la direction de M. le notaire W.A. Lamy. Mlle Josette Lefort était à l'orgue.

On remarquait parmi la foule nombreuse de parents et d'amis présents aux funérailles: MM. Lucien Guertin, Auguste Lafontaine, M. et Mme Vianney Leblanc, M. et Mme David Marcil, Mlle Jacqueline Marcil, M. O'Brien Bellemare, M. et Mme Ronaldo Turner, des Trois-Rivières, M. et Mme Alfred Foisy, M. et Mme Zéphirin Mongrain, de Saint-Alexis, M. et Mme Willie Carle, de Sainte-Ursule, M. et Mme Edouard Turner, M. et Mme Jos. Turner et leur famille, M. et Mme P.-E. Turner, d'Yamachiche, M. et Mme Henri Turner, d'Yamachiche, M. et Mme Henri Martel, de Shawinigan-Sud, M. René Turner, de Sainte-Ursule, M. Maurice Turner, de Sainte-Ursule, M. Gérard Cloutier, de Louiseville, M. Ronald Dubé, de Louiseville, M. et Mme Roméo Vincent, M. et Mme Jean-Guy Gignac, M. et Mme Gaston Gignac, M. Sylvio Gagnon, M. Pierre Lebeuf, M. Eloi Francoeur, M. et Mme Sévère Martin, M. Hector Gélinas, M. et Mme Willie Trudel, M. Borromée Beaulieu, M. Roland Baribeau, M. Henri-Paul Campanozzi, M. J.-H. Marchand, de Ste-Thècle, M. Tancrède Jourdain, M. Irénée Mongrain; M. Paul-Henri Tardif, M. Georges Beaudoin, M. et Mme J.-B. Périgny, M. Gedéon Leblanc, M. et Mme Anselme Quessy, de Shawinigan-Sud, M. et Mme Maurice Lafrenière, M. et Mme Lorenzo Deschênes, M. et Mme Donat Clermont, M. et Mme Donat Gélinas, MM. R. Bourque, O. Massicotte, Gérard Carle, Emile Renaud, R. Héroux, M. et Mme Lionel Joly, M. et Mme Jacques Gignac, M. et Mme Lucien Boucher, M. et Mme Gérard Laporte, M. Joseph Joly, Mlle Pierrette Joly, M. et Mme Rosario Blanchette, M. et Mme Alfred Foisy, Mme Frank Foisy, M. et Mme Albani Foisy, M. et Mme Joseph Turner, M. et Mme Wilfrid Lacombe, Mme G. Gélinas, Mme R. Ouellette, Mlle P. Gélinas, Mlle T. Gélinas, M. A. Gélinas, M. et Mme Liboire Bellemare, Mme Donat Clermont, Mme Albert Hétu, M. et Mme Willie Héroux, M. et Mme Lorenzo Deschênes, M. et Mme R. Bellemare, Mme Gérard Laporte, Mme Maurice Grenier, Mme Antonin Boulay, Mme Isidore Beaumont, M. et Mme Gilbert Gélinas, et nombre d'autres personnes dont les noms nous échappent..

Les Assurances Funéraires Rousseau et Frère dirigeaient les obsèques.

Les mots croisés du Nouvelliste



HORIZONTALEMENT

1—Chiquenaude sur le nez — Affectation hypocrite de pudeur.
2—Ministre de Louis XI dont un historien a dit de lui que de tous les vices il ne lui manquait que l'hypocrisie — Quantité de gerbes qu'on met en une fois sur l'aire.
3—Patriarche hébreu — Fleure d'Espagne.
4—Résine du pin et du sapin — Titre habituellement donné à l'empereur de Russie — Article espagnol.
5—Plate-forme flottante pour travailler à la carène d'un bâtiment — Pillage d'une ville — Non préparé.
6—Partie solide qui forme la charpente du corps de l'homme — Résine extraite de divers arbres des régions tropicales et utilisées à la préparation du vernis — Rivière de Suisse.
7—Voyelles jumelles — Genre d'insectes hyménoptères très communs dans les forêts de pins — Indique répétition ou duplication.
8—Anneau de cordage — Femme de Saturne, déesse de l'abondance chez les Romains — Pronom personnel.
9—Préfixe privatif et péjoratif — Variété constante qui se conserve par la génération — En outre, de plus.
10—Rendit inaltérable — Interjection.
11—Dont la taille est beaucoup inférieure — Dans la philosophie de Platon, Dieu en tant que source des idées.
12—Petit fleuve d'Angleterre — Meurtrissure.

VERTICALEMENT

1—Ronflement du cheval.
2—Préposition latine — Action de raser les cheveux ou la barbe — Ville de l'arr. de Reims remarquable par ses vins mousseux.
3—Colonnade de provenance indienne — Usagers — Bout, extrémité.
4—Titre légal de l'or et de l'argent — Instrument qui sert dans les opérations et les dissections, à maintenir certaines parties écartées.
5—Chemin bordé de maisons — Signal de détresse — Principal diamètre d'un corps.
6—Préposition — Fécule que l'on retire de la racine de manioc et dont on fait un excellent potage.
7—Assassin de profession — Article.
8—Roi de Hongrie — Article — Abréviation familière de Robert.
9—Appendice grêle, le plus souvent enroulé en spirale et vulgairement appelé vrille — Un des principaux personnages de l'Othello de Shakespeare.
10—Unité de mesure pour les surfaces agraires — Adverbe de lieu — Ancien terme désignant la partie de la rhétorique qui traite des moeurs.
11—Particule négative — Genre de sapindacées acérinées — Consonnes jumelles.
12—Influence du sol d'une contrée sur les habitants.



(Solution du dernier problème)

PRODUITS AGRICOLES

Les produits agricoles Finance

Montréal, 29 — Le ton du marché demeure stable, la demande ralentit et les offres sont suffisantes, rapporte le ministère fédéral de l'agriculture.

Arrivages de la semaine
(y compris par camions)

	Caisses d'oeufs	Boîtes beurre	Boîtes from.
Sem. dern.	8,194	15,105	22,349
Sem. préc.	9,270	18,184	30,804
Année dern.	5,611	12,904	19,419

Arrivage
(non compris par camions)

	Caisses d'oeufs	Boîtes beurre	Boîtes from.
Lundi	676	.....	.....
Année dern.	.....	.....	.....

Marché libre du beurre

Pain de 1 livre 65-66

Prix des oeufs

A-extra gros	79-80	83
A-gros	78-79	84-88
A-moyens	72-73	78-82
A-poulettes	61-62	67-71
Catégorie B.	62-63	67-71
Catégorie C.	55	.....

a—Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés.

b—Prix approximatifs aux consommateurs.

Prix fournis par le ministère fédéral de l'agriculture, service de renseignements sur les marchés.

Bonne nouvelle

Jacques à son père: J'ai une bonne nouvelle pour toi papa; tu n'auras pas à m'acheter de livres neufs . . . j'ai doublé mon année!

RAFRAÎCHISSEZ-VOUS BUVEZ Coca-Cola

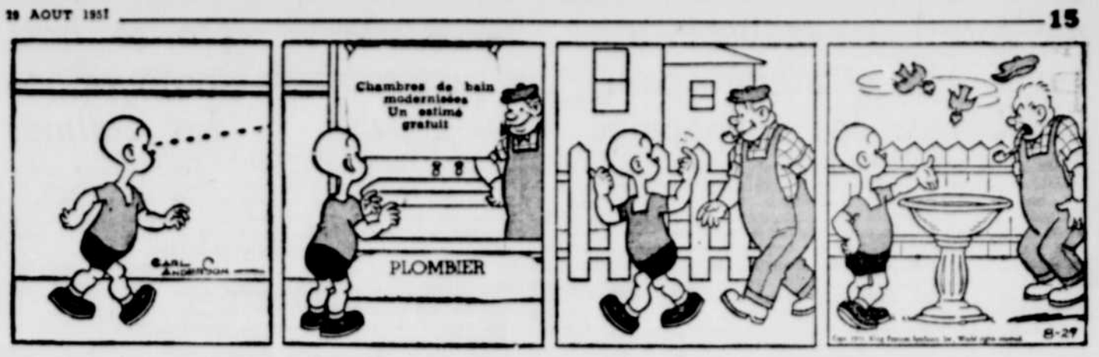
Monsieur Breger

(Par Dave Breger)



"Ce miroir montre combien le complet vous ira superbement même dans dix ans d'ici!"

HENRI



BLONDINETTE



TARZAN



SERGENT ROY



L'AGENT X9



MANDRAKE

Feuilleton du Nouvelliste

Le Capitaine de L'"Anémone"

par Jean Mauclère

4

que l'opulence confère aux quinquagénaires, et que dégageait toute la personne de Van den Reyd. Entre les deux hommes, l'entretien s'engagea, aussi cordial que le permettait leur différence d'âge et de situation.

Tout à coup le financier prononça:

— Il faut que je vous présente à ma pupille.

— J'en serait très honoré, monsieur, assura Hauterive, ravi.

— Une charmante fille, vous verrez. Elle a reçu une excellente éducation au pensionnat de Versailles, chez les soeurs de Basse-Terre. Il n'y a pas mieux dans la métropole.

— J'en suis convaincu, fit Robert, luttant contre le sourire qui le gagnait, devant l'orgueil que cette affirmation laissait transparaître.

Déjà le financier reprenait:

— Je suis comme ça, moi! Je ne regarde à rien... pour rien!... Garçon!

Au serveur accouru, porté par l'empressement que mérite un client de cette envergure, le financier avec ostentation signa, pour régler ses soucoupes, un bon qu'il eût volontiers vu plus cher encore, afin de montrer à son sauveteur que celui-ci avait obligé un homme d'importance. Puis il se leva:

— Allons voir ce que la radio raconte, comme nouvelle de Bourse. Nous nous retrouverons ce soir, lieutenant. Encore merci.

Hauterive perdit sa main nerveuse dans l'énorme patte tendue. Il se réjouissait plus qu'il n'eût su le dire, de faire la connaissance de la charmante passagère.

Il n'est pas bon qu'une tempête dure trop longtemps: le bateau se fatigue, et les voyageurs gardent de la traversée un mauvais souvenir, qui les incite pour leur passage de retour, à prendre un paquebot d'une autre ligne, dans le fallacieux espoir d'être moins secoués. Le coup de temps qui avait éprouvé Van den Reyd, et d'autres avec lui, fut assez discret pour s'apaiser complètement, dès la journée du 14 septembre. En sorte que le même soir, le commissaire, à sa vive satisfaction, put rassembler les éléments de son jazz. Le salon des premières était déjà bourdonnant d'une rumeur de fox-trot, quand le financier y pénétra avec sa jeune fille, ravissante dans une toilette de mousseline vert pâle.

Une mélancolie assombrissait le visage d'Hélène. Il en était souvent ainsi depuis que la mort de ses parents avait fait confier sa tutelle à un vieil ami de la famille, brave homme certes; mais pouvait-il remplacer un père, une mère? Van den Reyd, sans en deviner la cause, remarquait la tristesse de sa pupille. Il en souffrait, et s'ingéniait à l'arracher à une disposition d'esprit qui lui paraissait un non-sens, pis encore, une injure à la jeunesse d'Hélène et au luxe dont il se plaisait à l'entourer. Ce soir, le financier annonça:

— Il y a du nouveau au programme, petite, je vais te présenter un danseur.

— Si vous voulez, parrain.

— Si je veux! Certes oui. Et pas n'importe qui: le lieutenant qui m'a à peu près sauvé la vie ce matin, je te l'ai raconté.

— Je joindrai volontiers mes remerciements aux vôtres! assura Hélène, souriante.

Déjà Archibald se mettait en quête du commissaire. L'ayant trouvé près de l'estrade, où le saxophone amateur témoignait de plus de bonne volonté que de mesure, il dit à Gassier:

— Commissaire, un de vos lieutenants m'a prêté la main ce matin... oh! peu de chose, mais sans lui j'aurais trébuché.

— Heureusement qu'il s'est trouvé là, monsieur, répondit l'officier après avoir salué Hélène.

— Je voudrais le présenter à ma pupille, reprit Van den Reyd. Pouvez-vous me l'amener?

— Volontiers, monsieur; mais... nous avons plusieurs lieutenants à bord. Lequel a eu le plaisir de vous être utile?

— Un grand brun, rasé, très sympatique.

— Laissez-moi croire que tous mes collègues sont sympathiques, sourit Gassier.

—Oui, bien sûr! Celui-là se promenait sur le pont comme s'il avait l'habitude d'y commander.

— Ah! parfait. C'est Hauterive. Le temps de le trouver, et je reviens avec lui.

Les deux jeunes hommes arrivèrent ensemble un instant plus tard. Le financier serra la main de Robert, qu'il présenta en ces termes:

— Hélène, voici le lieutenant Hauterive, à qui je dois en somme une belle chandelle.

Les doux yeux clairs se posèrent sur l'officier, avec gratitude.

— Je vous suis profondément reconnaissante, monsieur, prononça-t-elle.

— Je vous en prie, mademoiselle: croyez que n'importe qui, ayant la bonne fortune de se trouver là, eût agi comme moi, assura Robert, s'inclinant sur la petite main que Mlle Trillières lui tendait.

— En tout cas, trancha Van den Reyd avec rondeur, j'ai gagné dans l'aventure un ami, du moins je l'espère. Et ma pupille, un danseur. Allez, mes enfants; voilà un boston annoncé.

Au bras l'un de l'autre, les deux jeunes gens s'éloignèrent; tandis qu'ils se perdaient dans les groupes où se mêlaient smokings blancs, exigés en mer par la saison encore chaude, uniformes et robes du soir, le financier alla s'asseoir à une table de bridge, avec un sentiment de complète béatitude: il avait bien dîné, l'Océan était redevenu calme, et il se trouvait, pour le moment, libre de tout souci.

Robert et Hélène se jugèrent vite mutuellement; ce bal permettait à chacun de deviner ce qu'il en était quant à l'intelligence et l'éducation de l'autre. D'un commun accord, sans songer même qu'il en pourrait être autrement, ils ne se quittèrent pas de la soirée. Entre les danses, appuyés à la rambarde d'où leur arrivait, dans l'obscurité trouée seulement par les lumières du navire, le souffle du large, ils causèrent avec réserve d'abord, puis peu à peu en confiance.

Hauterive parla de ses parents, ménage de fonctionnaire sans fortune, en résidence à Grenville, où tout enfant il avait pris le goût de la mer. Mlle Trillières évoqua les siens, victimes dix ans plus tôt d'un accident d'automobile, sur les pentes de la Soufrière:

— Ils étaient partis par Camp-Jacob, expliquait la jeune fille avec émotion, et devaient gravir le volcan. Maman voulait revoir la splendeur de notre Ile d'Emeraude, qu'on découvre en entier du sommet. C'était en décembre, où le beau temps sur la montagne, ne dure guère plus de trois ou quatre jours. Gagnée par une brume épaisse, la voiture a culbuté près des Portes d'Enfer. Une expédition de noirs, dirigée par notre ami M. Van den Reyd, a retrouvé les corps sous des débris carbonisés...

Elle se tut, un sanglot dans la gorge. Robert, ému par le chagrin de l'orpheline, pressa doucement sa main. Il murmura:

— Quelle tristesse!... L'appui de votre ami vous a été précieux dans ces cruelles circonstances...

(à suivre)

Le parti travailliste a révélé sa stratégie pour combattre les monopoles

Londres, 29 (P.A.) — Le parti travailliste a fait connaître, hier soir, son plan d'attaque contre les monopoles dans la structure industrielle de la Grande-Bretagne.

Le plan propose l'interdiction de ces accords restreignant le commerce et la concurrence, une vigoureuse concurrence par les compagnies d'Etat dans les mêmes conditions aux compagnies privées et la nationalisation des monopoles uniques qui échappent aux autres méthodes de contrôle.

Ces suggestions se trouvent dans un pamphlet de 8,000 mots, préparé sous la direction du comité de politique du parti travailliste. Le comité est présidé par le ministre des Affaires étrangères, Herbert Morrison.

Le programme électoral du parti communiste en 1945 promettait de faire quelque chose contre les monopoles, mais bien peu a été fait.

Une commission constituée pour enquêter sur les commerces où il existe une preuve prima facie de restrictions au commerce a jusqu'ici étudié le cas de la vente des articles dentaires et celui de la fabrication et de la vente des drains de fonte.

Une décret ministériel a interdit les contrats exclusifs et les boycottages collectifs dans l'industrie des articles dentaires.

"Les monopoles sont à l'état démocratique ce que les barons féodaux étaient à la Couronne dans les siècles passés", dit le pamphlet. "Laissés à eux-mêmes, ils ont le pouvoir de faire échouer les décisions de l'Etat, d'influencer les partis politiques et d'infliger de grandes souffrances à la masse des citoyens".

Le pamphlet dit que les associations de commerce ou les combines fixent le prix de façon à permettre aux manufacturiers et vendeurs moins compétents de faire de bons profits et aux plus efficients, d'énormes profits. Elles obligent les grossistes et les détaillants à vendre aux prix fixés par les manufacturiers.

Des enquêtes avant la guerre ont révélé qu'au moins trente pour cent des biens de consommation en Grande-Bretagne étaient affectés par ces monopoles. Depuis le guerre, dit le pamphlet, "il est pratiquement certain que le nombre des monopoles a augmenté plutôt que diminué."

Au nombre des monopoles et des combines, le pamphlet mentionne les suivants: Imperial Chemicals, The Associated Portland Cement Manufacturers, The Imperial Tobacco Company, Electrical and Musical Industries, Ltd, Decca Record Company et Tate and Lyle, raffinerie de sucre.

Le pamphlet défend les monopoles d'Etat. La propriété d'Etat, dit-il, "Soumet le monopole à un contrôle démocratique". Les placements doivent être approuvés par les ministres, les rapports annuels sont sujets à la critique parlementaire et les finances sont étudiées par le comité des comptes publics de la Chambre des Communes.

Le premier ministre répond à M. Lapalme

Sutton, Québec, 29 (P.C.) — Le premier ministre Maurice Duplessis a dit, dans un discours hier que le développement de l'Ungava par la Hollinger, apporterait "une récolte abondante pour la population de la province" et que c'est "la meilleure chose qui s'est produite".

Le premier ministre, parlant après l'inauguration et la bénédiction d'une école, a répondu aux accusations lancées dimanche dernier à Victoriaville par M. Georges Lapalme, chef libéral provincial, qui a déclaré que Québec avait cédé les droits miniers de l'Ungava pour un "plat de lentilles".

La compagnie, a dit M. Duplessis, a reçu des droits sur 3,000 milles carrés des 311,000 carrés du territoire, soit moins de 1 pour cent. De plus, elle a construit un chemin de fer de 340 milles et a dépensé des sommes additionnelles de $225,000 pour d'autres travaux. Tout cela n'a pas coûté un seul centin à la province.

Navires achetés par une compagnie sino-polonaise

Stockholm, 29 (P.A.) — La Pologne achète des navires dans l'ouest de l'Europe pour une nouvelle compagnie conjointe de transport sino-polonaise, a dit hier à Stockholm, une source habituellement bien renseignée.

La compagnie a été formée cette année, dit cet informateur, pour s'occuper de la majeure partie du transport par cargo entre l'est communiste de l'Europe et la Chine communiste.

La compagnie polonaise a acheté jusqu'ici pour la compagnie conjointe a-t-il dit, une embarcation à moteur suédoise, sept navires danois et cinq navires norvégiens.

La source, qui n'a pas voulu être identifiée, a nommé la compagnie "Polsko-Chinskom Kompania Zeglugowa." Elle a été formée cette année, a-t-elle dit, après la visite en Chine, du ministre polonais du Transport et une visite subsequente en Pologne d'experts chinois.

"Les Polonais achètent des quantités colossales de navires", a dit un courtier-maritime.

"Ils doivent user de toutes sortes d'expedients parce que les grosses puissances de l'ouest et la majeure partie des autres pays ne veulent pas leur vendre de navires.

"Les prix sont en consequence élevés et ils paient déjà des millions de plus pour un vieux navire que ne paient les acheteurs de l'ouest pour les nouveaux navires de même tonnage."

Washington va recevoir les chefs d'union

Denver, Colorado, 29 (P.A.) — Les chefs de l'union étaient, hier soir, en route pour Washington pour mettre cartes sur table au cours d'une conference avec les représentants du gouvernement tentant de mettre fin à une grève nationale paralysant l'industrie des mineraux strategiques.

L'International Union of Mine, Mill and Smelter Workers (indépendante) a ignoré la demande de l'Office de stabilisation des salaires de renvoyer ses membres au travail. L'union demande que le gouvernement fédéral oblige l'industrie à accepter la formule proposée par le gouvernement pour mettre fin au conflit.

Cette formule, acceptée par l'union, mais rejetée par la Kennecott Copper, l'un des "quatre grands", comporte une augmentation horaire générale de 20 cents et demi.

L'union a reçu la requête de l'Office de stabilisation des salaires lui demandant de renvoyer ses membres au travail. Elle dit que la presence de ses représentants à la conférence de ce matin constituera sa reponse.

En attendant un accord, des piqueteurs se promènent paisiblement devant les mines et les usines dans quinze états alors que la production des minéraux d'importance vitale est tombée à pratiquement rien.

Le cuivre est le plus rare de tous les minéraux stratégiques. L'arrêt de sa production menace aussi les approvisionnements d'un sous-produit, l'acide sulfurique.

42,000 autres membres d'unions de métiers de la Fédération Américaine du Travail et des Fraternités ferroviaires ont respecté les lignes des piqueteurs.

Le président Truman, dans sa demande de retour au travail en attendant le résultat des négociations, dit que la grève "menace de façon grave le progrès de la défense nationale".

On ne rapporte aucun acte de violence bien que 58,000 membres de l'union ait quitté le travail.

En plus de Kennecott, les autres membres des "Quatre Grands" sont: Anaconda Copper Mining Company, Phelps Dodge Corporation, American Smelting and Refining Company.

Le comité exécutif du C.I.O. avait en février, 1950, expulsé cette union de ses rangs en raison de ses tendances communistes. L'union dit qu'elle "est dominée par ses membres, et personne autres."

Le salaire horaire varie actuellement entre $1.31 et $1.62.

L'aviation américaine cherchera 2 sportifs disparus au Canada

Washington, 29 (P.A.) — L'aviation des Etats-Unis recherchera deux sportifs du Wisconsin, disparus il y a environ un mois au cours d'une envolée au Canada.

publicain du Wisconsin, a dit hier

Le sénateur Alexander Wiley, rép

un reporter que les représentants de l'aviation ont accepté d'envoyer des avions dans le nord de la Saskatchewan pour rechercher le Dr John Tasché et Niles Eichenberger de Sheboygan. Ils sont disparus durant une excursion de pêche.

Accident ferroviaire dans l'ouest de Berlin

Berlin, 29 (P.A.) — Les milieux de la police de l'ouest de l'Allemagne parlaient hier d'un accident ferroviaire qui aurait fait quelques victimes à bonne heure hier dans le secteur soviétique de Berlin.

Des rapports parlent de 14 morts.

On se bat toujours pour des collines

(Par la Presse Associée)

Quartiers-généraux de la 8e armée, 29 (PA) — Les communistes ont déclenché hier six attaques le long du front coréen pour sonder les positions des alliés.

A la tombée du jour, la bataille se poursuivait encore sans résultats définitifs. Elle se livre pour la possession d'une chaine de collines en Corée orientale.

George McArthur, correspondant de la Presse Associée, rapporte que les mitrailleuses des communistes et des soldats des Nations-Unies tiraient pratiquement à l'aveuglette dans le brouillard alors que de petits groupes de communistes attaquaient les collines au nord de Yanggu.

La pluie et le brouillard, sur tout le front, ont tenu au sol tous les avions moins 52, qui se livrèrent à des envolées de reconnaissance.

Les superforteresses B-29, cependant, ont attaqué le port Chinnampo, sur la côte occidentale, y laissant tomber, en se guidant par la radar, plus de 100 tonnes de bombes.

Il n'y a eu de résistance ni par l'aviation ennemie ni par les canons anti-aériens communistes.

En plus du combat au nord de Yanggu, trois autres se déroulent plus à l'ouest, près de Hwachon.

Une unité communiste s'est repliée après une attaque infructueuse de plus de deux heures, tandis que la résistance acharnée des alliés a obligé l'ennemi à se retirer sur un autre point. Il en fut de même pour une troisième patrouille ennemie.

La radio communiste de Pyongyang affirme qu'un "navire de guerre" allié a été coulé au large de la côte orientale, mais elle ne mentionne ni date ni endroit. Il n'y a aucune confirmation de la part des quartiers-généraux de la flotte en Extrême-Orient.

La radio communiste prétend aussi que des forces alliées, au front est-central et au front est, ont subi de "lourdes pertes" alors qu'elles tentaient de pénétrer les positions communistes.

Les présumés chefs du parti communiste à Hawaï arrêtés

Honolulu, 29 (P.A.) — Le FBI a procédé, hier, à l'arrestation de sept individus, qui seraient les chefs du parti communiste aux îles Hawaii, et l'on a porté contre eux l'accusation d'avoir conspiré pour renverser le gouvernement des Etats-Unis en recourant à la force et à la violence.

Au nombre des sept accusés se trouve Jack Wayne Hall, chef à Hawaii de l'union des débardeurs de Harry Bridges.

Les sept individus, arrêtés chez eux, ont été traduits devant le commissaire américain Harry B. Seiner qui a fixé leur cautionnement individuel à $75,000.

Les accusés sont:

Hall, 36 ans, inculpé d'avoir occupé plusieurs fonctions dans le parti communiste.

Koji Ariyoshi, 37 ans, membre de l'exécutif du parti communiste à Hawaii et directeur du Honolulu Record.

Charles K. Fujimoto, 33 ans, président reconnu du parti communiste de Hawaii.

Mme Eileen Toshiko Fujimoto, 31 ans, épouse de Fujimoto. Elle aurait été membre du parti exécutif en 1946.

Jack D. Kimoton, 45 ans, membre de l'exécutif et président du parti communiste avant la seconde guerre mondiale.

John Ernest Reinecke, 47 ans, membre du bureau exécutif et ancien trésorier territorial du parti communiste.

Dwight James Freeman, 32 ans, [illegible] pour le territoire de Hawaii et qui a été actif pour le parti communiste en Californie et en Utah.

Les arrestations ont été annoncées simultanément à Washington et à Honolulu.

Hall représentait un syndicat aux négociations d'un nouveau contrat avec la grande industrie sucrière de Hawaii. La grève devait éclater à minuit, vendredi. L'union a annoncé que les négociations seront suspendues jusqu'à ce que "Hall soit disponible pour nous représenter".

M. Réné Gaulin au Richelieu demain

Le club Richelieu reçoit à sa tribune, demain midi, M. René Gaulin, de la Gendarmerie royale du Canada.

A l'occasion de cette conférence sur "Police et Jeunesse", nos corps policiers seront représentés au déjeuner hebdomadaire du club.

M. Robert Bergeron présentera le conférencier, qui sera remercié par le Dr Fernand Beaudoin.

Condoléances

Le Syndicat Professionnel des Instituteurs Catholiques des Trois-Rivières offre à son dévoué président, M. Dominique Lesieur, ses plus cordiales sympathies pour la perte de sa soeur, Mme Maurice-L. Desaulniers d'Yamachiche.

83 Québécois sont partis pour l'Abitibi

Québec, 29 (P.C.) — 83 personnes du district de Québec, y compris plus de 50 enfants, sont partis hier soir s'établir sur des terres des régions abitibiennes, après avoir été l'objet d'une réception offerte par le ministre de la colonisation, l'hon. Bégin.

Truman réclame la libération de W. N. Oatis

Washington, 29 (P.A.) — Le président Truman, dans un entretien extraordinaire avec le nouvel ambassadeur tchèque, a demandé à la Tchécoslovaquie communiste de libérer William N. Oatis, correspondant de la Presse Associée, emprisonné pour "prétendu" espionnage.

Tandis que des piqueteurs anti-communistes paradaient à l'extérieur de la Maison Blanche, Truman déclara que jamais depuis que les communistes se sont emparés du pouvoir en Tchécoslovaquie et que le ministre des Affaires étrangeres Jan Masaryk a été "assassiné", les relations avec les Etats-Unis n'ont été aussi mauvaises. Le meilleur moyen de les améliorer, dit-il, est de libérer Oatis.

Truman a eu un entretien de quatre minutes avec l'ambassadeur, Vladimir Prochazka, alors que ce dernier est venu lui présenter ses lettres de créance. D'ordinaire, cette cérémonie se borne à une sèche lecture de documents.

Le secrétaire de Truman, Joseph Short, dit que Truman "rappela les relations politiques très amicales d'autrefois et le commerce entre les deux pays".

"Mais maintenant", dit le président, "il semble que nos relations ne sauraient être ce qu'elles ont été, à moins que la Tchécoslovaquie ne modifie sa politique. "L'ambassadeur n'a pas répondu à ces remarques.

Aujourd'hui, Prochazka rencontre le secrétaire d'Etat, Dean Acheson. Ce dernier a déclaré qu'il traiterait pleinement de la sentence de dix ans d'emprisonnement portée contre Oatis.

Masaryk, dont la mort a été mentionnée par Truman, succomba à une chute de la fenêtre de sa résidence à Prague, en 1948, après que les communistes se furent emparés du contrôle du gouvernement en Tchécoslovaquie. Les communistes ont affirmé qu'il s'agissait d'un suicide, mais on n'a jamais donné d'explications satisfaisantes de sa mort.

L'ambassadeur Prochazka, qui est de taille moyenne, porte des verres et ne sourit pas, fut soumis par les journalistes à un barrage de questions énergiques à sa sortie de chez le président. Il refusa de commenter l'affaire d'Oatis si ce n'est de dire qu'il s'agissait d'un problème juridique et qu'il en discuterait avec Acheson.

Réapparition des soucoupes volantes

Washington, 29 (PA) — Les soucoupes volantes reparaissent.

L'armée a annonce hier qu'elle en essaie une nouvelle, modèle junior, d'environ deux pieds de diamètre et pesant cinq livres.

Il n'y a rien d'inquiétant à moins que l'une ne vous frappe. Elles sont destinées à être remplies d'eau, de gazoline ou d'autres liquides et lancées des avions pour approvisionner les troupes de terre.

Le corps des quartiers-généraux a décrit ce nouveau modèle comme "un contenant en forme de disque fabriqué de caoutchouc synthétique." Une fois rempli, dit la déclaration, le contenant "ressemble à une galette renflée," avec une jante mince tournant autour.

Ces galettes sont lancées sans parachute. Les expériences ont démontré que le contenant peut être lancé au sol plusieurs fois sans dommages.

Vote de grève aujourd'hui à Valleyfield

Montréal, 29 - (P.C.)- Les membres du local 102, des ouvriers unis du textile d'Amérique, (A.F.L.) représentant 2,000 ouvriers de la Montreal Cotton Limited de Valleyfield, prendront un vote de grève aujourd'hui.

L'avis de la réunion a été donné dans des feuillets distribués depuis quelques jours et qui ont amené l'arrestation de deux organisateurs d'union accusés d'avoir distribué illegalement des circulaires.

Charles-Louis Lipton, un organisateur, ne s'est pas présenté à la cour hier. Il était en liberté sous un cautionnement de $25.

La police a dit que Lipton est directeur éducationnel de l'école marxiste du parti ouvrier progressiste. Il a déjà été arrêté huit fois sous des accusations semblables.

Paul-Emile Touchette, l'autre organisateur arrêté, a plaidé non coupable et son procès a été fixé au six septembre.

Un porte-parole de la compagnie a dit que les négociations du nouveau contrat sont tombées dans une impasse il y a deux jours. L'union a demandé une augmentation de 25 cents l'heure, un minimum de $1 l'heure, une pension de $75 par mois a 65 ans après 20 ans de service. Ce porte-parole a dit que la compagnie avait demandé un conciliateur au ministère du Travail de Québec.

La Jordanie va aux urnes

Amman, Jordanie, 29. (Reuters) — Le royaume de Jordanie, souffrant des incertitudes qui ont fait suite à l'assassinat du roi Abdoulah, va aux urnes aujourd'hui pour élire 40 membres de la Chambre des Représentants pour un terme de quatre ans.

Le dernier parlement fut dissout le 2 mai, après un an environ d'existence, alors que la Chambre basse vint en conflit avec le gouvernement sur la question du budget, qui n'est pas encore voté.

Le nouveau parlement devra aussi aborder la question du choix du successeur du roi Abdullah. Présentement le deuxième fils du roi defunt, l'émir Naif, est régent intérimaire. Son frère aîné le prince héritier Emir Tallal, est en Suisse où il a suivi un traitement pour épuisement nerveux. Il a annoncé qu'il reviendrait en Jordanie prochainement.

Tous les mâles au-dessus de 18 ans, ont droit de vote. Un candidat doit être âgé de 30 ans et plus. Les élections ne se feront pas suivant les lignes de parti. Les candidats se présentent comme indépendants, et compteront sur leur personnalité plutôt que sur le programme du parti.

Trente finalistes au concours international des buveurs de bière

Londres, 29. (Reuters) — La première phase du concours annuel des buveurs de bière s'est terminée à Barcelone, dit la radio de Madrid, entendue à Londres. Trente hommes se sont qualifiés pour les finales du 2 septembre. Dix-neuf d'entre eux ont absorbé mille chopines de bière chacun au cours des trois derniers mois, les onze autres de 599 à 800 chopines. L'an dernier le vainqueur but quatorze chopines de bière en vingt minutes.



Il est encore temps de faire votre entrée à l'Ecole Commerciale Pratique Côté. Nous avons encore quelques places disponibles pour le cours d'un an, pour le cours de deux ans et pour le cours de trois ans.

Entrée des classes : 5 septembre

Cours du jour: tous les jours, sauf le samedi, de 9 h. à 11 h. 30; de 1 h. 30 à 4 h. 25 heures de cours par semaine.

Un professeur pour chaque matière.

Cours du soir: les lundi et mercredi, de 7 h. à 9 h.

L'Ecole Commerciale Pratique Côté

(Ecole fondée en 1920 - 31 ans d'expérience)

L'Ecole qui a gradué et placé des centaines et des centaines de jeunes gens et de jeunes filles.

1260, NOTRE-DAME Téléphone: 925

4 jours de nettoyage seulement avant la rentrée des classes





HUILE A CHAUFFAGE



Commandez dès maintenant !

VOTRE HUILE A FOURNAISE OU A POELE

7 CAMIONS A VOTRE SERVICE

Ces camions sont installés avec la facture dans un compteur (meter) qui imprime la quantité exacte lors de la réception de votre huile.

LIVRAISON LE MEME JOUR

En appelant le matin, la livraison vous est garantie le même jour aux Trois-Rivières, Shawinigan, Grand'Mère, et Louiseville.

La meilleure huile à chauffage sur le marché

Irving Oil

TEL: 7560

3200 rue Notre-Dame

chez FORTIN

EN SPECIAL POUR LA DERNIERE FOIS !



Notre expérience est votre garantie

Permanente Rilling

SANS FILS

(Shampoing et mise en plis inclus)

A L'HUILE Valeur : $8. $4.

A LA CREME Valeur : $10. $6.

Salon de Beauté



Permanente à froid (cold wave), spécialité de notre Salon. Shampoing et mise en plis. Val. $15.00. LE TOUT $7.00

Mlle Vachon est à votre disposition pour votre prochaine teinture de cheveux, massage facial ou manicure Revlon.

ATTENTION!

OUVERTURE

JEUDI 30 AOUT

D'UN MAGASIN D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET DE MEUBLES

Surveillez le Nouvelliste

? ? ? ? ? ?

DERNIER AVIS

AUX LOCATAIRES

DES TROIS-RIVIERES : CAP-DE-LA-MADELEINE

LOUISEVILLE : NICOLET

AUX LOCATAIRES "QUI N'ONT PAS DE BAIL"

Aux locataires dont le bail *expirera avant le 1er octobre 1951*

Aux locataires dont le bail *EST expiré depuis le 30 avril 1951 et n'a pas été renouvelé depuis cette date.*

Vous pouvez obtenir ces formules au bureau de la Régie provincial des loyers à l'Auditorium de l'Académie de la Salle Trois-Rivières. Téléphone: 7721

Si vous désirez une prolongation de votre bail, vous devez envoyer une formule à votre propriétaire

ET CECI AVANT LE 1er SEPTEMBRE 1951

N. B. *Il est absolument nécessaire q ue la formule soit adressée à votre propriétaire (locateur) avant le 1er septembre 1951*

Le bureau de la Régie des Loyers sera ouvert cette semaine tous les jours de 9. h. a. m. à midi et de 1.30 h. p. m. à 4. h. p. m. et en plus le mercredi et le vendredi soir de 7. h. à 9. h.

LA RÉGIE PROVINCIALE DES LOYERS

Par l'Administrateur

Trois-Rivières Cap-de-la-Madeleine Louiseville Nicolet